imburgs agblad

Kleintje pils

ndag 25 november 1985. 67e jaargang nr. 278.

eversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

Coalitie wint weer aan populariteit

HILVERSUM – De coalitie van CDA en VVD wint weer aan populariteit bij de kiezers. Volgens een enquête van het bureau Inter/View zouden CDA en VVD 75 zetels in de Tweede Kamer halen als er nu verkiezingen zouden zijn. Dat is precies de helft van het aantal Kamerzetels. De afgelopen twee jaar hebben beide regeringspartijen in de onderzoeken van Inter/View steeds minder zetels behaald dan 75. De resultaten van het onderzoek zijn zaterdag in het Vara-radioprogramma De Rooie Haan bekendgemaakt.

Het CDA zou, als er nu verkiezingen waren, 46 zetels krijgen, wat één zetel meer is dan het resultaat bij de verkiezingen van september 1982. De VVD staat nog steeds op een flink verlies, namelijk een teruggang van 36 naar 29 zetels. De PvdA zou 11 zetels winnen en daarmee op 58 zetels komen.

Volgens het onderzoeksbureau is de kentering ten gunste van de regeringspartijen opgetreden in het begin van de zomer. Vanaf dat moment is het CDA zich gaan herstellen, terwijl het ook met de VVD iets beter ging, zij het in mindere mate dan met het CDA.

Uit de enquête bleek verder dat de vroegere VVD-leider Wiegel, momenteel Commissaris van de Koningin in Friesland, een groter vertrouwen geniet bij de kiezers dan de huidige voorman Nijpels.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

ngste opiniepeiling over de dering van de politiek in land met de regeringscoali- plus voor het CDA en minder tief voor de VVD) weer in de s volgens deskundigen min of een afzweren van de eeuwi- ssimist. Tegen alle verdruk- in is Nederland sociaal-eco- sch in een zodanige uit- positie terecht gekomen, en zeer lage inflatie, een laag peil en voor de toekomst een lijk sterkere groei dan twee ent aan de orde is. Koop- hthandhaving vanwege lage tie, laag rentepeil en verbe- e groei is dan een realiseer- uitgangspunt. Binnen dat k van de realiteit proberen ale fatsoenrakkers te suggere- dat wij hier in Nederland er al armoedig voorstaan. Het deel is waar. Zeker, de echte ima, die meetbaar zijn in het enspel van de huidige samen- g, zullen zich geen luxe kun- veroorloven. Zij dienen ge- d te worden als de zwakken e samenleving, die onafhan- k van welke conjunctuur en e politieke signatuur dan altijd bescherming behoeven af het verhaal van de barm- ige Samaritaan tot aan het stbare leven van moeder The- . Steun aan de zwakkeren t in het vaandel van elke poli- e partij te staan wil zij niet ir worden in het dienen van psbelangen. Als een prakti- aanpak, zoals de huidige itie die voorstaat, ruimte pt voor verbetering van wel- rt en welzijn in de samenle- , is het een pseudo-idealisme, praktische marge ongedaan aken terwille van het ideolo- h opponent zijn. Kennelijk be- ook de Nederlandse burger een piratenkapitein met een het schip van staat minder d kan laveren dan een echte plomeerde zeebonk, die pre- weet wat kant noch wal t. Goede Morgen, soms loopt vooruitgang harder dan de gressieven.

...et weer

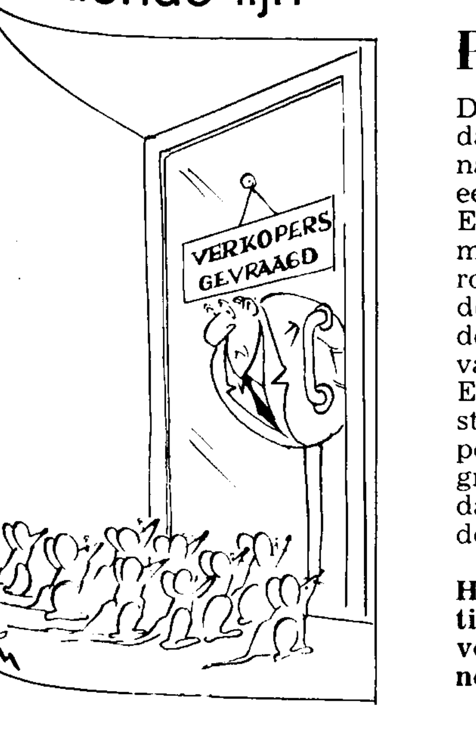
f tot zwaar bewolkt en op meeste plaatsen droog. dagtemperatuur rond het spunt. Matige wind uit rd tot noordoost. sdag t/m woensdag: aan- kelijk droog, in de loop de avond kans op sneeuw- en.

NDAAG:
op: 08.17 onder: 16.37
an op: 15.37 onder: 05.59
RGEN
op: 08.18 onder: 16.36
an op: 15.53 onder: 07.12

...laat

Er zullen strengere eisen worden gesteld aan de spaanplaat, die in de (woning)bouw wordt toegepast en/of in de doe-het-zelf-zaak wordt verkocht. De eisen betreffen de maxi- le hoeveelheid formaldehy- , veroorzaker van prikke- g van de slijmvliezen, van ogen en luchtwegen en van ofdpijn. Het kabinet heeft ijdag met de maatregel in- stemd. In voorbereiding is n overeenkomstig besluit or spaanplaat dat bij het rvaardigen van meubels ordt gebruikt. Een wijs be- uit: van die formaldehyde oet geen spaan meer heel ijven.

Kaasafzet in dalende lijn



Tientallen doden na gijzelingsdrama op Malta

Commando's maken einde aan kaping

LA VALETTA – Egyptische commando's hebben gisteravond met een bestorming een einde gemaakt aan het kapingsdrama op het vliegveld van Malta. Het werd een bloedbad. Naar het schijnt, zijn bij de bestorming van de Egyptische Boeing 737 van Egyptair waarin 86 passgiers en 10 bemanningsleden zaten, zeker 50 mensen om het leven gekomen. Het toestel werd zaterdag door Arabische terroristen gekaapt en gedwongen op Malta te landen. Zij zouden een aantal passagiers hebben vermoord, maar over het aantal doden bestaat grote verwarring.

Volgens woordvoerder Paul Mifsud van de regering van Malta, zie zei dit van de gezagvoerder van de gekaapte Boeing te hebben vernomen, hadden de terroristen drie handgranaten tot ontploffing gebracht toen zij bemerkten dat het vliegtuig werd bestormd. Door het exploderen van de granaten in het vliegtuig was brand ontstaan. Op dat moment zouden er nog meer dan 80 mensen aan boord zijn geweest.

Kinderen

De terroristen, volgens de gezagvoerder waren het vier Palestijnen en een Tunesiër, zijn door de 30 tot 40 Egyptische commando's doodgeschoten. De commando's waren via de laadruimte het vliegtuig binnengedrongen, nadat zij de toegangsdeur hadden opgeblazen. Er zouden niet meer dan 25 overlevenden zijn, aldus de woordvoerder. Hij zei dat veel passagiers in de rook zijn gestikt. Onder de slachtoffers zijn kinderen.
De overlevenden moesten praktisch allemaal naar het ziekenhuizen worden overgebracht voor behandeling van verstikkingsverschijnselen en brandwonden. De Maltese autoriteiten hebben artsen en verplegend personeel opgeroepen naar de ziekenhuizen te gaan.

Naar Mifsud meedeelde, heeft de gezagvoerder, die een terrorist met een bijl wist uit te schakelen toen deze op het punt stond hem door het hoofd te schieten, het drama overleefd. De tweede piloot is gewond. Onder de slachtoffers zijn twee stewards en drie leden van de Egyptische veiligheidsdienst.

Voordat de bestorming plaatsvond, hadden de terroristen drie passagiers, onder wie twee Israëliërs doodgeschoten. „De drie gegijzelden werden in de geopende deur van de Boeing gezet, waar de piraten hen door het hoofd schoten en vervolgens naar beneden gooiden", zo verklaarde de woordvoerder.

Paraatheid

De commando's waren eerder op de dag gearriveerd. Ze hadden zich naar Malta begeven op grond van een geheime overeenkomst die Egypte drie maanden geleden sloot met een onbekend aantal landen rond de Middellandse Zee, waardoor Egyptische troepen tussenbeide mogen komen in geval van aanvallen op Egyptische doelen. Het Egyptisch leger werd gisteren in staat van paraatheid gebracht. Troepen en matericel werden naar de grens van Libië overgebracht, omdat Egypte vermoedt dat Libië bij de kaping betrokken is.

Het Centraal Comité van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO veroordeelde de kaping gisteren nog als een 'laffe daad'.





● *Gezagvoerder Hani Galal overleefde het kapingsdrama doordat hij een kaper met een bijl neersloeg.*

Meer wijn, minder bier gedronken

SCHIEDAM – De Nederlanders hebben vorig jaar meer wijn en minder bier en gedistilleerd gedronken in vergelijking met 1983. Op de wereldranglijst van de consumptie van alcoholhoudende dranken is ons land één plaats gezakt naar de achttiende plaats. Dit blijkt uit de 24ste editie van „Hoeveel alcoholhoudende dranken worden er in de wereld gedronken" van het Produktschap voor Gedistilleerde Dranken.

(ADVERTENTIE)

MISSCHIEN BETAALT U WEL HONDERDEN GULDENS TEVEEL VOOR UW ZIEKTEKOSTENVERZEKERING

BEL GRATIS* 06-0199 VGZ

EN VRAAG EEN VRIJBLIJVENDE OFFERTE

* Wij zijn van maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur bereikbaar.

Staakt-het-vuren na Syrische bemiddeling

Rust in Beiroet lijkt teruggekeerd

BEIROET – De leiders van de sji'ietische Amal-militie en de Druzen zijn gisteren overeengekomen een einde te maken aan de reeds vier dagen durende gevechten in West-Beiroet door hun strijders te bevelen de straten te verlaten. Als hieraan geen gehoor wordt gegeven, zullen de militieleden ter plekke worden neergeschoten.

Sji'ieten-leider Nabih Berri en Walid Jumblatt van de Druzische Progressieve Socialistische Partij (PSP) veroordeelden het voortdurende geweld en herbevestigden hun steun voor een zaterdag, dank zij Syrische bemiddeling, afgekondigd staakt-het-vuren. Na hun eerste persoonlijke onderhoud sinds het losbarsten van de militie-oorlog afgelopen donderdag, zeiden de twee leiders dat zij vastbesloten waren de gevechten te beëindigen. Binnen een uur werd het in heel Beiroet rustiger.

„Wij waarschuwen ervoor dat elke schietpartij of wegblokkade of ontvoering van burgers of plundering beschouwd zal worden als een misdaad tegen de natie", zo stond in een gezamenlijke verklaring. Beide leiders namen de verantwoordelijkheid voor de gevechten op zich, maar legden de schuld ervoor bij „een derde partij".
De botsingen in West-Beiroet tussen de twee machtigste milities hebben de afgelopen dagen aan meer dan 65 mensen het leven gekost, zo werd vernomen uit militie- en politiebronnen. Er zouden zeker driehonderd gewonden zijn. De straatoorlog met tanks, artillerie, mortieren, raketten, kanonnen, raketgranaten en machinegeweren tussen de Amal en de PSP is de bloedigste en heviste sinds de moslims in februari 1984 de macht over de stad in handen kreeg. Door het conflict zijn hele wijken in puin geschoten.

De eerste gevechten begonnen woensdag toen de PSP op verschillende plaatsen de nationale vlag van Libanon naar beneden haalde. De PSP beschouwt deze vlag als het symbool van een door christenen gedomineerde staat, die is voortgekomen uit het westerse kolonialisme. De vlaggen waren gehesen in verband met de 42ste verjaardag van de Libanese onafhankelijkheid, die de dag daarop zou worden gevierd. Toen de PSP ook op donderdag haar acties voortzette, leidde dit tot heftige botsingen met de Amal-militie.

Op de naleving van het akkoord zou worden toegezien door uit druzen, shi'ieten en leden van de zesde legerbrigade geformeerde speciale strijdmacht („strike force"). Deze strijdmacht, die het recht kreeg overtreders van het akkoord te straffen, slaagde er echter niet in de belangrijkste punten waar gevochten werd in handen te krijgen. Op deze plaatsen braken zondag nieuwe gevechten uit.

imburgs agblad
Een bijzondere krant

2 weken gratis!

imburgs agblad

Naam ______ 23-11
Adres ______
Postc. · Plaats ______
Giro Banknr. ______ Tel. ______
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
een abonnement met automatische betaling per maand
een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46
6400 VB HEERLEN Of bel 045-739333

(ADVERTENTIE)

Lindeman Uitvaartcentra
UW VERTROUWEN WAARD
Stationsstraat 6, 6372 GS Landgraaf-Schaesberg
Spoorsingel 4, 6412 AA Heerlen
Telefoon 045-313197/724808

Overlegronde zaak-De Jonge beëindigd

DEN HAAG – Twee Nederlandse juristen die afgelopen week in Zuid-Afrika met juridische adviseurs van het Zuidafrikaanse ministerie van buitenlandse zaken hebben overlegd over de zaak-Klaas de Jonge zijn na „vruchtbare besprekingen" naar Nederland teruggekeerd.

Klaas de Jonge verblijft al sinds juli in de Nederlandse ambassade in Pretoria.

Weer woelig weekeinde in Zuid-Afrika

Nelson Mandela terug naar cel

KAAPSTAD – De zwarte Zuidafrikaanse leider Nelson Mandela is zaterdagmorgen vanuit het ziekenhuis in Kaapstad teruggebracht naar de Pollsmoor-gevangenis.

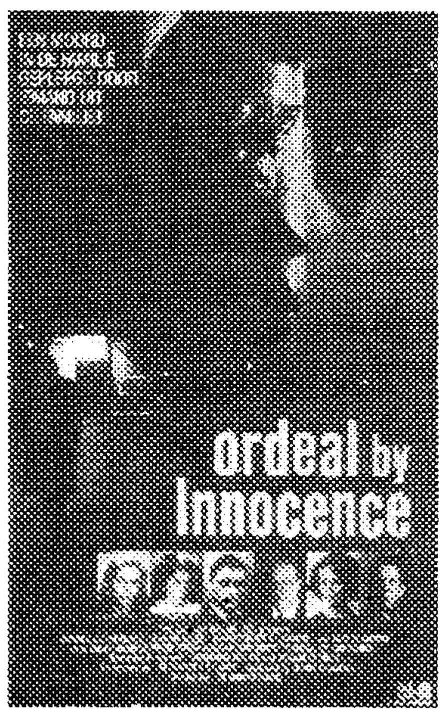
Mandela, die in 1964 tot levenslange gevangenisstraf werd veroordeeld, verbleef in het ziekenhuis wegens een operatie aan zijn prostaat. Hij was al enkele weken hersteld van de lichte operatie. De lange duur van zijn verblijf in het ziekenhuis gaf voedsel aan speculaties over zijn vrijlating.
Vrijdag had Mandela een onderhoud met zijn advocaten. Door velen werd dit in verband gebracht met een spoedige vrijlating. In kringen rond de familie Mandela werd gezegd dat de Zuidafrikaanse regering zijn vrijlating wilde verbinden aan onmiddellijke ballingschap van de zwarte leider.

Onrustig

Het afgelopen weekeinde was het weer op tal van plaatsen zeer onrustig in Zuid-Afrika. Zaterdagnacht werden drie mensen door verbranding om het leven gebracht. Er vielen zes gewonden en de politie verrichtte op verscheidene plaatsen in het land in totaal 155 arrestaties. Vrijdagnacht vielen bij ongeregeldheden in zwarte woongemeenschappen drie doden.

'Electric Boogaloo': vol prettige kleuren en muziek

Het begon allemaal met 'Breakdance', een film die onmiddelijk insprong op de jeugdrage om zich waar ook maar een plekje vrij was over te geven aan breakdancing. Een nogal krampachtige manier om het lichaam te laten bewegen. Zoals het met allerlei nieuwe stromingen of uitingen gaat zijn de filmmakers er als de kippen bij om het tot een filmproduktie te verwerken. Terwijl Harry Belafonte naarstig aan de slag ging om 'Beat Street' te maken was Sam Firstenberg al bijna klaar met zijn 'Electric Boogaloo', een vervolg op 'Breakdance', de muziekfilm die in 1984 in premiere ging.



Bij de moderne muziekfilms is het gebruikelijk, dat een verhaal ondergeschikt gemaakt wordt aan de muziek. Vaak ontbreekt zelfs een behoorlijk verhaal. De voorbeelden liggen voor het oprapen. Ook in 'Electric Boogaloo' kan men een uiterst sober verhaaltje verwachten. Een groep jongeren is zo gehecht aan het buurthuis, dat zij alle mogelijke manieren aanwendt om het gebouw voor de sloop te behoeden. Geld is er nodig om de slopersbal uit de buurt te houden. De acties willen echter niet vlotten. De dreiging wordt steeds groter. Maar dan komt iemand op het idee om een grote dansshow in elkaar te steken, waarmee men al 'breakdancend' kan protesteren tegen de voorgenomen plannen.

Dit soort discofilms zien er steeds zeer verzorgd uit. Prettige beelden met vele opwekkende kleuren, gepresenteerd door aardige mensen als Lucinda Dicky, Adolfo 'Shabba-Doo' Quinones, Michael 'Boogaloo Shrimp' Chambers en Susie Bono. Vanwege zijn positieve uitstraling heeft 'Electric Boogaloo' het het vorig jaar goed gedaan in de bioscopen. Op de markt gebracht door Esselte CIC Video.

Donald Sutherland zoekt de ware dader

Agatha Christie is voor filmmakers een onuitputtelijke bron. De ene versie van haar boeksuccessen volgt de andere op. Toch is Agatha Christie niet gemakkelijk en door de veelheid aan personages, die zij ten tonele voert, niet aantrekkelijk om te verfilmen. Vele goede bedoelingen ten spijt blijven de boeken van deze legendarische schrijfster beter verteerbaar dan de meeste films die ernaar gemaakt werden. Met 'Ordeal by Innocence' is het al niet beter gesteld. Agatha Christie heeft meermaals dit boek tot het beste uit haar gehele oeuvre verklaard. Des te gladder was het ijs, waarop Desmond Davis zich met zijn filmplannen begaf en hij is er een beetje bij uitgegleden.

Christie vertelt het verhaal van de wetenschapper Calgary, die na twee jaar in Engeland terugkeert, waar hij moet constateren, dat de man, die hij indertijd een lift heeft gegeven, ter dood gebracht is voor een moord, die hij uitgerekend op de avond, dat hij bij Calgary in de auto zat, gepleegd zou hebben.

Calgary wil eerherstel voor deze onschuldig veroordeelde, maar zijn pogingen stuiten op een muur van onbegrip. Hoe meer hij in de zaak begint te roeren, hoe groter de problemen in de naaste omgeving van de veroordeelde schijnen te worden. Donald Sutherland, die de rol van Calgary speelt, is echter onverstoorbaar en hij vecht zijn vermoeiende strijd tot het bittere einde. In andere rollen ziet u Faye Dunaway, Christopher Plummer en Sarah Miles.



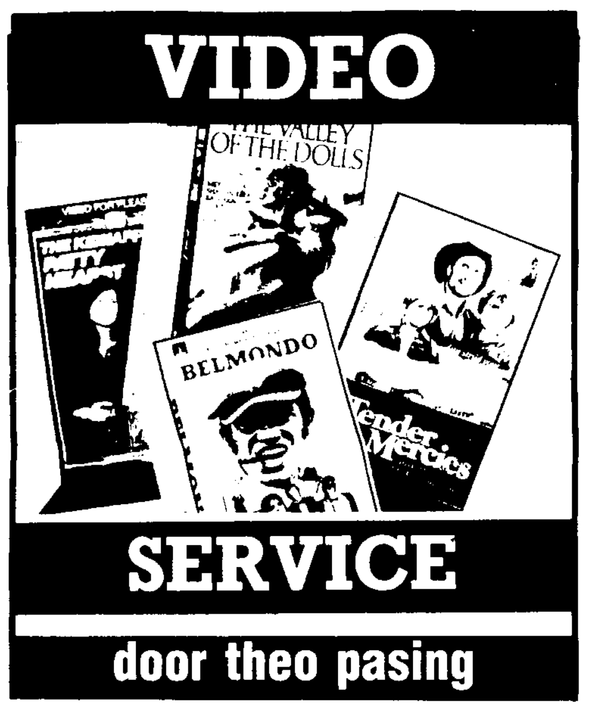


● *Voor de feestdagen ruime keus in kinderfilms, of te koop of te huur.*

Videotheken met kinderfilms in de slag

Enkele slimme jongens van distributeur VID Films zijn erin geslaagd om vele cassettes met kinderfilms aan een warenhuisketen te leveren. Dat zijn cassettes, die juist voor de donkere dagen en de vele feestdagen, voor een zacht prijsje (drie tientjes) aan de liefhebber verkocht worden. Een heel aanlokkelijk aanbod. Dat vonden videotheekhouders ook. Doorgaans zien zij zich voor heel wat hogere aanschafkosten geplaatst om filmcassettes aan te kunnen bieden. Dus togen ook zij naar het warenhuis om er hun inkopen voor de feestdagen te doen. Maar die cassettes zijn uiteraard voor de verhuur bedoeld. Zo is de investering er weer vlug uit. Hoe slim de een ook is, er is steeds weer iemand te vinden, die nog slimmer is.

Overigens heeft u op het gebied van kinder- en tekenfilms een ruime keuze. Van Superman tot Beppy Boop, van Batman tot Jungle Boy en van Gullivers reizen tot Suske en Wiske en de zingende kaars. Of u ze nu koopt of huurt: het aanbod is voldoende.



maandag 25 nov. - zondag 1 dec.

Maandag

UN ÉLÉPHANT ÇA TROMPE ENORMEMENT

20.00-21.35 uur 95 min Nederland 2

Franse komedie uit 1976 met Jean Rochefort en Claude Brasseur. Vier mannen op middelbare leeftijd hebben nogal problemen met de vrouw in het algemeen en met die van hen in het bijzonder. Visuele grappen goed voor een sobere glimlach.

DR.CRIPPEN LEBT

20.15-21.35 uur 80 min Duitsland 2

Duitse misdaadfilm uit 1957 met Peter van Eyck en Elisabeth Müller. Een tegengif voor slangebeten, dat de misdadige dr.Crippen in handen wil krijgen leidt tot een moordpartij. Onschuldig vermaak.

Dinsdag

THE PHANTOM OF THE OPERA

21.15-22.45 uur 90 min SWF 3

Amerikaanse horrorfilm uit 1943 met Claude Rains en Susanne Foster. In de catacomben van Parijs woont een zonderling, die voor een aantal griezelige situaties in de Opera zorgt. Redelijk spel, maar door de tijd achterhaald.

Woensdag

TWO WEEKS IN ANOTHER TOWN

20.20-22.05 uur 105 min BRT 2

Amerikaans drama uit 1962 met Kirk Douglas en Rosanna Schiaffino. Een dramatisch portret van een aantal mensen, die samen een film aan het maken zijn. Boeiende vertelling.

DE ANNA

20.50-22.30 uur 92 min Nederland 2

Nederlands drama uit 1983 met Theu Boermans en Hans Veerman. Een oud-mijnwerker kan de sluiting van de mijn De Anna niet verwerken en neemt wraak op mijneigenaar Barlach. De beelden zijn mooier dan de inhoud. Opmerkelijk spel van Hans Veerman.

COMMENT RÉUSSIR EN AMOUR

21.00-22.25 uur 85 min SWF 3

Franse komedie uit 1962 met Jean Poiret en Dany Saval. Een keurige werknemer huwt een onstuimige vrouw, die zijn leven en zijn werk danig overhoop haalt. Vele grappige momenten.

Donderdag

STANDING ROOM ONLY

20.15-21.35 uur 80 min WDF 3

Amerikaanse oorlogskomedie uit 1944 met Fred MacMurray en Paulette Godard. Liefde en wapens gelokaliseerd in een speelgoedfabriek zijn de ingrediënten van deze simpele komedie. Grappen met een lange baard.

NO HABRA MAS PENAS NI OLVIDO

20.20-21.35 uur 75 min BRT 2

Argentijnse satire uit 1983 met Federico Luppi en Angel Sola. In het denkbeeldige dorpje Colonia Vela ontstaat een mini-oorlog op basis van geruchten. Te veel geweld en te weinig satire.

SLITHER

20.50-22.30 uur 100 min Nederland 2

Amerikaanse parodie uit 1973 met James Caan en Sally Kellerman. Een groep rare snuiters gaat achter een ex-gevangene aan, die op zoek is naar een verborgen buit. Plezierig amusement, waarbij gangsters te kijk worden gesteld.

JUAN TOPOCHO

23.25-00.55 uur 90 min Duitsland 2

Venezuelaanse parodie uit 1978 met Virgilio Galindo en Tania Sarbia. Een origineel verhaal over de levenswijze van een aantal bewoners van een klein dorp in Zuid-Amerika. Veel roddel en temperamentvolle uitbarstingen.

Vrijdag

FRAUEN SIND DOCH BESSERE DIPLOMATEN

14.15-15.40 85 min Duitsland 2

Duitse liefdeskomedie uit 1941 met Marika Rökk en Willy Fritsch. Een jonge vrouw probeert in 1848 de sluiting van het casino van haar oom te voorkomen. Avontuur uit de oude doos.

VATER BRAUCHT EINE FRAU

20.15-21.50 uur 95 min Duitsland 1

Duitse komedie uit 1952 met Dieter Borsche en Therese Ghiese. Vier kinderen zoeken een passende vrouw voor hun vader. Een beetje naïef, maar toch grappig.

VRIJDAG

21.15-22.50 uur 95 min BRT 2

Belgisch melodrama uit 1980 met Herbert Flack en Kitty Courbois. Een man wegens incest in de gevangenis beland keert naar huis terug, waar hij zijn veroordeling probeert te verwerken. Goede verfilming van een interessant toneelstuk.

TWEE VROUWEN

23.35-01.25 uur 110 min Nederland 2

Nederlands drama uit 1978 met Bibi Andersson en Anthony Perkins. Een jong meisje verleidt een oudere man om zijn ex-vrouw het kind te geven, waarnaar zij verlangd heeft en nooit kon krijgen. Subtiele opbouw van pikant liefdesdrama.

Zaterdag

THE INN OF THE SIXTH HAPPINESS

20.20-00.50 uur 158 min Duitsland 1

Amerikaanse avonturenfilm uit 1958 met Curd Jürgens en Ingrid Bergman. Een Engelse missiezuster trekt met een groep kinderen door een levensgevaarlijk gebied in China. Boeiend verslag van een ware gebeurtenis.

HATARI

22.35-01.05 uur 159 min WDF 3

Amerikaanse avonturenfilm uit 1962 met John Wayne en Elsa Martinelli. Liefde, humor en spectaculaire jachtscènes beleeft men op de avontuurlijke Momella-farm. De stunts van de dierenvangers zijn adembenemend.

THE INLAWS

23.15-00.55 uur 100 min Nederland 2

Amerikaanse komedie uit 1979 met Peter Falk en Alan Arkin. Een argeloze tandarts raakt tot over zijn oren verstrikt in een grote geldzwendel. Redelijk grappig.

Zondag

PRINCE VALIANT

13.20-15.00 uur 100 min Duitsland 1

Amerikaanse avonturenfilm uit 1954 met James Mason en Janet Leigh. Een pop komt tot leven en zorgt voor onstuimige liefdes en gevechten tijdens de middeleeuwen. Bekende stripfiguur blijft bloedeloos.

YOL

22.30-00.22 uur 112 min Nederland 2

Turks drama uit 1981 met Tarik Akan en Habil Ergün. Een dramatische afloop van een weekend verlof voor vijf gevangenen.

ZEKER KIJKEN

TWO WEEKS IN ANOTHER TOWN
woensdag 20.20 uur BRT 2

JUAN TOPOCHO
donderdag 23.25 uur Duitsland 2

VRIJDAG
vrijdag 21.15 uur BRT 2

HATARI
zaterdag 22.35 uur WDF 3

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden b[...] lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zak[...] geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Ziekenfonds

Betreffende de op handen zijnde opheffing van de vrijwillige ziekenfondsverzekering wilde ik, omdat het niet voor iedereen duidelijk is wat het verschil is tussen de vrijwillige ziekenfondsverzekering en de particuliere ziektekostenverzekering, het volgende signaleren.

In de vrijwillige ziekenfondsverzekering kan zich iedereen aanmelden, die niet valt onder de werkingsfeer van de verplichte verzekering en vanzelfsprekend met een inkomen beneden de loongrens. Deze bedraagt voor het jaar 1985 f 48.100,–. In deze verzekering waren en zijn bij de ziekenfondsen voornamelijk aangesloten: kleine zelfstandigen, ambtenaren en bijstandtrekkers. Doordat in de loop van de laatste 25 jaar het verstrekkingenpakket (mede door de vooruitgang van de medische wetenschap) steeds weer werd uitgebreid, moest ook de premie steeds weer worden verhoogd. Deze bedraagt thans f 168,– per persoon per maand boven 16 jaar. Een doorsnee gezin betaalt dus f 366,– per maand (kinderen beneden 16 jaar zijn vrij van premiebetaling). Dit in tegenstelling tot de particuliere verzekering waarin wel kinderpremie verschuldigd is. Het meest wezenlijke verschil tussen de ziekenfondsverzekering en de particuliere ziekenkostenverzekering is het feit, dat de ziekenfondsverzekerden géén betaling zijn verschuldigd bij consultatie van huisarts en specialist en slechts een kleine bijbetaling verschuldigd zijn aan de apotheek en voor sommige verrichtingen van de tandarts, terwijl verzekerden bij de particuliere ziektekostenverzekering de huisartsconsultatie en apothekerskosten zelf volledig moeten betalen en daarna de rekeningen moeten indienen bij hun verzekeringsmaatschappij, en naar gelang de polisvoorwaarden restitutie kunnen verkrijgen. Zie daar een ruwe schets van de vrijwillige ziekenfondsverzekering. De particuliere ziektekostenverzekeraars startten echter zo'n 12 jaar geleden een offensief met als doel jongeren tot ca. 35 jaar aan te trekken, door hun een behoorlijke lagere premie te offreren vanwege hun leeftijd (wie neemt het hun kwalijk?). Zo zijn in de loop der jaren bijna 200.000 jonge verzekerden uit het ziekenfonds getreden en overgestapt naar de particuliere ziektekostenverzekering. Ook dit is begrijpelijk. Maar voor de ziekenfondsen betekende dit een behoorlijke aderlating, immers zij bleven zitten met een verzekerdenbestand van een steeds groeiende groep ouderen. Uit het jaarverslag van een ziekenfonds uit onze streek over 1984 bleek, dat van de 32.738 vrijwillig verzekerden 9.496 of bijna 30 procent boven 60 jaar was. De solidariteitsgedachte die steeds bij de ziekenfondsen voorop stond: „Allen voor een en een voor allen" i[...] twijfeld door de particuliere[...] keraars doorkruist. Doordat [...] ticuliere verzekeraars thans [...] schikken over een groot aa[...] trekkelijk jonge verzekerde[...] nen zij nog met een enigzins[...] premie aan hun verplichting[...] doen. Maar ook hun ledenb[...] zal wijziging ondergaan in [...] tijdsopbouw, waarna zij ev[...] de premie dienen aan te [...] Dan zullen deze verzekeraars[...] twijfeld aankloppen bij de ov[...] om subsidie, zoals thans re[...] schied door de ziekenfondse[...] sommige kwetsbare groepen [...] vrijwillige verzekering. Dit [...] kent enkel een verschuiving [...] lasten.

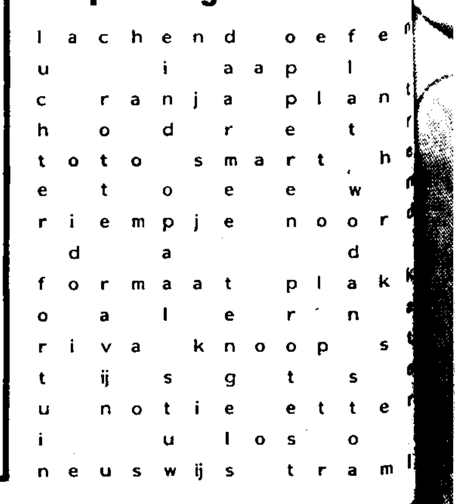
SIMPELVELD **W.H.**

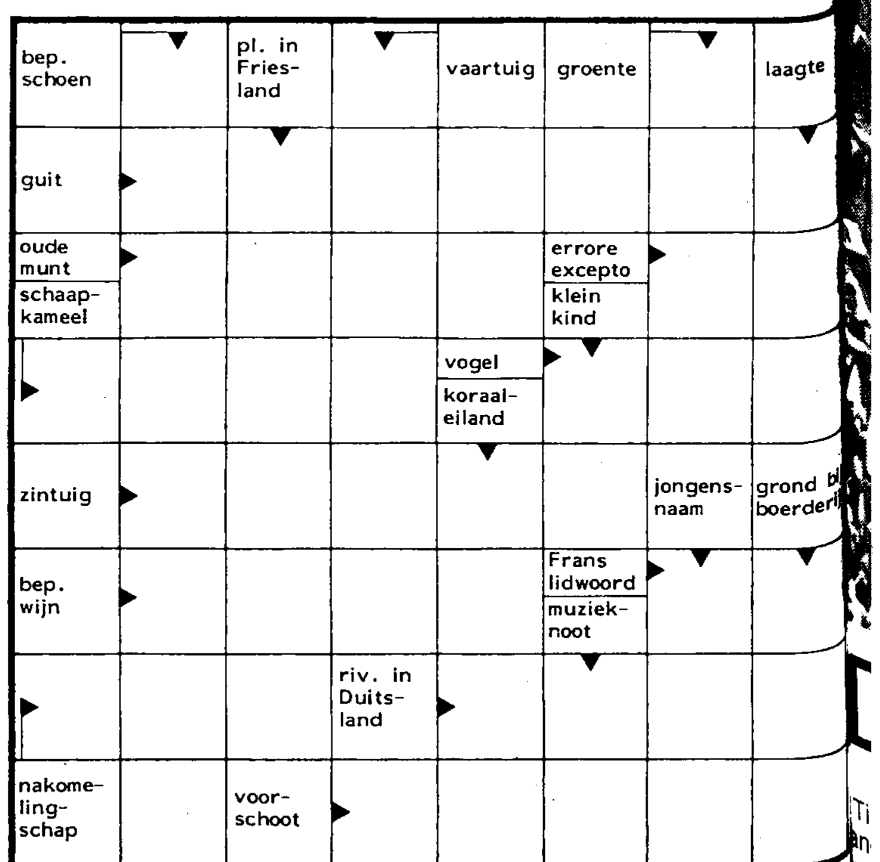
• SDI

Er gaat geen dag voorbij [...] hoort over SDI – in krant, op [...] noem maar op. Het wordt dan[...] gesteld als schild tegen ra[...] lees ruimtewapens. Maar dat [...] heus niet alleen. De natie, [...] wapen het eerst onder co[...] heeft kan zich voor jaren [...] macht no. 1 noemen. Met dit [...] kan men pakweg een opper[...] van 50 bij 50 km met al zijn [...] tuig binnen enkele minute[...] schakelen. Door foto's en co[...] ters op centimeters-nauwkeur[...] rekende trefzekerheid. Straal[...] nog zo snel, hebben totaal geen[...] om deze tegenstanders te ve[...] gen. En dan het kardinale [...] Mensen 'voor' offers tot ve[...] ging van steden, atoom- en[...] lingsgevaar. 'Tegen' de natie [...] eerst deze flitswapens bezit [...] mensdom jarenlang naar [...] goeddunken zijn wil kan ople[...] Bijvoorbeeld de eis van Am[...] aan Rusland om de troepen u[...] ghanistan terug te trekken, z[...] dan wordt al het oorlogstuig v[...] tigd. De Amerikanen zijn [...] reeds voor 60% in geslaagd do[...] ruimteveer zo in stelling te bre[...] en de techniek staat niet stil. K[...] begrijpen waarom Rusland zo [...] SDI is?

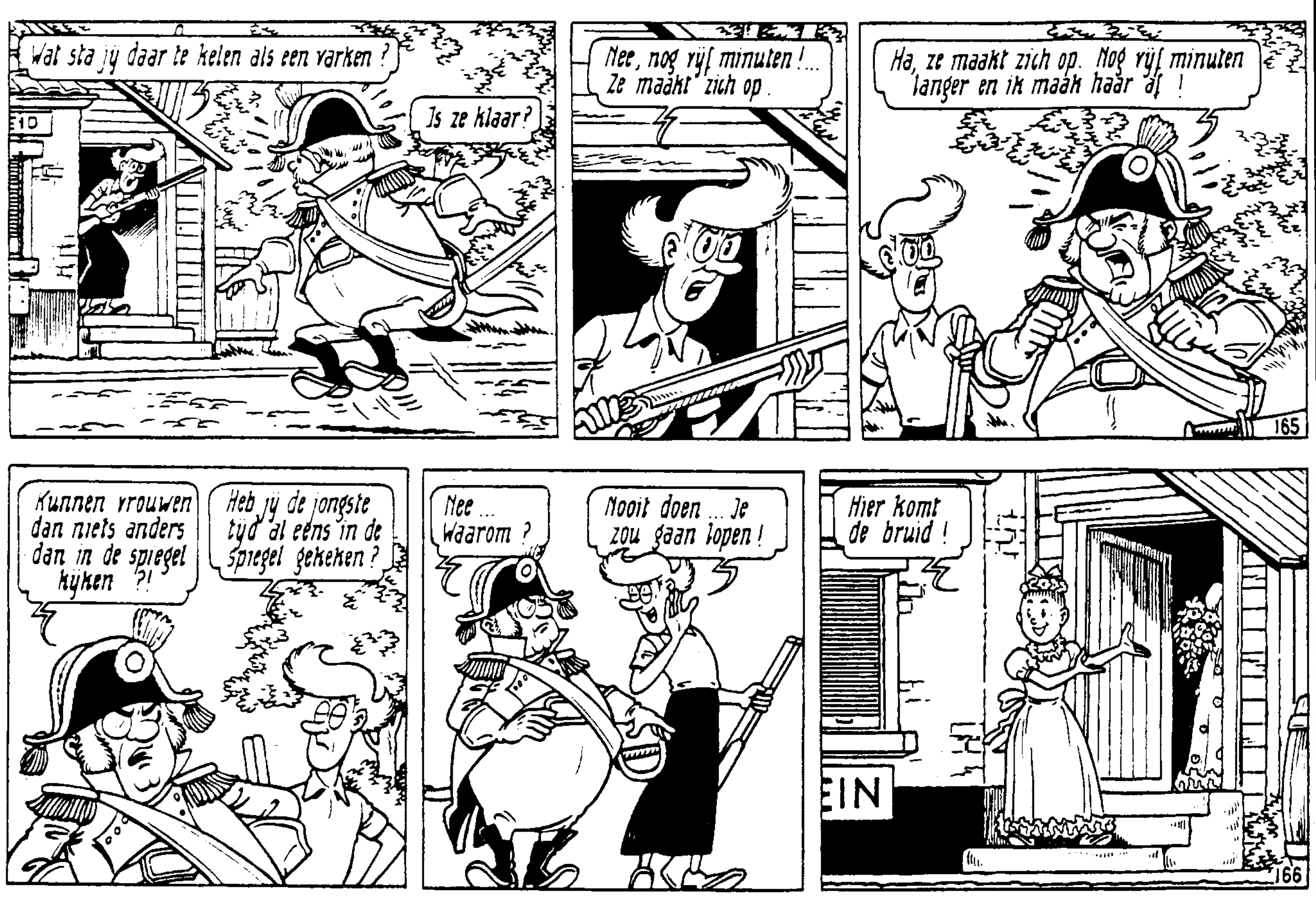
HOENSBROEK **J. Dor[...]**

Oplossing van zaterda[...]





de mooie millirem



panda



recept

h. meijer

Zuurkoolschotel met casselerrib

Benodigdheden voor 4 personen: 600 g wijnzuurkool, 1 eu, scheutje zonnebloem-, mais- of olijfolie, 2 appels, peper, 200 g casselerrib aan een stuk en 3 eetlepels zure room.

Verhit de olie in een diepe pan. Snijd de geschilde ui in dunne ringen en bak ze goudgeel in de hete olie. Snijd de eventueel afgespoelde zuurkool in wat kleinere stukken.

Stoof de zuurkool en de in blokjes gesneden appel mee met de goudgele ui.

Voeg nog wel een beetje water en wat peper toe. Haal met een vork de zuurkool, ui en appel door elkaar.

Leg de casselerrib op de kool. Stoof de zuurkoolschotel in ongeveer een uur boterzacht.

Snijd de casselerrib in plakken en leg die op een voorverwarmde schaal.

Giet het overgebleven vocht van de zuurkool af; maak het gerecht op smaak met de zure room.

Uitgeversmaatscha[...]
Limburgs Dagbla[...]

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitte[...]
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739[...]
advertenties: 045-73988[...]

Bijkantoren:
Brunssum 045-[...]
Geleen 04494[...]
Hoensbroek 045-[...]
Kerkrade 045-452932[...]
Maastricht 043-[...]
Schaesberg 045-[...]
Roermond 04750-[...]
Sittard 04490-[...]
Valkenburg 04406-[...]

Telex:
redactie
overige afdelingen

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal
per maand

[L]egerleider Bouterse en 'oude' politici tekenen akkoord

Politieke verklaring Suriname omzichtig

[DEN] HAAG/PARAMARIBO – De gezamenlijke politieke ver[klari]ng van de Surinaamse legerleider Bouterse en de [,,oud]e" politieke leiders Lachmon (VHP), Arron (NPS) en Soe[mita] (KTPI), die vanavond ter gelegenheid van de tiende ver[jaar]dag van de onafhankelijkheid wordt gepubliceerd, is [volg]ens goedingelichte kringen uiterst omzichtig geformu[leer]d en in algemene termen gesteld. In de passages over de [d]e belangrijkste kwesties, de grondwet en de samenstel[ling] van een volksvertegenwoordiging, worden de termen [,,ref]erendum" en „verkiezingen" zorgvuldig vermeden.

[De g]ezamenlijke verklaring volgt [op h]et politieke akkoord dat zater[dag] in de Surinaamse hoofdstad [is] getekend door Bouterse en de [,,oud]e" politici.

[D]e nog geheime verklaring staat [volg]ens genoemde kringen letter[lijk d]at de grondwet en de volksver[tegen]woordiging tot stand zullen [kom]en „volgens waarachtig demo[crati]sche beginselen". De verkla[ring] zegt verder dat de dialoogpart[ners] de voorwaarden garanderen [voor] een „vreedzame overgang naar [een d]emocratische en sociaal recht[vaar]dige maatschappij". De dia[loog]partners zullen er voorts op toe[zien] dat de overgangsfase niet lan[ger] duurt dan tot april 1987, wat [over]eenkomt met de periode die de [zitt]ige assemblee en de regering[sin]houd is toegemeten.

[D]e verklaring staat niets over de [posi]tie van het militair gezag in [het] toekomstig staatsbestel. Dat [zou] moeten worden geregeld in de [op t]e stellen grondwet. In de geza[men]lijke verklaring zal geen op[heff]ing van de noodtoestand wor[den] aangekondigd. De militaire [leid]ing zou dit te veel ineens vin-

Naar in Paramaribo verluidt, is afgelopen vrijdag tot diep in de nacht overleg gepleegd tussen de legerleiding en de politieke leiders over de gezamenlijke verklaring. Lachmon, Arron en Soemita zouden uiteindelijk genoegen hebben genomen met een tekst die in algemene termen is gesteld, om gevoeligheden bij het militair gezag te ontzien.

Topberaad

Ze zouden echter nadrukkelijk de verzekering hebben gekregen dat vóór april 1987 een volksraadpleging zal plaatsvinden over een grondwet en dat vóór deze datum de bevolking rechtstreeks een eigen vertegenwoordiging kan kiezen. Bovendien is afgesproken dat Lachmon, Arron en Soemita zitting zullen nemen in het zogenoemde topberaad om toe te zien op een correcte uitvoering van de afspraken.

Het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag wilde gisteren nog niet reageren op het bereikte akkoord. De woordvoerder verwachtte dat vandaag mogelijk meer duidelijkheid zal ontstaan over de gemaakte afspraken.

Gewonden door autobom

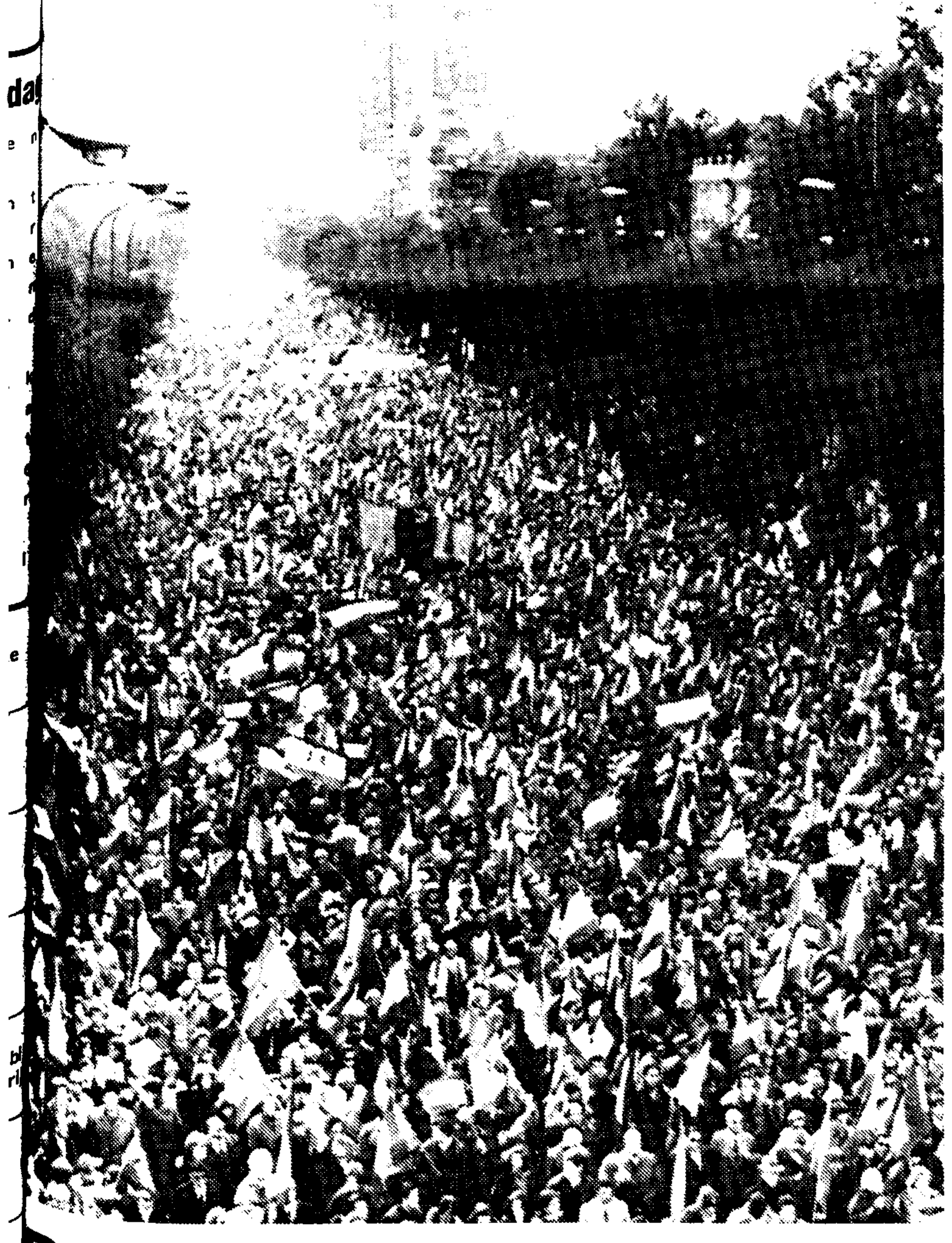
FRANKFURT – Bij een aanslag met een autobom op een warenhuis van de Amerikaanse strijdkrachten in het centrum van Frankfurt zijn gistermiddag 31 mensen gewond geraakt. De ravage was enorm.

De meeste gewonden zijn Amerikanen, de overige Westduitsers. Onder hen bevinden zich enkele kinderen. Er viel één zwaargewonde.
Tot nu heeft niemand zich voor de aanslag verantwoordelijk gesteld. Volgens een politiewoordvoerder is de explosie mogelijk het werk geweest van terroristen, omdat er overeenkomsten zijn met een aanslag in augustus op het even buiten Frankfurt gelegen hoofdkwartier van de Amerikaanse luchtmacht in Europa.

Het is nog onduidelijk hoe de auto met de bom op het bewaakte complex wist te komen. Bij de bomaanslag op het Amerikaanse luchtmachthoofdkwartier op de Rhein-Main-vliegbasis werden twee Amerikanen gedood en 20 mensen gewond. De auto die toen gebruikt werd had een Amerikaans kenteken. Voor deze aanslag heeft de stadsguerrilla-organisatie RAF (Rote Armee Fraktion) zich verantwoordelijk gesteld. De RAF heeft sinds het einde van de jaren zestig al meerdere aanslagen gepleegd op Amerikaanse militaire installaties in West-Duitsland.



● *Brandweerlieden en politiemensen op de plek des onheils. De autobom richtte een enorme ravage aan.*



[D]ood Franco herdacht

[T]ienduizenden Spanjaarden hebben zich gisteren verzameld bij het laatste [sta]ndbeeld van Francisco Franco dat nog in Madrid te vinden is om de op 20 [no]vember 1975 overleden dictator te herdenken. De dochter van Franco, herto[gi]n Carmen, liep mee in een stoet van fascistische liederen zingende Francoïs[te]n en delegaties van uiterst rechtse bewegingen uit het buitenland. Volgens de [or]ganisatoren waren er meer dan een miljoen deelnemers. De schatting van de [Sp]aanse autoriteiten was ongeveer 50.000. De oproerpolitie greep in toen [gr]oepjes jeugdige demonstranten in het centrum van de stad auto's beschadig[de]n en trachtten barricades op te richten. De politie hield 12 personen aan.

[B]isschoppensynode in Rome geopend

[V]ATICAANSTAD – Paus Johannes [Pa]ulus II heeft gisteren met een [pl]echtige eucharistieviering in de [St]. Pieter de buitengewone bis[sc]hoppensynode over de hervor[m]ingen van het Tweede Vaticaans [Co]ncilie geopend. Tot 8 december [zu]llen 165 stemgerechtigde kardi[na]len en bisschoppen uit alle delen [va]n de wereld zich bezinnen over [d]e invloed die het Concilie op de [R]ooms-Katholieke Kerk heeft ge[ha]d.

[I]n zijn preek riep de paus de deelne[m]ers aan de synode op „het geeste[lij]k klimaat" van het Concilie weer [t]e doen opleven. In het licht van de [d]ocumenten die uit het Concilie zijn [v]oortgekomen en de ervaringen in [d]e jaren na de sluiting van het Con[ci]lie in 1965 moet de buitengewone [b]isschoppensynode bevorderen dat de kiem van een nieuw leven tot bloei komt die de Heilige Geest in het Concilie tot meerdere eer van God en zijn komend rijk heeft doen ontspruiten, aldus de paus.
Namens de Nederlandse bisschoppenconferentie neemt kardinaal dr. A.J. Simonis aan de synode deel. Hij is vergezeld van de hulpbisschop van Haarlem, dr. J.F. Lescrauwaet die niet aan de beraadslagingen mag deelnemen.

De werkvergaderingen beginnen vandaag met een toespraak van kardinaal Godfrief Danneels, aartsbisschop van Mechelen, die een samenvatting zal geven van de reacties die de bisschoppenconferenties de afgelopen maanden hebben gegeven op vragen van het Vaticaan over de doorwerking van het Concilie in hun land.

Kabinetsformaties Aruba en Antillen vandaag van start

WILLEMSTAD/ORANJESTAD – Vandaag beginnen de kabinetsformaties op zowel Aruba als de Antillen (van vijf eilanden). De formatie op Aruba zal naar het zich laat aanzien niet al te moeilijk worden, terwijl die op de Antillen aanzienlijk gecompliceerder kan verlopen.

Dat de formatie op Aruba vlot kan verlopen, komt doordat de vier oppositiepartijen reeds vóór de verkiezingen verklaard hebben dat zij samen zullen werken om de MEP (lees: Betico Croes, de leider van die partij) buiten de regering te houden.
De uitslag biedt de oppositie alle ruimte om de woorden in daden om te zetten. Samen beschikken zij over 13 van de 21 zetels in het toekomstige parlement van Aruba.
De vier partijen zijn: AVP, ADN, PPA en PDA (respectievelijk 7, 2, 2 en 2 zetels). Hoewel de MEP met acht zetels nog steeds de grootste partij is, wordt er op Aruba rekening mee gehouden dat een eventuele (in-)formatie-opdracht naar Henny Eman, de leider van de AVP, zal gaan.
Een informatiepoging door de MEP wordt bij voorbaat kansloos geacht. Bovendien, zo zeggen zegslieden van de verschillende partijen, moet de regering van Aruba zo snel mogelijk rond zijn, wil zij op 1 januari 1986 aan kunnen treden. Op deze dag wordt de status aparte van Aruba een feit.
De formatie op de Nederlandse Antillen kan ingewikkelder verlopen. Maar liefst negen partijen afkomstig van vijf eilanden, hebben straks zitting in het Antilliaanse parlement. Aangezien geen der partijen over een meerderheid beschikt, moet er gewerkt worden aan een coalitie.
De grootste partij is de PNP (Partido Nashonal di Pueblo) van de Antilliaanse premier mevrouw Maria Liberia-Peters, met zes zetels. Samen met de huidige regeringspartner DP (Democratische Partij) beschikt de PNP over negen zetels. Er zal dus steun gezocht moeten worden bij de andere partijen op Curacao en de overige eilanden.
Daar zit nu juist de moeilijkheid. De andere grote Curacaose partij die een rol van betekenis kan spelen, is de MAN (Movemento Antia Nobo) van oud-premier Don Martina. De MAN heeft bijvoorbaat gezegd dat de onlangs door het kabinet-Liberia-Peters ingevoerde verhoging van de belastingen met 10 procent zal moeten worden afgeschaft. „Een principiële zaak", zo zei Martina.
Ook de partijen op de Bovenwinden zijn fel gekant tegen de belastingverhoging van 10 procent. Zij hebben gezegd afschaffing te eisen, indien de PNP met hen een coalitie wil vormen. De formatie op de Antillen kan dus een wat langduriger karakter krijgen, indien de PNP er niet in zou slagen op korte termijn een coalitie te vormen.

De DP op Curacao neemt in deze formatie een belangrijke tussenpositie in. Indien zou blijken dat de PNP geen coalitie kan vormen dan moet volgens waarnemers rekening worden gehouden met een MAN-DP-regering, aangevuld met steun van de DP-Bovenwinden van Claude Wathey.

Uitbraakpoging IRA-gevangenen

PORTLAOISE – Een poging van guerrillastrijders van het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) om zich met behulp van explosieven een uitweg te banen uit Ierlands zwaarst bewaakte gevangenis is gisteren mislukt.

Hun uitbraakpoging mislukte echter, omdat de bom die bij de hoofdingang was geplaatst, maar gedeeltelijk afging.

Nederlanders verdeeld over kiesrecht voor buitenlanders

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Ruim de helft van de Nederlanders (54 procent) vindt dat buitenlanders die ten minste vijf jaar in ons land wonen, mee moeten kunnen doen aan de Tweede-Kamerverkiezingen. Iets minder dan de helft 43 procent) vindt dat buitenlanders ook zelf in het parlement mogen worden gekozen. Deze cijfers komen uit een enquête van de KRO-televisierubriek Brandpunt van gisteravond.
De tegenstand tegen het actieve kiesrecht is met 37 procent kleiner dan die tegen het mogelijk kiezen van buitenlanders in de Kamer: 48 procent. Bij beide vragen zegt 9 procent het niet te weten.
Het meest positief staat Nederland nog tegenover het deelnemen van buitenlanders aan gemeenteraadsverkiezingen. Daar is 61 procent voor, 21 procent tegen, 14 procent kan het niets schelen en 4 procent weet het niet.

Montazeri opvolger van Chomeini

TEHERAN – Ayatollah Hossein Ali Montazeri is aangewezen om de opvolger te worden van de hoogste geestelijke leider van Iran, ayatollah Ruhollah Chomeini (83), wanneer de laatste zich zal terugtrekken. Montazeri, een pragmatische geestelijke die geldt als nauw bondgenoot van Chomeini, is steeds als mogelijke opvolger van Chomeini genoemd.

De mededeling kwam na een bijeenkomst achter gesloten deuren van de uit 83 leden bestaande Assemblee van Deskundigen. Dit orgaan is belast met de verkiezing van een of meerdere opvolgers van Chomeini. De 83-jarige Chomeini heeft vorige week een aantal leden van de Assemblee gesproken. De woordvoerder van Chomeini verklaarde dat de iman momenteel „in uitstekende gezondheid verkeert".

Mogelijk actie parketpolitie

AMSTERDAM – Wanneer de overheid vóór 1 januari geen toezeggingen heeft gedaan over de uitvoering van voorstellen inzake de herwaardering van hun functie gaan de ambtenaren van de parketpolitie tot actie over. Dit besluit hebben ongeveer 150 medewerkers van de parketpolitie zaterdag in Amsterdam genomen tijdens een vergadering over de al jarenlang bestaande wensen van deze beambten over onder meer hun functiewaardering, overwerkregelingen en toeslagen en hun positie ten opzichte van de collega's van rijks- en gemeentepolitie.

In 1984 heeft de minister van justitie toegezegd een herwaardering van de functies van de parketpolitiebeambten tot stand te laten komen. Begin dit jaar zijn waarderingsvoorstellen ingediend maar door het ministerie van justitie nooit in behandeling genomen. Dit moet nu nog vóór het einde van het jaar gebeuren.

Beroepschauffeurs bereiden acties voor

Van onze redactie binnenland

UTRECHT – Chauffeurs die lid zijn van de Vervoersbond FNV willen op 11 december rond het middaguur het verkeer op de snelwegen ontregelen. Gedurende een uur zullen de chauffeurs hun snelheid beperken tot 40 kilometer per uur.

De actie ('Vijf voor twaalf') is bedoeld om daags voor de finale onderhandelingen over een nieuwe CAO in het beroepsgoederenvervoer de werkgevers onder druk te zetten. De CAO-onderhandelingen verlopen tot dusver zeer moeizaam.
De actie werd zaterdag aangekondigd door chauffeurs uit de oostelijke provincies op een demonstratieve bijeenkomst van de Vervoersbond FNV in Utrecht. Deze werd bijgewoond door ongeveer 400 kaderleden uit het hele land. Het bestuur verklaarde de actie te zullen 'meenemen' in het intern overleg.
De Vervoersbond kan zelf geen acties uitroepen, omdat de onderhandelingen met de werkgevers nog gaande zijn.

Enquête

De FNV houdt vandaag een grootscheepse enquête onder chauffeurs. Aan de grens en op zogeheten pleisterplaatsen worden formulieren uitgedeeld waarop de chauffeurs hun eisen met betrekking tot de nieuwe CAO kenbaar kunnen maken.

De bond eist onder meer een verbetering van de koopkracht, arbeidstijdverkorting en de oprichting van een pool voor werkloze chauffeurs. Ook wordt gehamerd op de naleving van de CAO door de werkgevers. De FNV-bond maakt binnenkort een zwartboek openbaar, waarin een aantal 'krasse staaltjes' van CAO-overtredingen wordt opgesomd.

(ADVERTENTIE)

Laag in prijs! Vóór in de week.

Magere speklapjes
Zonder zwoerd
500 Gram 5.25 4.45 Kilo 8.45

Varkenslever
150 Gram 1.58 1.29

Prei
Panklaar, zak ca. 500 gram 98

VROOM & DREESMANN
Geldig t/m woensdag 27 november 1985.

PUNT UIT

Treinongeluk

● Bij een treinongeluk in de DDR zijn zaterdag drie mensen om het leven gekomen en 19 gewond, zo meldt het Oostduitse persbureau ADN. Op het traject Neubrandenburg-Friedland botsten twee goederentreinen tegen elkaar. Aan een van de goederentreinen was een personenwagon gekoppeld. Onder de gewonden zijn vijf mensen met ernstig letsel. Volgens ADN is het ongeluk te wijten aan menselijke fout.

Strauss

● *De voorzitter van de Beierse christen-democraten, Franz Josef Strauss, is zaterdag op de partijraad van de CSU in München met 98.8 procent van de stemmen herkozen in die functie. De CSU is de Beierse zusterpartij van de CDU van bondskanselier Kohl.*

TBC

● **Tuberculose is in Polen nog steeds een volksziekte. Het dagblad „Zycie Warszawy" meldde zaterdag dat in 1984 ongeveer 2.000 mensen aan TBC zijn gestorven. Dat is 0,6 procent van alle sterfgevallen. In het zelfde jaar werden 22.527 gevallen van tuberculose geregistreerd. Op 100.000 bewoners hadden er 61 tuberculose. Het aantal gevallen van TBC is in Polen tweemaal zoveel als in Tsjecho-Slowakije en viermaal zoveel als in de DDR. Volgens „Zycie Warszawy" heeft Polen enkele tientallen jaren achterstand op hoogontwikkelde landen in Europa waar het gaat om de bestrijding van de ziekte.**

Spion

● De directeur van de FBI, William Webster, heeft zaterdag in Washington meegedeeld dat een thans gepensioneerde expert van de geheime dienst CIA ruim 30 jaar voor China heeft gespionneerd. De man, de 63-jarige Larry Wu-Tai Chin, is gearresteerd.

Van Agt

● *Er moet op korte termijn een consulaat gevestigd worden in de Chinese havenstad Sjanghai. Dit zei oud-premier Van Agt gisterochtend op Schiphol na zijn aankomst uit Tokio. Voorafgaand aan een bezoek van twee weken aan Japan heeft Van Agt, nu commissaris van de koningin in Noord-Brabant, een bezoek van bijna twee weken aan China gebracht. Volstrekt onvoldoende noemde hij verder de bezetting van de Nederlandse ambassade in Peking.*

Prijs

● **Het bestuur van de Carnegie-stichting heeft de Wateler Vredesprijs 1985 toegekend aan het Nederlands Unifil-detachement. De prijs, een bedrag van 40.000 gulden, wordt jaarlijks uitgereikt aan een persoon of organisatie die de vrede het best heeft gediend of heeft bijgedragen aan het vinden van middelen ter bestrijding van oorlog. Het Nederlandse detachement krijgt de prijs onder meer omdat de Nederlandse regering door het zenden van het detachement het beginsel van oorlog-voorkoming via de Verenigde Naties heeft uitgedragen, aldus de Carnegie-stichting.**

Vuurwerk

● Alle scholen voor het basis- en het voortgezet onderwijs ontvangen komende dagen voorlichtingsmateriaal dat waarschuwt tegen de gevaren van vuurwerk. Drie affiches en folders maken in een 'hard-realistische presentatie' duidelijk hoe voorzichtig met vuurwerk moet worden omgegaan.

Batterijen

● *Kwikoxyde-batterijen worden binnen vier jaar vervangen door zinkluchtbatterijen of andere batterijen waar maar heel weinig (milieuvervuilend) kwik in zit. Dit is de kern van een overeenkomst tussen minister Winsemius (Milieu) en vijf grote bedrijven die kwikoxydebatterijen produceren of importeren. De vijf bedrijven die de overeenkomst hebben getekend, zijn Haagtechno, Philips, Duracell Nederland, Union Carbide en Varta.*

Record

● **Bij Philips in Nederland wordt dit jaar een recordaantal nieuwe medewerkers aangenomen. Dat blijkt uit een artikel in het zaterdag verschenen „In overleg", een uitgave van het centraal intern overleg bij Philips. Volgens mr. R. de Lange, directeur Centrale Sociale Sector heeft met name de krachtige werving van academici en hoger opgeleiden bijgedragen aan die groei.**

Wij zijn blij met de geboorte van onze zoon

Jimmy

Wim en Thea van Velsen

Faunasingel 45,
6043 WP Roermond.

23 november 1985.

Heden maandag 25 november zijn

Lambert Pagen
en
Annie Brinkhoff

25 jaar getrouwd.

Wij stellen het zeer op prijs om gezamenlijk dit heuglijk feest op vrijdag 29 november a.s. met familie, vrienden en bekenden tussen 19.00 uur en 20.00 uur op onze gezondheid een glaasje te komen drinken in café Vogelzang, Nieuwenhagerheidestraat 87, Ubach over Worms.

6381 GV Ubach over Worms, Dr. Willem Dreesstraat 10.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden van ons is heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom, neef en vriend

Harry Derks

Hij overleed op 66-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Alsdorf: **W. Hetheier-Derks**
P. Hetheier
Diana
Schaesberg: **R. Klein-Derks**
J. Klein
Erik, Patrick
Heerlen: **J. Derks**
M. Derks-Meertens
Heerlen: **J. Sichtermann-Derks**
P. Sichtermann
Randy, Kenny
Heerlen: **A. Derks**
R. Tummers
Heerlen: **Mevr. Snijders**
Heerlen: **Mevr. Herpers**
Familie Derks

Heerlen, 22 november 1985
Bradlystraat 17
Corr.adres: Rector Meussenstraat 14
6371 HG Schaesberg

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 27 november as. om 9.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis dinsdag 26 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra/v.h. Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Toos van der Veer-Oomen

echtgenote van

Ton van der Veer

Zij bereikte de leeftijd van 41 jaar en is voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **A.P. van der Veer**
Mariska en Antoine
Familie Oomen
Familie van der Veer

6443 CG Brunssum, 23 november 1985
Rumpenerstraat 70

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkap van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake, dinsdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op woensdag 27 november a.s. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Maria Backhuis

echtgenote van

Wiel Hendriks

Zij overleed op 71-jarige leeftijd in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Haanrade: **W. Hendriks**
Schaesberg: **Anton Hendriks**
Mia Hendriks-Kerens
Heerlen: **Piet Hendriks**
Emmy Hendriks-van Eyk
Haanrade: **Annemie Freeth-Hendriks**
Don Freeth
Haanrade: **Miep Hendriks**
Kerkrade: **Wiel Hendriks**
Joha Valkenberg
Heerlen: **Beppie Verweij-Hendriks**
Theo Verweij
Heerlen: **Sonja Sijmons-Hendriks**
Martin Sijmons
En al haar kleinkinderen
Familie Backhuis
Familie Hendriks

6464 EX Kerkrade, 23 november 1985
Wolfsweg 34

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 27 november as. om 13.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis dinsdag 26 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, St. Pieterstraat 145, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een welbesteed leven, is na een kortstondig ziekbed van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Christiaan Videler

echtgenoot van

Maria Agnes Hubertina Vincken

Lückerheidekliniek
Chèvremont: **M.A.H. Videler-Vincken**
Familie Videler
Familie Vincken

Heerlen, 23 november 1985
Meezenbroekerweg 148
Corr.adres: Past. Huppertzstraat 34
6381 SZ Ubach o. Worms

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 27 november om 10.30 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus in Schandelen-Heerlen, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis voor de dierbare overledene dinsdag om 19.00 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20, alwaar heden, maandag, en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur gelegenheid tot afscheidnemen is.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacob Wolters

echtgenoot van

Christina Jacobs

op de leeftijd van 63 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Ch. Wolters-Jacobs**
Hoensbroek: **J. Wolters**
M. Wolters-Wiermans
Hoensbroek: **H. Wolters**
Hoensbroek: **E. Balota-Wolters**
R. Balota en kinderen
St. Maartensdijk: **H. Hage-Wolters**
J. Hage en kinderen
St. Maartensdijk: **F. Wolters**
R. Wolters-Hage en kinderen
Hoensbroek: **P. Wolters**
Familie Wolters
Familie Jacobs

6433 HH Hoensbroek, 23 november 1985
Christinastraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 28 november om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Randweg.
Woensdag 27 november om 19.00 uur zal Jacob worden herdacht in voornoemde kerk.
Hij is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Otermans, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.
Voor vervoer naar begraafplaats is gezorgd.

---

†

Heden overleed na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum Op den Toren, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Albert

in de gezegende ouderdom van 92 jaar.

In dankbare herinnering:
Familie Albert

Nuth, 24 november 1985
Bejaardencentrum Op den Toren
Corr.adres: J.Th.P. Albert, Bergerodeweg 7
6413 AL Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 27 november om 10.00 uur in de parochiekerk St. Cornelius te Heerlerheide, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Kampstraat.
Dinsdag 26 november om 18.30 uur zal de overledene worden herdacht in de kapel van het bejaardencentrum Op den Toren, Valkenburgerweg 67 te Nuth.
Zij is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Otermans, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen delen wij u mede dat heden geheel onverwacht, na een kortstondige ziekte, op de leeftijd van 54 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze lieve, goede en zorgzame vader, schoonvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Johan van Weenen

echtgenoot van

Annie Chalupa

Annie
Herber en Lea
Marjo en Léon
Familie Van Weenen
Familie Chalupa

Puth, 24 november 1985
Corr.adres: Irenestraat 16, 6155 KX Puth-Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 28 november as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen, gevolgd door de crematieplechtigheid om 14.00 uur in het crematorium Nedermaas te Geleen. Bijeenkomst aan de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake, waarin wij Johan zullen gedenken, op woensdag 27 november as. is er om 19.00 uur een avondwake in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 21 november 1985 is na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door de h. sacramenten van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, zwager, oom en neef

Antoon Hubert (Toine) Hermans

ridder in de orde van Oranje Nassau in zilver

echtgenoot van

Anna Louisa Wetzels

geboren te Heerlen op 24 november 1895

Heerlen: **A. Hermans-Wetzels**
Heerlen: **Piet Hermans**
José Hermans-Jurrigen
Heerlen: **Wiesje Hermans**
Martin Albertz
Familie Hermans
Familie Wetzels

23 november 1985
Mariabad 205, 6411 MH Heerlen

De uitvaartmis en de crematie hebben in besloten familiekring te Heerlen plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Godvruchtig en standvastig in haar geloof, vertrouwende op de voorspraak van de Madonna van Montserrat voor een zachte dood en voorzien van het sacrament der zieken, is vredig in de Heer ontslapen

Urbanie Moonen-Fierens

sinds 1950 weduwe van

Pierre Moonen

Geboren 13 december 1896 te Waasmunster (B)
Overleden 19 november 1985 te Heerlen

In diepe droefheid meldt u dit, haar zoon
Willy Moonen

6418 XH Heerlen
Peter Schunckstraat 224

Op wens van de overledene heeft de crematie, voorafgegaan door een eucharistieviering, in kleinste kring plaatsgevonden.
De stoffelijke resten zullen te zijner tijd geplaatst worden in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Akerstraat te Heerlen.

---

†

Je hebt je strijd gestreden
Je hebt tot God gebeden
Je kon zeggen: Heer ik ben nu klaar
Je hoofd neerleggen, ach Heer haal mij maar
Ziekte haalde uit je lichaam al je krachten
Ga maar fijn rusten, je taak is volbracht

Bedroefd om zijn heengaan, dankbaar voor zijn werkzaam en voorbeeldig leven, geven wij kennis dat heden, geheel onverwacht, op de leeftijd van 66 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze lieve, goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Willem Johannes Govers

echtgenoot van

Wilhelmina Maria Teunissen

In dankbare herinnering:
Oirsbeek: **W. Govers-Teunissen**
Süggerath: **S. Speuser-Govers**
A. Speuser
Susteren: **A. Hensgens-Govers**
H.Th. Hensgens
Cuijk: **A. Govers**
M. Govers-Meijers
Maastricht: **W. Govers**
A. Govers-Rademakers
Leiden: **R. Govers**
Oirsbeek: **B. van Ham-Govers**
B. van Ham
En zijn kleinkinderen
Familie Govers
Familie Teunissen

Oirsbeek, 23 november 1985
Corr.adres: Schatsberg 17, 6438 GE Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 28 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Bijeenkomst aan de kerk. Op woensdag 27 november as. is er om 19.00 uur een avondwake in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur, behalve heden, maandag, van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden is in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, gesterkt door het sacrament der zieken, in zijn 94e levensjaar, toch nog onverwacht, zacht en kalm van ons heengegaan, onze zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Thomas Gerardus Hubertus Cox

weduwnaar van

Anna Maria Grooten

Mersch (Lux.): **Agnes en Wim Vullers-Cox**
Roermond: **Louis en Fien Cox-Eyssen**
Roermond: **Bair en Lies Cox-Slangen**
Fouhren (Lux.): **Gerard en Lies Cox-Pessers**
Heibloem: **Annie en Harry Maessen-Cox**
Sevenum: **Jan en Jes Cox-Billekens**
Haelen: **Jo en Agda Cox-Mertens**
Linne: **Mia en Hub Hermans-Cox**
klein- en achterkleinkinderen
Familie Cox
Familie Grooten

23 november 1985
Kloosterhof 95, 6044 XX Roermond

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 28 november om 11.00 uur in de kapel van Onze Lieve Vrouw in 't Zand te Roermond, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.
Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur zal in eerdergenoemde kerk voor hem worden gebeden.
Vader ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond; bezoek van 17.30-18.00 uur.
Indien u, door omstandigheden, geen persoonlijke kennisgeving mocht ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis, dat vrij plotseling voorzien van de h. sacramenten der zieken, na een liefdevolle verzorging in huize Oosterbeemd te Valkenburg a/d Geul, op de leeftijd van 72 jaar is overleden, onze dierbare zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Bartholomeus Gerardus Theodorus Maria Naaykens

echtgenoot van wijlen

Francisca Maria Agnes Diederen

Maastricht: **Line Schnabel-Naaykens**
Peter Schnabel
Heerlen: **Henk Naaykens**
Marlies Naaykens-Boyens
Klimmen: **Ger Naaykens**
Toos Naaykens-van Dor...
Maud, Karin en Bartje
Valkenburg a/d Geul: **Thea Naaykens**
Familie Naaykens
Familie Diederen

Valkenburg a/d Geul, 23 november 1985
Huize Oosterbeemd
Corr.adres: 6211 KB Maastricht, St. Lambertuslaan 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 27 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleren zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal dinsdag 26 november om 19.00 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 Valkenburg. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Oude deuren?



Het idee: oud wordt als nieuw!
Wij vernieuwen deuren en kozijnen binnen één dag!

Wat een besparing!

PORTAS
Bel ons even op

HABENU B.V. - Nuth
Industriestraat 7
045-242400
VAN WEL - Bunde
Hoekerweg 3-4
043-647833

Wij renoveren ook keukens!

Te koop gevraagd

Te k. gevr. grote partij OPENHAARDHOUT. Tel. 04490-24882 na 21 uur.

KLEUREN TV en video en stereotoren en encyclopedieën te k. gevraagd, tel. 04406-12875.

WAARSCHUWING: Verkoop uw auto met orig. PTT-vrijw. Geen problemen achteraf. Bel voor sloop- en schadeauto's. Tel. 045-753386.

Wilt u vandaag nog uw AUTO verkopen, tegen 'n redelijke prijs. Dir. cont. Tel. ... 045-414972.

Te k. eiken KASTEN, bankstellen en eethoeken. Tel. 045-215716.

Te k. gevr. gebr. VIDEO'S van ƒ 150,- tot ƒ 1500,-, KTV'S, stereo-app., diepvriezers, koelkasten, wasdrogers, wasautomaten, enz. kl. defect geen bezw. Tel. 045-727342.

Oud ijzer en METALEN en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

OPGELET wij betalen v.a. ƒ 100,- voor uw sloopauto ook ... spuitw., schade, def. g. bezwaar. Ook sloop.

... auto's, tel. 045-752701.

Te k. gevr. EUROPALLETS. Tel. 04490-24882 na 21 uur.

---

†

Met droefheid geven wij kennis, dat vrij onverwacht uit ons midden werd weggenomen, onze lieve dochter, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Marjanne Busink

Zij werd 37 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **M.M. Busink**
Simpelveld: **Wilma v.d. Weyer-Busink**
Jac v.d. Weyer
Roger en Suzanne
Schaesberg: **Ria Snackers-Busink**
Twan Snackers
Irene en Paul
Kerkrade: **Anny v.d. Gaar-Busink**
Ger v.d. Gaar
Remy, Martine en Vivi...
Kerkrade: **Ton Busink**
Christa Busink-Klijnen
Familie Busink

Heerlen, 22 november 1985
Corr.adres: Kasperenstraat 163, 6466 BH K...

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 27 november as. om 11.00 uur in de kapel van het bejaardenhuis Firenschat, S... bergerstraat 25, waarna aansluitend de crematie zal volgen in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
De avondwake voor de overledene zal gehouden worden op dinsdag 26 november om 18.30 uur in de dagkapel van de parochiekerk Onze Lieve Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.
... zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwachts na een voorbeeldig en zorgzaam leven van ons is heengegaan op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve en zorgzame echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Antoon Bosman

echtgenoot van

Elizabeth Ramakers

Sittard: **Mevr. E.W. Bosman-Ramakers**
Geleen: **Jessie Keijbets-Bosman**
Hub Keijbets
Ellen en Jack
Paola
Echt: **Willie Bosman**
Thea Bosman-Ramakers
Familie Bosman
Familie Ramakers

6131 JX Sittard, 24 november 1985
Agricolastraat 8

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 27 november om 11.00 uur in de dekenale St.-Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren, vanaf 10.30 uur.
Avondmis mede tot intentie van de overledene dinsdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Onverwacht hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Slangen

weduwnaar van

Gusta Wetterhahn

in de leeftijd van 61 jaar.

Valkenburg: **M. Slangen**
E. Slangen-Rouwette
Diana en Nicole
Rothem: **A. Janssen-Slangen**
R. Janssen
Sharon
Meerssen: **I. Slangen en Tim**
Familie Slangen
Familie Wetterhahn

6231 JM Meerssen, 23 november 1985
Past. Aussemsstraat 18

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 26 november om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene wordt herdacht heden maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur in de basiliek.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22 te Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een liefdevolle verpleging in afd. A1 van de verpleegkliniek Klevarie is heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 80 jaar van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Caenen

echtgenoot van

Anna van de Wall

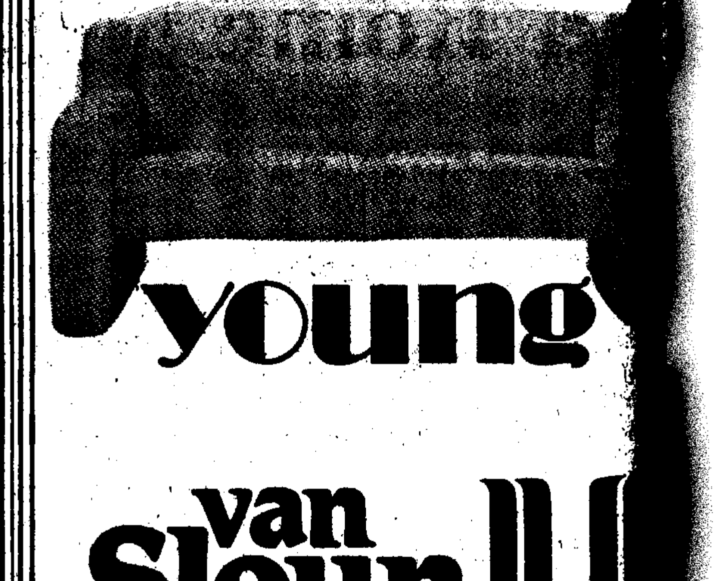
Meerssen: **Mevr. A.M. Caenen-van de Wall**
Bunde: **R. Brouns-Caenen**
G. Brouns
Meerssen: **M. l'Espoir-Caenen**
C. l'Espoir
Meerssen: **P. Caenen**
B. Caenen-Dassen
Meerssen: **M. Franssen-Caenen**
P. Franssen
Itteren: **P. Caenen**
M. Caenen-Dreessen
En al zijn kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Caenen
Familie Van de Wall

6231 JW Meerssen, 24 november 1985
Gasthuisstraat 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 27 november om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene wordt herdacht dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in de basiliek. Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22 Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.

---

hülsta



young

van Sloun
Interieur
Annastraat 19, Geleen, 04494-52...

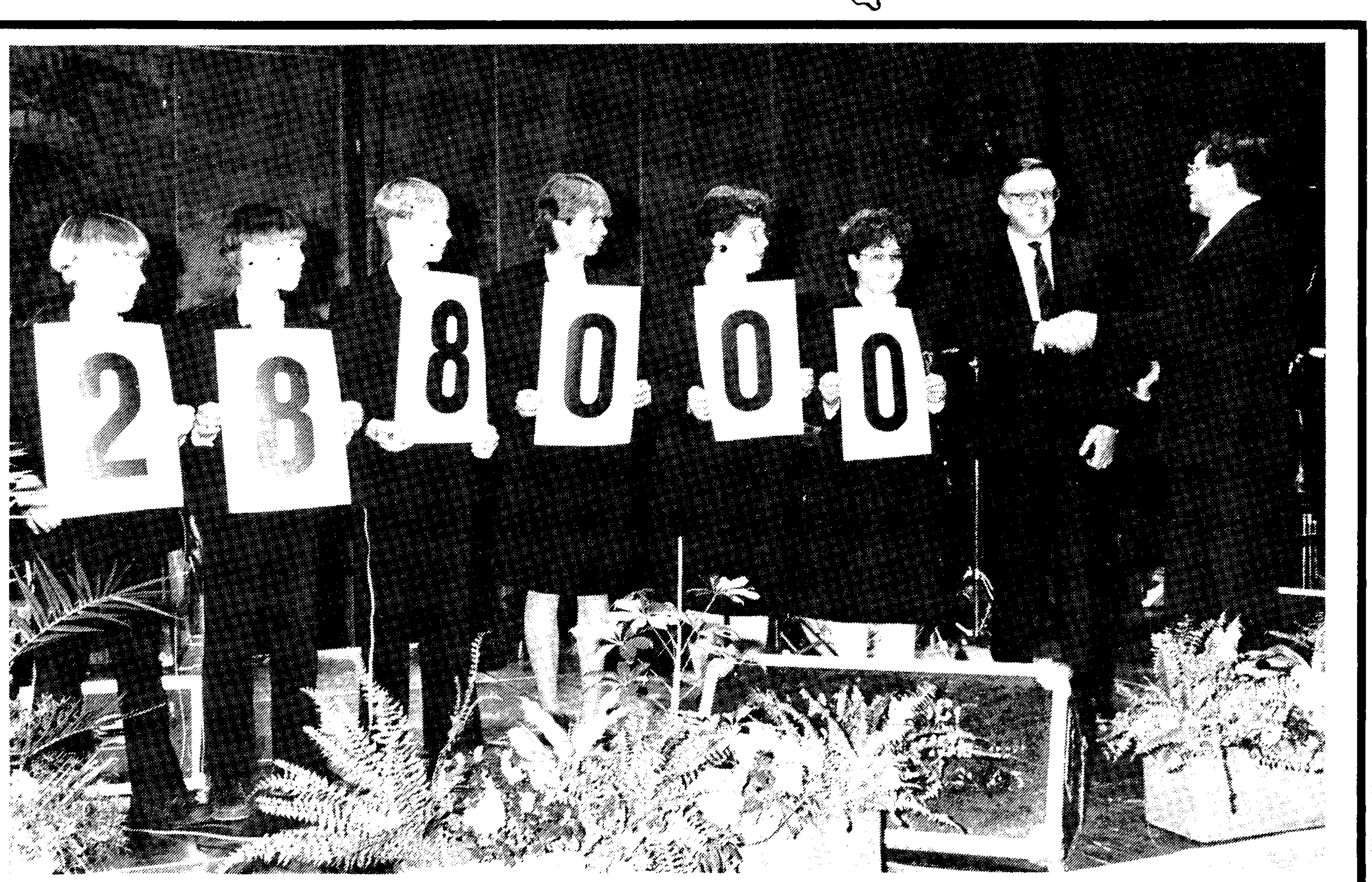
Bingo-actie van Limburgs Dagblad:

288.000 gulden !

Van onze verslaggever

KERKRADE – ƒ 288.000,– precies. Dat is de netto-opbrengst van de Limburgs Dagblad Bingo-actie die zaterdagavond in de Rodahal van Kerkrade officieel werd uitgereikt aan de Limburgse stichting 'Het Europees Jaar van de Muziek'. Directeur J. Drost van het Limburgs Dagblad overhandigde dit enorme bedrag tijdens de slotmanifestatie 'Limburg Musiceert' ter afsluiting van de activiteiten in het muziekjaar 1985 aan voorzitter Theo Rongen van de muziekstichting. „Het Limburgs Dagblad is gelukkig dit bedrag aan de Limburgse muziekwereld te kunnen geven", aldus de heer Drost in zijn toespraak. „We zijn verheugd dat tienduizenden lezers van het Limburgs Dagblad aan deze actie hebben deelgenomen en zodoende de muziek in Limburg hebben gesteund. Bingo is een begrip geworden in onze provincie".

„De Limburgs Dagblad Bingo-actie heeft er voor gezorgd dat wij ook na 1985 onze activiteiten kunnen voortzetten", aldus een gelukkige Theo Rongen in zijn dankwoord. „Ik kan u verzekeren dat niet alleen de ruim honderdduizend actieve, maar ook de vele duizenden passieve muziekbeoefenaars in Limburg deze actie ten zeer op prijs hebben gesteld."



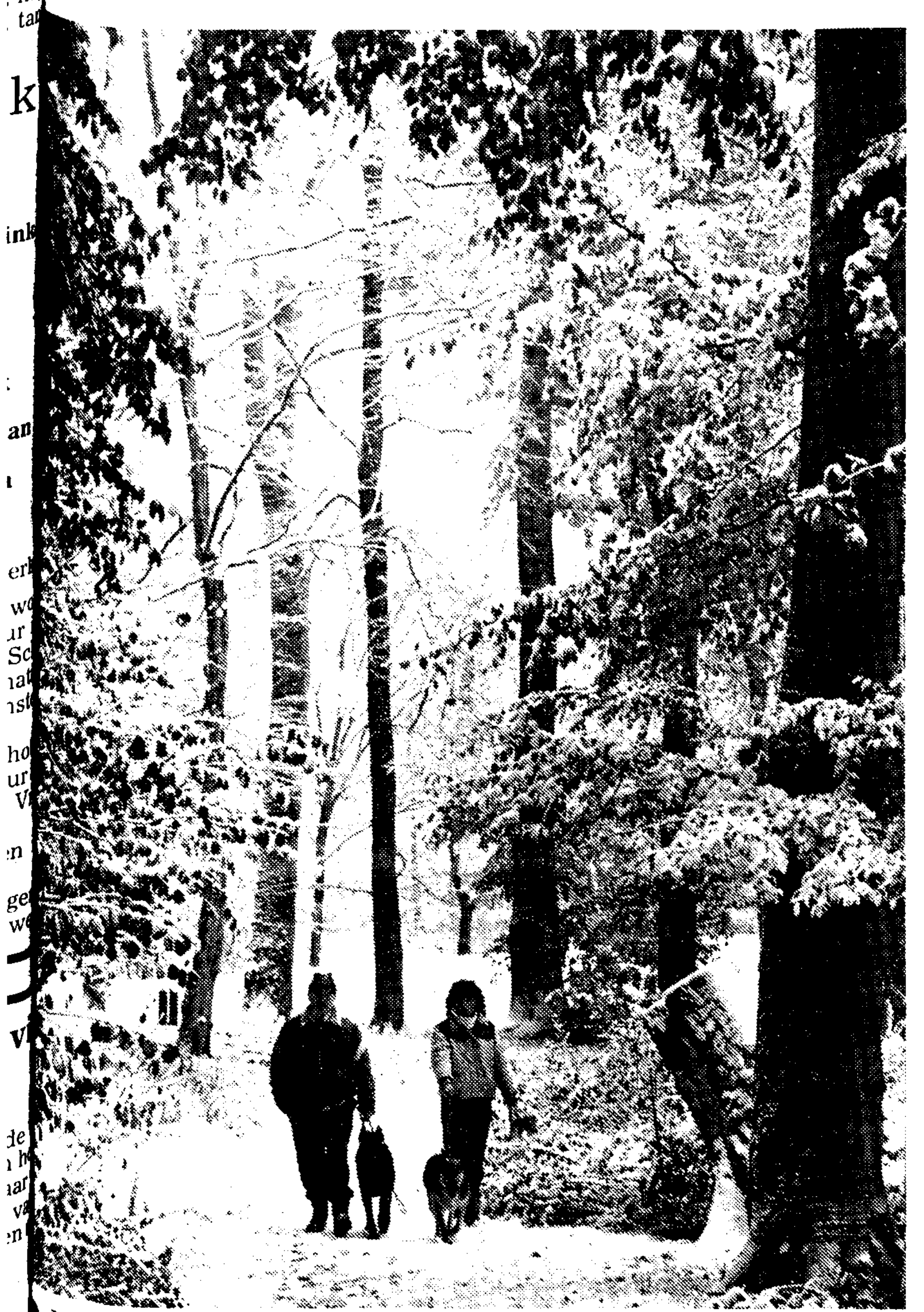
● *Op de foto naast de heren Drost en Rongen (geheel rechts) een zestaljeugdige muzikanten van de Phil van Bocholtz, die de opbrengst van de Limburgs Dagblad Bingo-actie ook visueel aan het publiek kenbaar maken.*

Uit bravour met pistool gedreigd

MAASTRICHT – Afgelopen weekeinde zijn in Maastricht twee mannen door de politie aangehouden omdat ze een ander met een pistool hadden bedreigd. Het eerste geval deed zich zaterdagnacht voor in een café aan het Vrijthof, toen een groepje van vier mannen het etablissement binnenkwam en na enkele ogenblikken tot de bevinding kwam dat de toiletgelegenheid niet aan hun eisen voldeed. Een van hen hield daarop een kellner een naar wat achteraf een alarmpistool bleek te zijn voor en haalde zelfs de trekker over. Het groepje vond toen echter dat de grond daar te warm werd en ging er vandoor. De politie wist de man met het pistool niet veel later op de Markt toch in de kraag te grijpen.

Enkele uren later, zondagmorgen rond half elf, vond een inwoner van Heerlen dat hij op dezelfde Markt in Maastricht in een Chinees restaurant niet behoorlijk werd geholpen. Zelfs een briefje van 100 gulden hielp niet. Daarop begon hij met een vuurwapen te 'zwaaien' maar koos toch het hazenpad. Niet veel later werd hij in hetzelfde café aan het Vrijthof door de politie gearresteerd.

Afgelopen weekeinde werden in Maastricht voorts zeven automobilisten betrapt die teveel aan Bacchus hadden geofferd.



Maar ondanks gladheid, mist, narigheid en ongemak, biedt de sneeuw ook vrijwel altijd zijn mooie kant. Deze foto werd zaterdagmiddag gemaakt in de Groene Long in Kerkrade.

Politie: 'Mensen leren het nooit'

Veel blikschade in Zuid-Limburg

HEERLEN – In tegenstelling tot het noorden en midden van onze provincie hebben zich afgelopen weekeinde in Zuid-Limburg opvallend veel ongelukken voorgedaan als gevolg van de gladheid. In Sittard werd een man ernstig gewond, in Born, Cadier en Keer, Maastricht en Wijlre liepen vier personen lichte verwondingen op, maar de gemeente- en de Rijkspolitie in Zuid-Limburg moesten constateren dat het aantal aanrijdingen met blikschade veel te hoog was. „De mensen waren gewaarschuwd, maar ze leren het blijkbaar nooit. Met die gladheid wordt in veel gevallen te hard gereden en er wordt ook veel te weinig afstand bewaard. Het aantal aanrijdingen was vooral zaterdagavond abnormaal hoog."

Een woordvoerder van de Rijkspolitie in Midden-Limburg verklaarde zondagmiddag, dat bij de meldkamer in Herkenbosch nog relatief weinig meldingen van schuifpartijen en botsingen door de gladheid gedurende het weekend waren binnengekomen. Vrijdag- en zaterdagnacht heeft het maar een paar graden gevroren in Midden-Limburg en waren de wegen niet bevroren of beijzeld. „De mensen zijn aan gladheid 'even niet meer gewend', en denken dat het niet meer glad is. Maar dat is juist verraderlijk in deze tijd", aldus de meldkamer in Herkenbosch. Veel valpartijen kwamen wel voor op de Midden-Limburgse fietspaden, maar de pechvogels op fiets en bromfiets konden opkrabbelen en hun reis voorzichtig voortzetten.

Bij de slippartijen in Zuid-Limburg was ook een botsing in Schimmert waarbij vier auto's betrokken waren. Er was voorts een aantal botsingen waarbij de veroorzaker doorreed. Tussen zaterdagavond 9 uur en 's nachts 1 uur was het voor de Rijkspolitie in Zuid-Limburg 'lopende band-werk' wat het aantal assistenties betreft. Op de Kennedybrug in Maastricht sloeg de motor van een Mercedes af, waarna de chauffeur de 'alarm-lichten' in werking stelde. Desondanks botste een andere wagen tegen hem aan. De man achter het stuur van de Mercedes moest in shocktoestand naar het ziekenhuis worden gebracht.

Overigens is afgelopen weekende in Zuid-Limburg 4 centimeter sneeuw gevallen, deze hoeveelheid werd gemeten op de Luchthaven Zuid-Limburg en geldt dus als een 'gemiddelde'. Veel sneeuw wordt komende dagen niet meer verwacht. Het vliegveld zelf kon, na het nodige 'baantjes-vegen' normaal worden gebruikt. Maar de Maas heeft nog steeds zijn zomers tenue aan: 37.60 meter beneden de stuw in Borgharen......

● *De astronoom van Johannes Vermeer, te zien in Het Grand Palais in Parijs.*



Adembenemende tentoonstelling in 'Grand Palais'

PARIJS – Kunst in Parijs met Kerstmis wil zeggen een adembenemende tentoonstelling in het Grand Palais onder de weinig uitnodigende titel: 'Oud en nieuw, een keuze uit door de staat verworven kunstwerken tussen 1981 en 1985'. De tentoonstelling loopt tot 3 februari, dat is een maand voor de parlementsverkiezingen, en de inleiders van de catalogus laten dan ook niet na aan te tonen dat het kunstbeleid van de nonconformistische minister Jack Lang 'zijn duurzame sporen zal nalaten'.

Het grote klapstuk van de tentoonstelling in het Grand Palais is Vermeers beroemde 'Astronoom', die jarenlang in het bezit van de Franse Rothschilds was. Tevens stonden de Rothschilds een ander klapstuk uit hun collectie af: de luitspeler van Frans Hals, die ook in het Grand Palais te zien is.

En er is meer: een prachtige Egyptische terra-cotta van een wenende vrouw, een Cranach, een interieur van de Haarlemse St. Bavo van Saenredam en onder andere twee formidabele Monets: de Ekster en de 'rue Montorgueil'. Monets 'Ekster' uit 1860 was al te zien op de tentoonstelling over „het impressionisme en het Franse landschap" begin van dit jaar. Het is een van sneeuw twinkelend tafereel, dat een magisch licht uistraalt. De bevlagde 'rue Montorgueil' uit 1878 is al 'klassiek' en impressionistischer in de schoolse zin van het woord. En er zijn aanzienlijke werken van onder meer Cézanne, Matisse, Giacometti en De Stael.

De geschiedenis van de 'astronoom', ook wel de 'astroloog' genoemd, is sinds 1713 te volgen. Sinds 1888 was hij in het bezit van de Franse Rothschilds. In de laatste oorlog werd het doek door de Duitsers gestolen, maar door de geallieerden in 1945 teruggevonden en aan de rechtmatige eigenaren teruggegeven.

Op een foto in Guy de Rothschilds recente best-seller 'Contre bonne fortune' is de „astronoom" afgebeeld in de bibliotheek van et prachtige Hotel Lambert, dat de Rothschilds op het Parijse Ile Saint Louis bezitten. Het staat daar in een banaal-gouden omraming, terwijl het nu te zien is in een Hollandse 17e eeuwse lijst, die door de Amsterdamse Galerie de Boer speciaal ter gelegenheid van de komst van het doek naar het Louvre werd afgestaan.

De charme van de grote expositie in het Grand Palais is dat ze de indruk wekt de verzameling van een super-maecenas te zijn, die zich uit alle tijdperken het mooiste heeft aangekocht en de kijker van de ene verbazing in de andere doet vallen.

De tentoonstelling is tot 3 februari iedere dag behalve dinsdag geopend van 's morgens 10 tot 's avonds 8, woensdag tot 's avonds 10 uur. De wachttijden zijn bij uitzondering gering.

Benoemingen in Bisdom

ROERMOND – De bisschop van Roermond mgr.dr. J. Gijsen heeft op hun verzoek eervol ontslag verleend aan pastoor J. Douven van de parochie St.-Martinus in Gronsveld en deken van het dekenaat Gronsveld, en aan pastoor M. Ramaekers van de Martinusparochie te Beegden. Beiden gaan met emeritaat.

Tot pastoor van de parochie St.-Barbara in Geleen werd benoemd Father B. Veenhof MHM. De bisschop benoemde J. Bodelier tot diaken-assistent van de parochie St.-Franciscus van Assisië in Venray; de heer S. Giri tot diaken-assistent in de parochie H. Pius X, H. Geest en Martelaren van Gorcum in Heerlen; pastoor T. Hermans tot diaken-assistent van de parochie H.-Monulfus en Gondulfus in Maastricht-de Heeg en de heer C. van Winden tot diaken-assistent van de parochie H.-Servatius te Nunhem.

'Windwal' bij woonwagenkamp

SITTARD – De woonwagenbewoners van het centrum Hoogveld in Sittard krijgen een aarden wal bij het kamp om hen tegen de snijdende wind te beschermen. Die aarden wal wordt echter pas in april/mei gerealiseerd, omdat de gemeente Sittard momenteel geen grond beschikbaar heeft.

Gekraakte brandkast gevonden

BORN – Een wandelaar heeft gistermorgen in het Limbrichterbos in Born een brandkast gevonden. De kluis bleek te zijn gestolen in het Noordlimburgse Wellerlooi. Volgens de politie hebben de daders de brandkast in het Limbrichterbos opengebroken. De inhoud, 1500 gulden en waardepapieren, was verdwenen.

Noord- en Midden Limburg:

Isolatieplan tegen geluidhinder van vliegtuigen

MAASTRICHT – Gedurende de periode 1987-1997 zullen in Noord- en Midden-Limburg rond 4.900 woningen en 43 scholen, verzorgingstehuizen en soortgelijke instellingen geisoleerd moeten worden, om de geluidsoverlast van vliegtuigen tot aanvaardbare proporties terug te brengen. Met de uitvoering van het isolatieplan is een bedrag van ruim 104 miljoen gulden gemoeid.

Dit blijkt uit een basisstudie van de Commissie Zonering Buitenlandse Luchtvaartterreinen Noord- en Midden-Limburg, die het provinciaal bestuur heeft gepubliceerd, zoals wij in een deel van onze oplage afgelopen zaterdag al publiceerden. Het plan wordt toegezonden aan minister Winsemius van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubcheer met het verzoek daarvoor de nodige gelden op zijn begroting al vast te willen reserveren.

De te isoleren woningen liggen in een tiental gemeenten rond Roermond binnen de geluidscontouren van de Westduitse militaire vliegvelden te Brüggen en Laarbruch. In het isolatieprogramma wordt uitgegaan van een fasering van de werkzaamheden die gekoppeld is aan de mate van geluidsbelasting.

officiële mededeling

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 12 december 1985 om 10.00 uur in het gebouw van voornoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond een openbare vergadering zal worden gehouden van het algemeen bestuur.

Voorts wordt medegedeeld dat op het kantoor van voornoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, vanaf 26 november 1985 gedurende 14 dagen voor eenieder ter inzage zijn neergelegd:

ontwerp-besluiten tot wijziging van de begroting voor het dienstjaar 1985.

Desgewenst zijn deze stukken, tegen betaling van de verschuldigde legeskosten, verkrijgbaar.

Gedurende de termijn van de terinzageligging kunnen belanghebbenden tegen de genoemde stukken schriftelijke bezwaren inbrengen bij het algemeen bestuur.

Roermond, 25 november 1985.

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
drs. J.P.M. Houba, wnd.-sekretaris

Achter stuur in slaap gevallen

BORN – Automobilist U. M. uit Geleen is zondagmorgen rond kwart over vier vrij ernstig gewond geraakt nadat hij op de autosnelweg ter hoogte van Born achter het stuur in slaap viel. Zijn auto botste eerst tegen de vangrail in de middenberm en dook vervolgens aan de andere kant van de weg van een metersdiep talud af.

De brandweer van Born moest de Geleendenaar uit de wrakstukken bevrijden. Het slachtoffer werd met diverse botbreuken en inwendige bloedingen overgebracht naar het ziekenhuis.

ECHTPAAR OMGEKOMEN

MILSBEEK – Op de rijksweg Venlo-Nijmegen, onder Milsbeek, is zaterdagavond om elf uur het bejaarde echtpaar H. Ars-ten Haaf uit Milsbeek, respectievelijk 76 en 70 jaar, om het leven gekomen toen het bij het uitstappen van een dienstbus van de Zuidooster plotseling de rijbaan overstak en geschept werd door een personenauto bestuurd door een 25-jarige inwoner uit Laag Soeren (Gelderland).

Medische faculteit:

Nieuwe opleiding huisarts/-onderzoeker

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg gaat pas afgestudeerde huisartsen opleiden tot huisarts/onderzoeker. Inmiddels zijn acht pas afgestudeerde huisartsen aan de studie begonnen. Ze zijn daartoe als wetenschappelijk assistent in dienst getreden van de RL.

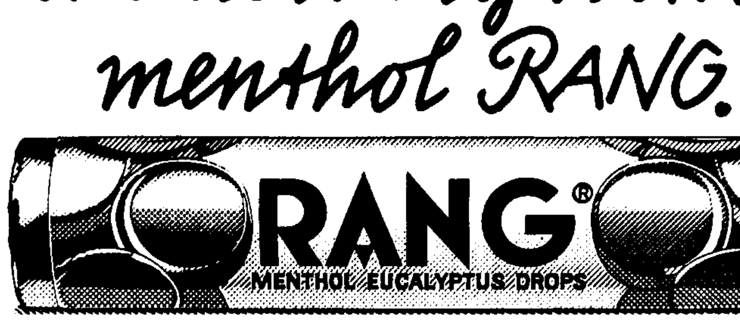
De eerstelijns gezondheidszorg en het huisartsenberoep hebben weinig of geen onderzoekstraditie. Mede als gevolg daarvan is er nog geen gewenning aan wetenschappelijk onderzoek in 'het veld'. In beide problemen voorziet de nieuwe opleiding.

De huisarts/onderzoekers in opleiding (HOIO's genaamd) besteden de halve week aan onderzoek, een dag aan het volgen van onderwijs en anderhalve dag aan patiëntenzorg in een huisartsenpraktijk.

Naar verwachting zullen degenen die de opleiding volgen vlot werk kunnen vinden binnen de onderzoeksorganisatie van de RL. Een van de problemen waarmee men momenteel te kampen heeft is het vinden van plaatsen waar de huisarts in de praktijk kan werken. Wellicht komt daar verandering in als een aantal huisartsenpraktijken geacademiseerd kan worden.

(ADVERTENTIE)

Verruimt de keel minutenlang die heldergroene menthol RANG.



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.00 -12.00 Schooltelevisie. met om 11.00 Van alles over wonen, afl. 4: Boodschappen doen. 11.30 Asjemenou, afl. 5.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 Zwartje de Postduif. 10-Delige Belgisch-Nederlandse serie over de duivensport. Afl. 1: De geboorte van Zwartje.
14.45 Sons and daughters. Australische tv-serie. Afl.: Beryl keert gedesillusioneerd terug naar Sydney en Fiona heeft een plan om Patricia bij Fiona weg te krijgen.
15.30 Rosco leest voor. uit het televisie-prentenboek van Ton Hasebos. Kinderprogramma.
15.55 Bassie en Adriaan en het geheim van de sleutel. Kinderprogramma. Afl.: Het auto-ongeluk.
16.20 Dr. Who. Engelse science-fiction serie voor de jeugd. Met o.a. Peter Davidson, Matthew Waterhouse en Sarah Sutton. Afl.: Nyssa zorgt voor een verrassing. Dr. Who probeert nog steeds aan de Terileptielen te ontsnappen.
16.45 Dierenmanieren. Dierenmagazine met hoogtepunten uit eerder uitgezonden programma's. Presentatie: Martin Gaus.
17.00 TROS Sport. Wekelijks magazine met actueel sportnieuws uit binnen- en buitenland.
17.30 Journaal
17.46 TROS Pop Formule. Popmagazine gepresenteerd door Erik de Zwart.
18.25 Engels in basisonderwijs. Afl. 7.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
19.00 Jan, Jans en de kinderen. Tekenfilmserie, afl. 9.
19.05 De TROS Showbizzquiz. Spelprogramma gepresenteerd door Ron Brandsteder. Ditmaal speelt het spel zich af in een James Bond-sfeer waarin de kandidaten samen met Ron spannende avonturen beleven.
20.00 Journaal
20.28 De TROS Showbizzquiz - vervolg
21.25 De TROS TV-Show (37). Gevarieerd rechtstreeks programma met Ivo Niehe. Met amusement, informatie en gasten.
22.20 TROS Aktua. Aktualiteitenrubriek.
22.50 TROS Tele-thriller: Onze Ouwe. Vanavond een aflevering uit de Duitse politieserie "Der Alte". Afl.: De sterrenkijker. Met o.a.: Siegfried Lowitz, Michael Ande, Jan Hendricks en Günther Lamprecht. Bij toeval is Konrad Paulsen getuige van een moord als hij op zondagmorgen door zijn zelfgemaakte sterrenkijker tuurt. Hij ziet hoe ergens, ver van zijn woning, een moord gepleegd wordt en kan zelfs enkele foto's van de moord maken. Hij waarschuwt de politie maar tegelijkertijd doet hij pogingen om de moordenaar te chanteren.
23.55 -24.00 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.15 -14.30 Schooltelevisie. Wakko en Wokko, afl. 3: Een droom achterna.
17.40 Taal van alledag. Beter leren lezen, les 6.
17.55 -18.10 Ruim Baan. Werk vroeger en nu, les 6.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Joegoslaven. Informatieve serie voor Joegoslaven in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Kwartslag. Afl.: Kwesties van leven en dood. Documentaire over de snelle technische ontwikkelingen in de medische wetenschap.
19.27 Hints. Spelprogramma gepresenteerd door Frank Kramer. M.m.v. o.a. Marijke Merckens, Albert West, Sandra le Poole, Joke Bruys, Mieke en Bob Bouma.
20.00 Al is de leugen nog zo snel (Un éléphant ca trompe énormement). Franse speelfilm uit 1976 van Yves Robert. Met in de hoofdrollen: Jean Rochefort, Claude Brasseur en Victor Lanoux. Belevenissen van vier vrienden van middelbare leeftijd, met allen zeer uiteenlopende karakters en geaardheden. Een van hen beleeft in de film het avontuur van zijn leven.
21.35 Een jongensdroom van Hugo Claus. Film over wat de schrijver Hugo Claus bezielde bij zijn verfilming van "De Leeuw van Vlaanderen". M.m.v. Hugo Claus, Kees Fens, Adriaan van Dis, Robbe de Hert, e.a.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.05 -23.50 Supermachten 1. De geschiedenis en de instellingen van de Verenigde Staten. Les 8.



● In TROS Tele-Thriller een aflevering uit de politieserie "Der Alte", met MICHAEL ANDE als Gerd Heymann - Nederland 1, 22.50 uur.

TV MAANDAG



● *Vrolijke sketches vertonen DIETER KREBS en IRIS BERBEN in "Sketchup" - Duitsland 1, 22.00 uur.*

Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
09.45 ARD-Ratgeber. Tips voor alle dag. Afl.: Noch 100 Tage Azubi - was dann? (3) en Zwischenstation Bundeswehr.
10.00 Nieuws
10.03 ●● Bocuse à là carte. Culinaire rubriek. Vandaag: Pompoenensoep, schapencotelette met aardappelen en Wafels à la Grandmère Bocuse. (herh.)
10.30 Die Schwarzwaldklinik. Duitse tv-serie. Afl. 8: De dief (herh.)
11.15 ●● Ungeschminkt und fern der Heimat. Portret van de actrice Liv Ullmann.
12.15 Weltspiegel
12.55 Presseschau
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Unglaublich - aber auch war? Reportages en gesprekken over legendes en feiten.
17.20 Die Märchenbraut. Kinderserie van Milos Macourek en Vaclav Vorlicek. Afl. 13: Een gelukkig einde.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Benny Hill. Kolderprogramma rond de Engelse komiek Benny Hill.
19.00 Das Rätsel der Sandbank. Tv-serie naar een roman van Erskine Childers.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Die schöne Otero
Slot van deze vijfdelige tv-serie van Enrico Medioli en Lucia Drudi Demby. Met in de hoofdrollen: Angela Molina, Mimsy Farmer, Harvey Keitel e.a. regie: José Maria Sanchez. In Warschau gaan Carolina en Michael voorgoed uit elkaar. Na het weerzien van Jürgens denkt Carolina het geluk teruggevonden te hebben.
21.15 Rückkehr gen Osten. Reportage over de re-islamisering van Turkije.
22.00 Sketchup. Satirisch programma met Iris Berben en Dieter Krebs.
22.30 Dagthema's
23.00 Die Artzin
(Ren do xhong nian). Chinese speelfilm uit 1984. Met Pan Hong, Da Shichang, Zheng Yi e.a. Regie: Wang Quimin en Sun Yu. Lu Wenting kijkt na een hartaanval in het ziekenhuis terug op haar leven en dat van haar gezin.
00.40 Nieuws
00.45 -00.50 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Die Zukunft im Visier. Rüdiger Proske in gesprek met professor Dr. Erich Elstner, verbonden aan het Institut für Botanik und Mikrobiologie aan de Technischen Universität München.
Aansl.: **Nieuwsoverzicht**
16.35 Im Reich der wilden Tiere. Serie documentaire natuurfilms. Vandaag: Die Geparden werden überleben.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal overzicht.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.50 Ein Colt für alle Fälle. Amerikaanse serie. Afl.: Das Fünf-Millionen-Missverständnis (deel 1). Met in de hoofdrollen: Lee Majors, Douglas Barr en Heather Thomas e.a.
18.15 Onderbreking voor: Nieuwsoverzicht.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Reportage am Montag: Der unentbehrliche König. Portret van de Spaanse koning Juan Carlos, de architect van de nieuwe democratie in zijn land.
20.15 ■ Dr. Crippen lebt
Duitse speelfilm uit 1957 van Erich Engels. Met in de hoofdrollen: Elisabeth Müller, Peter van Eyck en Fritz Tillmann. Fleur Blanchard's ouders blijken door vergiftiging om het leven te zijn gebracht. De dader wilde in het bezit komen van een serum, dat echter al naar Europa opgestuurd bleek te zijn. Hij geeft niet op en onderneemt een nieuwe poging.
21.35 Ratschlag für Kinoganger. Tips voor bioscoopbezoekers.
21.45 Heute-Journal
22.05 Tucholsky. Es muss einer sehr stark sein, wenn man ihn nicht totschweigen kann. Portret van de schrijver, chansonnier, journalist en pacifist Kurt Tucholsky.
23.05 Cautio Criminalis oder Der Hexanwalt
Televisiespel van Wolfgang Lohmeyer met Gerd Böckman, Horst Frank, Doris Schade e.a. In eerste instantie geloofde jezuït Friedrich Spee von Rangefeld in de rechtvaardigheid van heksenprocessen. Later ontdekte hij echter dat er behalve het religieuze aspect vooral andere zaken een rol speelden in de heksenvervolging, n.l. geldkwesties en jaloezie. In 1936 liet hij daarom zijn Cautio Criminalis verschijnen.
00.40 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik
08.10 Schooltelevisie
09.10 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
10.05 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Tendenzen der Gegenwartsliteratur. Duitse les 52.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Auslandsshow. Trefpunt: Antwerpen.
21.45 Landesspiegel. In Namen des Bürgers. Reportage.
22.15 Liebe ist kein Argument
Televisiefilm van Marianne Lüdke naar de gelijknamige roman vcan Leonie Ossowski. Met Erika Pluhar, Günther Lamprecht, Friedrich-Karl Praetorius e.a. Lea wordt verliefd op de vriend van haar dochter. Dit leidt tot conflicten met zowel vader als dochter en Leo besluit met de jongen het geluk te zoeken. Deze heeft echter besloten zijn toekomst vol speelschulden te ontvluchten.
23.45 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.55 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
18.00 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.30 Telekolleg II. Tendenzen der Gegenwartsliteratur. Cursus Duits, les 52.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Journaal
19.30 Bonanza. Amerikaanse westernserie. Afl.: Epidemie. Met in de hoofdrollen: Lorne Greene, Dan Blocker en Michael Landon.
20.15 Hilde Domin. Heimkehr ins wort. Reportage over deze dichteres.
21.00 ■ Opas Weltraum-Utopien. Flash Gordons Flug zum Mars. Amerikaanse filmserie uit 1939. Afl.: Het wonder van de magie.
21.20 Rückblende. 85 jaar geleden geboren: Anna Seghers.
21.35 Menschen unter uns. Die Kinder von Tucuruvi. Reportage over ontwikkelingshulp door particulieren, deze keer in Brazilië.
22.20 Jazz am Montagabend. Amman-Boutz-Project/Kölner Saxophon-Mafia, Städteschwerpunkt Giessen, Köln; 19e Duitse Jazzfestival in Frankfurt
23.20 Nieuws

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderprogramma. Afl.: De raven.
18.10 Merlina. Vlaamse detectivereeks voor kinderen. Afl. 54: De anonieme censor (herh.)
18.35 Meester, hij begint weer! De beste fragmenten uit 'Toets' en 'PVBA Elektron'. Presentatie: Frank Dingenen.
19.00 Robotballet. Korte Amerikaanse film met beelden van een assemblageband in een autofabriek.
19.10 Uitzending door derden. Programma van de Protestantse Omroep.
19.40 Belgische paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Hart
(Cuore). Zesdelige Italiaanse serie van Luigi Commancini naar de roman van Edmondo de Amicis. Met in de hoofdrollen o.a.: Johnny Dorelli, Bernard Blier en Giuliana de Sio. Afl. 4.: Meester Pernobi is ziek en wordt vervangen door juffrouw Penna Rossa. Alle Leerlingen mogen haar erg graag. Pernobi's terugkeer is echter onvermijdelijk.
21.10 Sjo-Bis-Time. Tweewekelijks showprogramma met aandacht voor de Vlaamse showbizz. Met o.a. Pop Gun, Stella, Michael Raven, Freddy Fenner, Jimmy Cliff, Gino Vanelli, Venus en Shy Gold. Presentatie: Luk Appermont.
21.50 Horizon. Wetenschappelijk magazine met vandaag de volgende onderwerpen: 1. magnetische informatiedragers voor computersystemen; 2. Nierziekte overgedragen door knaagdieren; 3. Recente archeologische opgravingen; 4. De komeet van Halley.
22.40 -23.00 Journaal, paardenkoersen en Coda: "Perpetum Mobile" van Gerardo Diego.

België/BRT 2

19.00 Zonen en dochters. (Sons and daughters). Australische tv-serie. Met: Rowena Wallace, Pat McDonald, Peter Phelps e.a.
19.25 Juke Box. Kort muzikaal programma met videoclips.
19.30 Tijdrover: Lieve plantjes. Vandaag: De Gloriosa. Presentatie: André Onghena.
19.42 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Videomatch. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.20 Extra Time. Gevarieerd sportmagazine met een gast in de studio en veel achtergrondinformatie.
21.35 -22.00 De bommenjagers. Programma over de mijnen-opruimingsdienst van het Belgische leger.

België/RTBF 1

11.30 Teletekst
11.30 Schooltelevisie
16.00 Teletekst
17.20 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma met een aflevering van The Tripods. Presentatie: Claire Diez en Philippe Drecq.
17.50 Carrefours. Gevarieerd voorprogramma voor het hele gezin, met om 17.53 Dancin' Days, tv-serie. 18.24 Invités. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.33 Micro-défi, spelprogramma. 18.49 Minute Papillon. 18.51 Servicerubriek.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 L'homme éléphant
(The Elephant Man). Amerikaanse speelfilm uit 1980. Met in de hoofdrollen: Anthony Hopkins, John Hurt en Sir John Gielgud. Regie: David Lynch. Een man met een mismaakt lichaam wordt misbruikt als kermisattractie. Op een dag wordt hij ontdekt door een chirurg die hem meeneemt naar het ziekenhuis waar hij werkt. Daar wordt hij voor het eerst menselijk behandelt en blijkt hij een gevoelig en intelligent mens te zijn.
23.00 -23.25 Journaal

België/RTBF 2

15.30 Teletekst
19.00 Octo-Giciel (9). Serie over het gebruik van de computer.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Contacts. Verkeerstips (herh.)
20.05 Le temps retrouvé. Gevarieerd magazine voor en over vrijetijdsbesteding. Presentatie: Régine Legrand en Michel Lemaire.
20.45 -22.05 Théâtre Wallon: Li fiesse as Lolas. Waals toneelstuk in Luiks dialect. (herh.)

SSVC

12.30 Hokey Cokey. Kinderprogramma.
12.50 Schools Picture Box/Words and Pictures.
13.30 News and Weather
13.55 -14.20 Emmerdale Farm. Tv-serie.
16.45 Birthday Time
Aansl.: **Heggerty Haggerty.** Kinderprogramma's.
17.05 Play School
Aansl.: **Birthday Time.** Kinderprogramma's.
17.25 Lift off. Tv-serie.
17.50 Blue Peter. Tv-serie.
18.20 Happy Days. Komische serie met de Fonz en zijn makkers. Afl.: Like Mother, like Daughter.
18.45 News and Weather
19.00 Telly addicts. Noel Edmonds gaat het land in op zoek naar mensen die zich kunnen herinneren wat zij op televisie gezien hebben.
19.30 Coronation Street. Tv-serie.
19.55 The Paul Daniels Magic Show. Serie met de magiër Paul Daniels.
20.40 Three up, two down. Komische tv-serie met Michael Elphick en Angela Thorn.
21.05 The Adventures of Sherlock Holmes. Avonturenserie met Jeremy Brett en David Burke. Afl.: The Greek Interpreter.
22.00 News and Weather
22.25 -22.50 World in Action. Actuele reportage.

SKY Channel

08.45 Dennis. Komische serie. Afl.: Dennis and the good Example.
09.15 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
10.00 ●● Sky Trax - Backtrax.
10.45 Sky Trax - The Eurochart Top 50 Show.
11.45 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.30 ●● Sky Trax - Backtrax.
13.15 ●● Sky Trax - The Eurochart Top 50 Show.
14.15 Skyways. Serie over het leven van straaljagerpiloten. Afl.: Layover.
15.10 Family. Tv-serie over de perikelen binnen een Amerikaanse familie. Afl.: Daylight Serenade.
16.00 ●● Sky Trax. The Pat Sharp Show.
16.45 ●● Sky Trax - Magazine Show.
17.30 Sky Trax - Soul Spectacular.
18.30 The Brady Bunch. Komische serie over een weduwnaar met drie zonen en een weduwe met drie dochters. Afl.: The Teeter-Totter Caper.
19.00 The Flying Nun. Komische tv-serie. Afl.: The Lottery.
19.30 Greenacres. Komische serie. Afl.: Oliver buys a Farm.
20.00 The Quest. Westernserie. Afl.: The Freight Train Rescue.
20.55 Police woman. Politieserie rond sergeant Pepper Anderson. Afl.: Requiem for bored wives.
21.45 ■ The Untouchables. Detectiveserie. Afl.: The Purple Gang.
22.40 NHL Ice Hockey. Beelden van een wedstrijd van afgelopen seizoen.
23.45 -00.45 ●● Sky Trax - Soul Spectacular

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Sound + Vision. met Gary en Edwina.
08.00 14.00 en 20.00 Sit Tight. Gevarieerd amusements- en showprogramma met Simon.
09.00 15.00 en 21.00 Sunie hits the Screen
10.00 16.00 en 22.00 Edwina. Amusementsprogramma.
11.00 17.00 en 23.00 Videopix. Verzoekprogramma met videoclips gepresenteerd door Martin en Simon.
12.00 18.00 en 24.00 Hear + Amusementsprogramma met

TV 5

19.00 Demain c'est dimanche. sementsprogramma met Les lots en Désirée Nosbuch. Me daag: Annie Cordy.
20.20 Jeu set et match. Serie v chel Wyn. Deel 1. Met Fabien blier, Henri Guybet en Brigitte „Björn Borg of niet" is het mot Arnaud Leroy, zijn droom va hij 10 jaar is. En dan is er de lijkheid: de familieverplichting studie, de verleidingen van de teit, de vrienden en vriendinn strengheid van de training, de menten van de tennisfederatie sponsors van hetgeld, de mis gen...: Winnen, dat moet je le
21.20 Les carnets de l'aventu cumentaire serie. Afl.: Tran blues. Reportage over de oversteek over de Middelland per Kajak.
21.40 Voir. Magazine van het
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

17.55 Programma schema
18.05 Emilie. Kinderprogramm
18.10 Rexie Dog. Kinderprogra
18.25 The Thunderbirds. Kind gramma.
19.15 Sports Reports
20.30 Weerbericht
20.32 World Watch. Nieuwsprog ma.
20.40 Escolette. Documentaire.
21.20 The Persuaders. Drama.
22.15 Nosferatu. Klassieke film.
23.05 World Watch. Nieuwsprog ma.
23.10 Programma overzicht en ting

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Geheimauftrag für John ke. Misdaadserie. Afl.: Hochze se ins Verderben. Met o.a.: P McGoohan, Lee Montagne, R Allen en Sally Bazely.
17.30 Typisch RTL - Jetzt ist Fe bend. Gevarieerd amusement gramma.
18.15 Augenclip. De aktuele int tionale popscène, gepresen door Bernd Schumacher.
18.35 "Hallo RTL". De radio- en visieclub uit Luxemburg met Iff nett.
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. Nie weerbericht en sport.
19.20 RTL-Spiel
19.30 Knight Rider. Amerika avonturenserie met David Ha hoff. Afl.: Goliath (deel 1).
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Doppelliebe
Franse speelfilm uit 1984 van ques Ertaud. Met in de hoofdro Xavier Deluc, Roger Dumas, G viève Fontanel en Celine Delrieu
22.05 RTL-Spiel
22.10 Das Kind im Manne. Ki spelletjes voor volwassenen. sentatie: Helga Guitton.
22.37 Weerbericht
22.40 Horoskoop
22.45-22.50 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
BFBS: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Sateliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,1 khz)
Hilversum 2: 402 m (747 khz)
Hilversum 3: 445 m (675 khz), FM: 28 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
Hilversum 4: FM 25 en 39
Hilversum 5: 298 m (1008 khz)
ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 102,1)
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,28 m (6090 khz).

RADIO

Hilversum 1

7.03 Een goede morgen met Ron Brandsteder. (8.06 TROS-Aktua). 9.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 11.03 Te gast bij Herman Emmink. 12.03 TROS Bladgoud. 13.06 TROS-Aktua. 13.15 Raad een lied... of niet. 14.03 Het Spoor. (Met om: 14.03 Het Delta-ziekenhuis, een bezoek.) 15.03 Van Stamboekvee naar Stamboekmens (3). 16.03 Een uur Ischa. 17.03 EO-Onderweg. 17.55 Mededelingen. 18.06 Tijdsein. 18.30 Waar waren we ook alweer? 18.42 Hallo Nederland. 18.49 De Wolkenwagen. 19.02 Ronduit Radiokrant. 20.03 De muzikale fruitmand. 21.02 Als mensen veranderen. 21.40 Brass on record. 22.02 Veraf en dichtbij. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Easy Listening. 02.02 AVRO's Service Station. 06.02 Auto in? AVRO aan!

Hilversum 2

7.06 Het levende Woord. 7.15 Barok op maandag. 7.35 Hier en nu. (ca. 7.57 Weerman Hans de Jong.) 8.35 Te Deum Laudamus. 9.00 Moment. 9.05 De NCRV Vandaag. 9.10 Over kopen gesproken. 9.33 Plein Publiek: Over lever: een verwaarloosd orgaan. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. Overheidsvoorlichting: 12.16 Bizascoop. 12.26 Mededeling voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. (12.55 Kunst- en Vliegwerk. 13.10 Buitenlands commentaar van Herman Amelink). 13.33 Kerk Vandaag. 14.00 Van stad en land. 14.33 Nederland en z'n buren. 14.50 Theaterorgelbespeling. 15.05 Uit de goede oude tijd. 15.33 Studio 55. 16.33 Woord in de middag. 16.45 NCRV Combo Corner: The Millers. 17.00 Hier en Nu. 17.36 Echo-magazine. (17.50 Buitenlands commentaar). 18.20 Nieuws over kerk en samenleving. 18.30 Weerbericht. 18.40 De Stem der Hoop: Alles staat toch al vast. 18.55 Bond zonder naam. 19.00 Goal op maandag. 19.30 Man en paard. 20.03 KRO's operette-album. 21.30 Lezen voor de lijst. 22.00 De betoverde wereld. 22.35 Momenten om te vieren. 22.45-23.55 Da Capo.

Hilversum 3

7.03 Kas van Iersel. 9.03 Arbeidsvitaminen. 10.03 Romeo Altenberg. 12.03 Hollands Glorie. 14.03 Muziek met Meta. 15.03 Robin Albers. 16.03 Toppop Radio. 18.04 De Avondspits. 19.02 De zwevende hemel. 20.03 Nationale L.P. Top 50. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 Jazzpodium.

Hilversum 4

7.00 Aubade (9.00 Plaat van de week.) 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 Maandagochtendklassiek. 11.50 Over muziek. 12.00 Vivace. 13.50 Spektakel-kort. 14.00 Muzikaal spreekuur. 15.00 Het Internationale Concertcircuit: City of Birmingham Symphony Orchestra met piano. 16.10 Prijswinnaars van het Koningin Elisabeth Vioolconcours 1985 (2). 18.02 Van middeleeuwen tot klassicisme. Frankrijk: kerk en hof. 19.00 Geïnspireerd op Michelangelo. 20.00 De VARA Matinee. Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Jan Krenz. 22.00 Jazz-op-vier. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Automatiseren: Gemak dient de mens? Afl. 4. 10.00-11.00 Schoolradio. 17.30 Bij de tijd. 18.00 Onder de Kop. 18.20 Uitzending van het GPV. 18.30 Gasten die blijven: 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans.) 19.40 EIBO, Engels in het Basisonderwijs. Les 7. 20.10 De Supermachten: I de V.S. Afl. 10. 20.40 Follow through, Engels voor gevorderden. Les 6. (herh).

ROZ

07.30-08.00 Ochtendeditie: Nieuws, weerbericht, aktualiteiten en muziek. 12.30-13.00 ROZ tussen de middag: Nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ Aktueel en weerbericht. 18.20-19.00 De wereld in Limburg. Achtergronden van aktualiteiten. Vandaag een portret van Martin Konings, lid van de Tweede kamer.

BRT 2

6.30 De gouden geeuw. 8.12 Crime time. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Joekebokssouvenir. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit achteruit. Mensen van nu met - muziek van toen. 17.10 Radio twee Hitikatessen. Delikatessen uit de hitwereld. 22.05 Maneuvers in het donker. Gevarieerd muziekprogramma. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

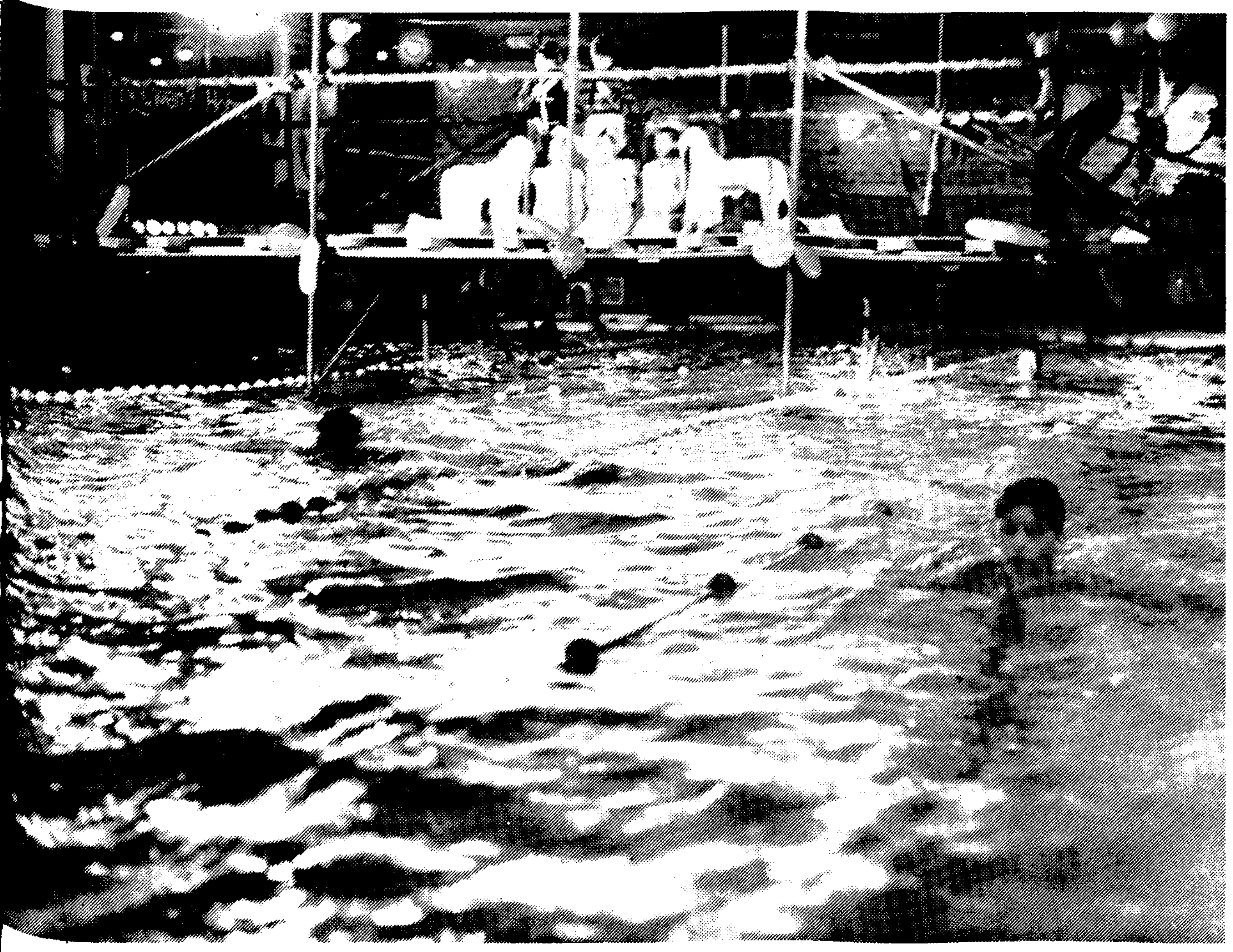
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau en BRF-Ratgeber: Rechtsfragen. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Schulfunk. 14.35 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

BUURTRADEN WILLEN HARDE AANPAK FOUTPARKEERDERS

Kerkrade volgend jaar drie keer naar stembus



● *Toneelspelen boven water. De jongen rechts in beeld heeft er voorlopig geen oog voor.*

KERKRADE – De inwoners van Kerkrade zullen volgend jaar wellicht als enigen in het land drie keer in plaats van twee keer naar de stembus kunnen gaan. Naast de landelijke en gemeenteraadsverkiezingen, houden ook de buurtraden hun verkiezingen in 1986. De gezamenlijke buurtraden hebben tijdens hun periodieke vergadering hun verkiezingsdatum vastgesteld in september volgend jaar. De voorkeur gaat uit naar de woensdagen 10 of 17 september.

Oorspronkelijk wilden de gezamenlijke buurtraden hun verkiezingen samen laten vallen met de gemeenteraadsverkiezingen. Dit stuitte echter op flink verzet van gemeentezijde, omdat dit wettelijk niet mogelijk is. De buurtraden konden zich daarmee verenigen en keken naar begin 1987 als alternatief. Maar ook hier blijken verkiezingen weer roet in het eten te strooien. De Provinciale Statenverkiezingen vinden namelijk in maart 1987 plaats.

Tijdens de gezamenlijke vergadering bereikten de buurtraden ook een akkoord over de wijze waarop de verkiezingsprocedure moet verlopen. Mede op wens van de gemeente Kerkrade worden de nieuwe buurtraden nu op één dag gekozen. De buurtraden hebben in dat licht besloten om één campagne te gaan voeren, waarin duidelijk het belang van de buurtraden in Kerkrade naar voren moet komen. Dit gebeurt om de 'kiesdrempel', zijnde twintig procent van de achterban, te halen. Er komt een speciale commissie die deze campagne centraal gaat organiseren. Per buurtraad worden twee man afgevaardigd in die commissie.

Foutparkeren

In dezelfde vergadering werden door Spekholzerheide de parkeerproblemen aangekaart, waar de buurt mee zit. Er is plaats genoeg, maar desondanks worden de stoepen er vaak gebruikt als parkeerplaats. De politie treedt volgens de buurtraad niet afdoende op tegen het probleem. Ook Holz (Lambertistraat), Gracht, Erensteinerveld (Koestraat, Nassaustraat), Nulland en Haanrade (incidenteel) kwamen met identieke geluiden. De buurtraden willen ook wat dit probleem betreft één front gaan vormen. In Eygelshoven spitsten de parkeerproblemen zich uiteraard toe op de zaterdag, als er markt is.

Via de Stichting Buurt en Opbouw Werk willen de buurtraden een oplossing zoeken. Zij zeggen zich niet meer te laten afschepen door de gemeente met argumenten als personeelsgebrek bij de politie. Volgens voorzitter André Brauers van Nulland is het crimineel als een vrouw met een kinderwagen nog niet meer veilig kan oversteken. De buurtraden gaan de gemeente per brief voorstellen de hinderlijke foutparkeerders hard aan te pakken.

Werner Buck geen beschermheer van Con Amore meer

KERKRADE – Na 25 jaar beschermheer te zijn geweest van het gemengd Kerkraads koor Con Amore, heeft deputé Werner Buck die functie vanwege zijn verhuizing naar Maastricht neergelegd. Zijn besluit werd kenbaar gemaakt tijdens de slotdag van het koorfeest. Buck is inmiddels benoemd tot erelid van de vereniging.

Con Amore herdacht dit weekeinde dat het 70 jaar geleden werd opgericht. Vorafgaand aan een drukke receptie in zaal Kluijtmans mocht het jubilerend echtpaar Vienerius uit handen van mevrouw Diederen als vertegenwoordigster van de Koninklijke Nederlandse Zangersbond, de bondsspelden in ontvangst nemen. De heer en mevrouw Vienerius, respectievelijk 50 en 25 jaar lid, ontvingen van Con Amore een klok.

Zwemmarathon showspektakel

NUTH – De voor de zesde keer in het zwembad van Nuth gehouden zwemmarathon, die voor het eerst werd georganiseerd door de koperen Nuther zwemvereniging Aqua Chlora, is een spektakelstuk geworden. Naast het zwemmen, waaraan zes ploegen deelnamen, was er voor een gevarieerd showprogramma gezorgd. Voor dat doel was er een groot podium over het zwembassin gebouwd. Terwijl de zwemploegen van de Nachuule, de Lawntennisclub Nuth, de M. L. Kingschool, de handbalvereniging Minor, de Keelkampzwemmers en de organiserende vereniging zelf in het water wedijverden wie de meeste baantjes kon trekken, speelde zich boven hun hoofden een hele show af, met playbackwedstrijden, modeflitsen, jazzballet en discodansen. Daarmee werd het publiek vermaakt als het was uitgekeken op de zwemmers.

Wethouder Fons Lenoir luidde zaterdagmiddag om vier uur de bel in De Keelkamp waar op dat moment zes zwemmers te water gingen. Vijf ploegen van achttien man hadden ingeschreven. Elke zwemmer moest twintig minuten voor zijn rekening nemen en dat bleek voor menigeen een zware opgave.

Loco Heuts besloot gistermiddag het zwemfestijn met de prijsuitreiking. Winnaar werd het team van Aqua Chlora.

Koperen bejaardencentrum

NUTH – Het bejaardencentrum Op den Toren in Nuth is het koperen bestaansfeest begonnen met een plechtige eucharistieviering in de recreatiezaal, opgedragen door hulpbisschop Castermans met assistentie van rector Smeets en met medewerking van het zangkoor van Wijnandsrade. Daarna was er een gezellig samenzijn voor bestuur, bewoners en genodigden. Namens het bedrijfsleven werd een gedeelte van een nieuw podium als feestgeschenk aangeboden.

Namens de gemeente Nuth stelde wethouder Lenoir dat het stichten van het bejaardencentrum een van de betere besluiten is geweest die Nuth in het verleden heeft genomen. Lenoir ging verder in op de rol die het bejaardencentrum in het maatschappelijk leven vervult.

Het feestgebeuren is opgezet rond een Oostenrijkse week. Zo zullen er concerten gegeven worden, is er een optreden van een volksdansgroep en zal er een candlelightdiner worden gegeven. Op den Toren is gelegen aan de entree van Nuth op de Valkenburgerweg. Het telt tweehonderd bedden en geeft werk aan een zeventig personen. Onlangs heeft het tehuis een geslaagde facelift ondergaan.

Slippertjes

HEERLEN/KERKRADE/LANDGRAAF – Door de gladheid deden zich hier en daar tal van aanrijdingen voor in de Oostelijke Mijnstreek, waarbij alleen blikschade te melden viel. Zo raakte vrijdagavond omstreeks half elf de 39-jarige A.R. uit Kerkrade met haar auto op de Beukenbosweg in een slip en dook met haar sportwagen het talud af, waarbij een schade van vijfduizend gulden ontstond. In Heerlen werden er op die manier tien aanrijdingen geteld en in Landgraaf twaalf.

Woeësjjoeppe zorgen voor groots carnavalsgebeuren

Simpelveld drie dagen in ban BCL-treffen

SIMPELVELD – Simpelveld heeft het grootste driedaagse gebeuren achter de rug in de geschiedenis van het 'Kloeëstersjtedje', het negentiende BCL-Treffen. Met 75 afvaardigingen van evenzovele carnavalsverenigingen uit binnen- en buitenland (een record in de BCL-historie) trok gistermiddag een bonte carnavalsoptocht door het dorp, de eerste in het nog zo prille seizoen '85-'86. De 180 leden tellende Woeësjjoeppe, de organiserende carnavalsvereniging van Simpelveld die een jaar lang de handen vol heeft gehad aan de voorbereidingen, mocht na afloop van drie geslaagde dagen de complimenten van de Bond van Limburgse Carnavalsverenigingen in ontvangst nemen.



● *Vroege carnavalssfeer in Simpelveld tijdens de BCL-optocht gistermiddag.*

In het met enkele duizenden feestgangers steeds drukbezette feestpaviljoen op de Markt, ook al het grootste dat Simpelveld ooit zag, veroverden op de openingsavond vrijdag, na de Ouderenmiddag met veel regionale artiesten, Freddy Breck, Denny Christian, Peggy en Richard, Marc en Dave, Mieke en Frans Kronenberg de harten van de toeschouwers. Voor degenen die de artiesten en de begeleidende René Krans Band door de drukte niet goed konden zien, waren er achter de theken televisie's opgesteld.

Ook de internationale volksrevue op zaterdag sloeg in als een bom, nadat 's middags diskjockey Willem de Zwijger de jeugd amuseerde met een playbackshow. Meer dan honderd deelnemers verzorgden een perfecte revue. In twee onderdelen toonden de Dans- en Showgroep Simpelveld, de Woeësjjoeppe zelf en de hele equipe van een plaatselijk mannequin-instituut een kleurrijk en met historische kledij aangeklede revue. Daarbij werd de bijna honderdvijftig jaar oude spoorlijn Simpelveld-Aken, compleet met locomotief, station, perrons en reizigers uitgebeeld, terwijl de leden van het 'NS-personeel' voor prachtige dansen zorgden.



● *'Kalk aan de Bóks' uit Bocholtz liet zien welke struise dames er vandaan komen.*

Het tweede gedeelte van de avond behoorde toe aan Carnaval in Rio, waarvoor Woeësj-joep Willy Knops gratis de kledij beschikbaar had gesteld. Apart cachet aan het gebeuren gaf de met ruim zestig carnavalisten uit Keulen aangerukte Treuer Husar, die ook een uitvoering verzorgde met muziek en dans. Daarbij traden Gitti und Erica uit het Schwarzwald een uur lang solo op.

De laatste dag van het BCL-Treffen werd ingezet met een dialectmis en frühschoppen, waarna de 75 verenigingen werden ontvangen. Tegelijkertijd werden de diverse bondsafgevaardigden, waaronder de voorzitter van de bond van Europese carnavalsverenigingen, door burgemeester Teheux ontvangen op het raadhuis. Om 15.30 uur, na de optocht, gaven zij hun meegebrachte 'sjpaskapellen' vrij voor een optreden en werd het feest besloten met een 'zaate herméniekes'-concours in de avonduren.



Eremedaille voor Herman Haan

NIEUWENHAGEN – Burgemeester Coenders van Landgraaf heeft zaterdagmiddag aan zijn plaatsgenoot Herman Haan de zilveren eremedaille in de Orde van Oranje Nassau uitgereikt. De plechtige handeling vond plaats in 't Dorpscentrum. Herman Haan heeft de medaille te danken aan zijn vele verdiensten voor fanfare St. Cecilia gedurende veertig jaar, eerst als spelend lid en tegenwoordig als bestuurslid. De onderscheiding werd hem opgespeld op het feest van de patrones van St. Cecilia.

Voorschriften voor plakken en volmachten gevraagd

D'66 in Heerlen vraagt verkiezingsmaatregelen

HEERLEN – D'66 in heerlen heeft het dagelijks bestuur van die gemeente schriftelijk verzocht maatregelen te nemen die moeten leiden tot een meer doelmatig gebruik van de gemeentelijke aanplakborden tijdens de verkiezingscampagnes van de verschillende partijen. Het in het verleden veelvuldig voorgekomen 'overplakken' van elkaars affiches geeft volgens D'66 voldoende reden elke politieke groepering een eigen plaats toe te dichten op de aanplakborden.

D'66 ziet daar alleen maar voordelen in.

„Niet alleen dat er zodoende kostbaar drukwerk kan worden bespaard, ook de in het verleden vaak gesignaleerde incidenten kunnen dan worden vermeden. Een oproep uwerzijds aan alle deelnemende politieke partijen om niet te plakken of te schilderen op plaatsen die daarvoor niet zijn bestemd, zoals bomen, muren, schuttingen en openbare gebouwen, kan tevens bijdragen aan het schoonhouden van onze stad en zodoende opnieuw inhoud geven aan het bereiken van de eervolle derde plaats die Heerlen inneemt onder de schoonste steden in Nederland", aldus D'66 in de brief.

De partij doet ook een beroep op het college het machtsmisbruik van volmachtstemmen energiek te bestrijden.

Politie pakt drie personen op

HEERLEN/KERKRADE – De politie van Heerlen heeft dit weekeinde twee personen aangehouden die eerder dit jaar inbraken pleegden op industrieterrein In de Cramer, waarbij partijen koperdraad werden gestolen. De 21-jarige A.L. uit Heerlen kon eveneens in de kraag worden gevat. Hij moet zich verantwoorden voor meerdere inbraken in auto's en autodiefstal.

In Kerkrade werd vrijdagmiddag een Kerkradenaar betrapt die met een net en lokvogels in een veld vogels ving.

Unie-voorzitter Frans Hol kritisch in Kerkrade

Beambte Fonds Mijnbedrijf trekt pensioenen omhoog

KERKRADE – Voorzitter Frans Hol van de afdeling Limburg van de Unie BLHP heeft vrijdagavond tijdens de jaarlijkse jubilarissenhuldiging in het Hubertushuis in Kerkrade bekend gemaakt, dat het Beambte Fonds Mijnbedrijf (het BFM, waarin onder meer de gepensioneerde mijnbeambten en DSM-medewerkers zijn opgenomen), de pensioenen van haar leden per 1 januari met vijf procent zal gaan verhogen. Hol bekritiseerde verder de voorgenomen herziening van het sociale zekerheidsstelsel van de regering, evenals het voornemen van premier Lubbers en de zijnen om 58 formatieplaatsen bij de arbeidsbureaus te laten vervallen.

„Vanavond hebben wij een groot aantal jubilarissen in ons midden die veertig jaar KVM/Unie BLHP hebben meegemaakt," aldus Hol. „Na de oprichting van de bond is het ledental snel gegroeid. Nu, in 1985, telt de Unie 46.500 leden, waarvan 11.000 in Limburg en 1.000 in Kerkrade. In 1984 hebben we nog een forse teruggang beleefd van 1.200 leden, maar dit jaar zijn we qua ledental stationair gebleven en zijn de laatste maand zelfs gegroeid. De accenten van de Unie zijn in al die jaren verschoven. Individuele belangenbehartiging, sociale zekerheid, raadgevingen en samenwerking van collega's zijn tegenwoordig belangrijke punten."

Volgens Hol vinden door arbeidsduurverkorting meer werkzoekenden een baan. „Via het arbeidsvoorwaardenbeleid van de Unie moet een 32-urige werkweek worden bereikt in 1990. Verder is ons streven gericht op een geringe jaarlijkse koopkrachtstijging om de werkloosheid tegen te gaan. De betaalbaarheid van het sociale zekerheidsstelsel moet gewaarborgd blijven. Een onderzoek hiernaar vergt veel. Wij wijzen de herzieningsplannen in die richting af," aldus Hol.

De Unie-voorzitter spuide ook kritiek op het regeringsplan om 58 formatieplaatsen bij zeven arbeidsbureaus te laten vervallen. Een en ander is volgens hem niet eerlijk verdeeld. „Er is geen rekening gehouden met het werkloosheidspercentage. Juist in de Oostelijke Mijnstreek is dat percentage veel hoger dan het gebied rondom bijvoorbeeld Venlo, terwijl juist hier door de bezuinigingen 29 van de 58 plaatsen vervallen, met alle ontslaggevolgen vandien. Dit bezwaar wordt ook onderschreven door de vakcentrale MHP, die volledig achter ons staat", aldus het commentaar van Frans Hol.

Nieuwbouw Havimexterrein geen extra belasting

Geen isolatie in Kruisstraat

KERKRADE – De woningen in de Kruisstraat in Kerkrade zullen (voorlopig) niet worden betrokken bij het isolatieprogramma dat door de gemeente Kerkrade is opgesteld in het kader van de Wet Geluidhinder. De nieuwbouw van twintig etagewoningen die zal worden gepleegd op het braakliggende voormalige Havimex-terrein in de Holz heeft geen zodanig effect op de omringende bebouwing in de Kruisstraat, waar sprake is van een redelijk hoge verkeersbelasting, dat de woningen extra isolatie behoeven.

Een bewoner van de Kruisstraat heeft al stappen ondernomen en over de kwestie een bezwaarschrift ingediend. Hij vindt dat door de bouw in drie lagen van de nieuwe woningen door de woningbouwvereniging Land van Rode, het verkeersgeluid zodanig wordt weerkaatst in de straat, dat er een aanzienlijk hogere geluidbelasting zal ontstaan dan ten tijde van de berekeningen van het aantal decibels door Land van Rode. Op zijn verzoek is door de gemeente Kerkrade eveneens gemeten, maar de nieuwbouw zal slechts een verhoging van één decibel ten gevolge hebben.

Erespeld voor Adolph Franken

BOCHOLTZ – Adolph Franken werd zaterdagavond gehuldigd als diamanten jubilaris van de Kon. Erkende Fanfare St. Cecilia Bocholtz. Door de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen werd hij onderscheiden met de zeldzame erespeld in goud met twee brillanten. Hij kreeg dat eerbetoon omdat hij vanaf zijn elfde jaar al zestig jaar onafgebroken in het korps speelt. Eerst als trombonist en de laatste halve eeuw op de tuba. Voorzitter Piet Junneman bood hem een couvert aan. Gehuldigd werd verder bestuurslid Jacques Bardoul, die veertig jaar lid is en Wiel Vanderheijden, die 25 jaar de bariton bespeelt. Bardoul ontving de gouden en Vanderheijden de zilveren erespeld van de bond. Van de supportersvereniging kregen allen een speciaal vervaardigd wandbord, met hun naam en instrument. Het voltallige college van Simpelveld kwam hen de hand schudden, evenals de plaatselijke zusterverenigingen en verenigingen uit de omtrek.

Sparen is goed voor uw geld. Zeker met onze Beleggingsbewijzen.

U kunt Beleggingsbewijzen kopen van f 1.000,- of f 5.000,- met een looptijd van 3, 4 of 5 jaar, waarna het geld vrijkomt. Hoe langer de looptijd, hoe hoger de rente. Het rentepercentage is vast en bovendien profiteert u van rente-op-rente.

Zo maken wij van f 1.000,- in vijf jaar f 1.386,24.

U kunt uw geld tussentijds altijd opnemen. Dit kan zonder kosten bij aankoop van een eigen huis. Bij overlijden van de rekeninghouder kunnen de erfgenamen eveneens kortingvrij over het tegoed beschikken.

In andere gevallen wordt 5% kosten ingehouden over het opgenomen bedrag.

Beleggingsbewijzen zijn op naam gesteld, zodat u geen risico loopt bij verlies of diefstal.

Het bestellen van Beleggingsbewijzen (u mag er zoveel nemen als u wilt) is een peuleschil. Eenvoudig het gewenste bedrag overmaken t.n.v. postgiro/rijkspostspaarbank te Amsterdam, girorekening 44 22 100, onder vermelding van "Beleggingsbewijzen" en de gewenste looptijd.

Betaalt u per bank, dan maakt u het geld over naar bankrekening 22.37.54.412, t.n.v. postgiro/rijkspostspaarbank te Amsterdam, onder vermelding van "Beleggingsbewijzen" en de gewenste looptijd. De rente gaat in zodra het geld binnen is.

Heeft u nog vragen, bel dan: 020 - 5912173.

coupures:	looptijd: rentepercentage:	eindbedrag:
f 1.000,-	is na 3 jaar vast bij 6 [illegible]	f 1.199,46
	is na 4 jaar vast bij 6 [illegible]	f 1.286,47
	is na 5 jaar vast bij 6 [illegible]	f 1.386,24
f 5.000,-	is na 3 jaar vast bij 6 [illegible]	f 5.997,32
	is na 4 jaar vast bij 6 [illegible]	f 6.432,33
	is na 5 jaar vast bij 6 [illegible]	f 6.931,22

Postgiro is ook spaargemak.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Sittard
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18

Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80a

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Zonnehemels
gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf ƒ 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.
Van Erp
Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999.

Houtkachels, kolenkachels Inbouwkachels voor open haarden
Energiezuinige petroleumkachels.
Tevens alle hulpstukken en aanverwante artikelen.
De kachelspecialist Reker
Kluis 28, Geleen - Tel. 04494-40785

Meubelinruil
Tot ƒ 1.500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw.
Nergens beter en zo goedkoop
Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels.
De Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstraat-Kap. Berixstraat 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Te k. gebr. houten BALKEN, kepers, ijzeren balken, aluminium puien en ramen, schaaldelen. Matrak, Nuth 045-243736.

KLEURENTEEVEES vanaf ƒ 175,–; bekende merken met 3 mnd. schrift. garantie. Heulsstr. 29, Heerlerheide. Tel. 045-224855.

Uit FAILLISSEMENT eiken bankstellen vanaf ƒ 300,–; eiken eethoeken, salontafels m. plavuizen, spotprijzen. Heulsstr. 29, Heerlerheide. Tel. 045-224855.

ZONNEN. Kuur: 12× voor ƒ 55,–. Tel. 045-727742. Koffie gratis.

WINTERAARDAPPELEN. Kleibintjes gepoederd en thuisbez. ƒ 0,25 p. kg. J. Verwoert, 045-316122.

Gouden CIRKELBRIEF te k. Inform. tel. 04493-1397.

KLEURENTEEVEE te k. wegens omstandigh. Tel. 043-642217.

KLEURENTEEVEE te k. prachtig toestel. Tel. 045-454628.

Larousse ENCYCLOPEDIE te k. als nieuw. Tel. 045-454628.

Oosthoek ENCYCLOPEDIE 22-delig, 7 mnd. oud, nieuwpr. ƒ 4400,– voor ƒ 1250,–; 045-417711.

2e HANDS meubels, bankstellen, leer, barok, eiken, slaapkamers, eethoeken, kasten, lampen, kleingoed. Af 10 uur Kouvenderstr. 208, H'broek, 045-725595.

Tweedehands MEUBELS van topkwaliteit Lei Romer, Einderstr. 46, Heerlen-noord (bij Sauna Martin Poglajen). Dond. koopavond, tel. 045-215716.

Voordelig STOOKHOUT op maat gezaagd voor open haard of kachel ƒ 60,– p.kub. 045-215716.

Nu of nooit z.g.a.n. INRUILMEUBELS alleen bij de Meubelbeurs verkrijgbaar, niet in een oude garage of tochtige hal, maar geshowd in een leuke meubelzaak; deze week extra reclame, zw. eiken bankstel z.g.a.n. ƒ 895,–; barok bankstel nu ƒ 1195,–; modern bankstel zeer mooi z.g.a.n. ƒ 450,–; 3-2-1 eiken bankstel z.g.a.n. ƒ 1095,–; eiken eethoeken geen rommel z.g.a.n. v.a. ƒ 350,–; keuze uit 12 st. grote keuze in eiken wandmeubels z.g.a.n. prijzen v.a. ƒ 495,–; moderne kast, kasten ruimen wij op voor ƒ 495,–; verder gekeurde gasfornuizen v.a. ƒ 275,–; koelkasten nu ƒ 175,–; verder stoelen en tafels klein m. teveel om op te noemen. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 222870, wij bezorgen gratis thuis.

GASHAARD ƒ 100,–; 4-pits gasstel ƒ 85,–; grote ijskast ƒ 150,–. 045-225937.

Te k. prima gebr. olie- en GASHAARDEN met en zond. ventilator, tel. 04409-3500.

Te k. prachtig leren BANKSTEL + Perz. tapijt (als nieuw), tel. 04750-18902.

Prima WASMACHINE com. AEG en Zanker ƒ 350,– en ƒ 275,–. Tel. 045-314914.

KACHELS de beste, de mooiste, voor de helft van de nieuwprijs va. ƒ 250,–, vindt u alleen bij de vakman "De Kachelsmid", Walem 21, tel. 04459-1638.

HOUTBEWERKINGSMACHINES. Kombinees van 2.10 mm tot 410 mm breedte met 6 bewerk. aan spec. prijzen, kleine aandrijfapp. voor slechts ƒ 695,–; incl. b.t.w., stofafzuiging, lintzaagmach., frezen enz., draaibanken vr. hout of metaal (kl. mod.). Machines Vissers, Genkersteenweg 299, 3500 Hasselt (Belg. Limb.) Open van 9-12 en van 13.30-18.30 u. Gesloten zat.midd. tot maand.midd. Tel. 09-32-11-221831.

Te koop korte PELSJAS vos, prijs ƒ 750,-. Tel. 04494-51294.

BOOTTRAILER lang 5,5 m. Vraagpr. ƒ 850,–; Tel. 045-725517.

POTTENBAKKERSSCHIJF ƒ 465,–; als bouwpakket ƒ 360,–; Ook losse onderdelen. Tel. 045-725517.

FAILLISSEMENT: Olivetti kopieerapparaat ƒ 1500,–. Emly Handelsonderneming 04498-54510.

FAILLISSEMENT: Olivetti tekstverwerker geh. compl. ƒ 3750,–. Emly handelsond. 04498-54510.

Uw BANKSTEL binnen een week nieuw bekleed. Grote collectie meubelbekl Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W. 045-412735.

MEUBELKOOPJES: salontafels al va. ƒ 160,-; zwaar rundlederen bankstellen; mod. hoekbankstellen; eiken massieve kasten en eetkamers; antieke eetkamer en enkele antieke kasten; kleerkasten en slaapkamers en toch krijgt u veel geld terug voor uw gebruikte meubels als u deze inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Op de Nobelmarkt is uw gulden een daalder waard. De Nobelmeubelgroothandel hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, in Heerlen, tel. 045-717496. Na 18.00 uur 726226 of 726239.

Te k. BLAUPUNKT kleurenteevee met afst.bed., i.z.g.st. ƒ 300,–; Corisbergweg 98 Heerlerbaan.

Te k. 2 pers. moderne SLAAPKAMER tel. 04405-2967 na 18 uur.

KERSTBOMEN te koop ƒ 3,- p.st. Tel. 045-323176.

Te k. DONY Beta-movie met CCD beeldchip met alle toebehoren + 2 jr. gar. ƒ 1500,- onder nieuwprijs. Summa encyclopedie met sonobox, 23-delig ƒ 600,-. Tel. 045-254471.

Te k. ZONNESCHERM, knikarm 6½ m lang in pr. st. ƒ 500,-. Tel. 045-253171. Na 18.00 uur.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Schade of defect geen bezw. 045-724928.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Inkoop GOUD, zilver, brilj., munten enz. Kapot of heel geen bezwaar. Contante betaling. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754; Heerlen, Saroleastr. 80A, 045-714666.

GOUD, zilv. munten, postzeg., brilj. bestek etc. vrijbl. tax. cot. bet. v. verzam. gevr. goud, munten, buitenl. hoogste pr., antiek, zilv. boven z.pr. Groenstr. 109 Geleen.

Oud ijzer en METALEN en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

OPGELET wij betalen v.a. ƒ 100,– voor uw sloopauto ook schade en defekte auto's, tel. 045-752701.

Gevr. KLEURENTEEVEES en video's. 045-224855, b.g.g. 228825.

Gevraagd eiken MEUBELS. Tel. 045-224855 of 045-228825.

Te k. gevr. VIDEO'S contant geld (ook banden). Tel. 045-712204.

Wilt u vandaag nog uw AUTO verkopen, tegen 'n redelijke prijs. Dir. cont. geld + vrijw. 045-414372 spuitw., schade, def. g. bezwaar. Ook sloop.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, kleuren tv, video en bankstel, 045-725595.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelius Brorens, Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

KERKRADE: wegens omstandigheden te koop eengezinswoning. Frederikagracht 54; t.e.a.b. Tel. 04405-2000.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133.

Te k. KANTOORRUIMTEN + woning, won. vrij te aanv., omg. Hoensbroek, tel. 045-251769.

KERKRADE-W: te k. huis m. gr. tuin, woonk., 3 slpks., badk. Pr. ƒ 90.000,–. Tel. 463686.

Te k. gr. lux. HUIS te Eygelshoven. Tel. 045-351648.

HOENSBROEK te k. woonhuis met c.v. en berging, 4 slpks., grote woonk., ged. gest. Voltalaan 32. Vr.pr. ƒ 94.500,-. Inl. 04492-3500.

NUTH te k. vrijstaand woonh. met c.v., 3 slpks., kelder, garage, woonk. met parketvloer en open haard. Bwj. 1970. Mariastr. 30. Vr.pr. ƒ 129.900,-. 04492-3500.

T.k. bouwterrein te Susteren
1140 m², zeer gunstige prijs.
T.k. mooie bouwplaats Diergaarde Echt
694 m², gunstige ligging.
Te huur zeer riante etagewoning te Susteren
garage en gr. tuin.
Voor inl. Peters Echt. Tel. 04754-2826.

T.k. Riant woonhuis te Susteren
Dieterderweg, zeer degelijk gebouwd met veel luxe, zeer ruime ind. Garage en veel extra ruimte (voor bijv. hobby). Inl. Peters, Echt, 04754-2826.

14 DAGEN
reorganisatie-
OPRUIMING
van kwaliteitsmeubelen met
ONGEKENDE kortingen
10-50%
100 **KASTEN**
100 **BANKSTELLEN**
80 **2-2½-zits BANKJES**
1500 **STOELEN**
enz. enz.
PERZEN en OOSTERSE TAPIJTEN halve prijs
VAN SLOUN MEUBELEN
Industriestraat 23, SITTARD. Tel. 04490-1366

Onze info-avond over wonen in Beek moet u beslist bezoeken!!!
Informatie over:
premie-A te Beek en Sweikhuizen
premie-B te Beek en Spaubeek
Vrije sector met loon-vasthypotheek te Elsloo
Bestaande woningen:
Infocentrum in café-restaurant 't Kaar
Stationsstr. 126 te Beek
Op dinsdag 26 november a.s.
van 19.00 tot 21.00 uur.
Kramer Makelaardij o.g. en verzekeringen.
Elsstraat 1, 6191 JW Beek
04402-73601.

Kegelen

Bocholtzer Kegelbond BKB Herencompetitie

A-klasse: 1. G. Klein 1828; 2. J. Nagle 1777; 3. J. Deswijzen 1759; 4. L. Franken 1753; 5. F. Beckers 1726; 6. W. Peters 1708; 7. P. Baur 1700; 8. L. Vanhommerig 1700; 9. H. Vanhommerig 1692; 10. M. Stollman 1669; 11. H. Baginski 1665; 12. C. Beckers 1658; 13. L. Meesters 1580, 14. J. Hameleers 1541 en 15. G. Deswijzen 1416 hout.

B-klasse: 1. B. FRanken 1724; 2. W. Hendriks 1712; 3. H. Kunst 1689; 4. F. Glavimans 1672; 5. G. Deswijzen 1668; 6. F. BAstin 1664; 7. H. Grooten 1659; 8. W. Donners 1626; 9. P. Drity 1593; 10. J. Baur 1582; 11. W. Gorissen 1568; 12. H. Karger 1543; 13. B. Schmeets 1534; 14. C. Lommen 1529 en 15. J. Schmeets 642 hout.

C-klasse: 1. J. Glavimans 1730; 2. P. Hendriks 1727; 3. B. Sormani 1689; 4. K. Grooten 1653; 5. R. Pongraz 1643; 6. J. Arnoldi 1626; 7. M. Baur 1606; 8. J. Tets 1605; 9. J. Coerver 1552; 10. J. Hendriks 1547; 11. A. Jaegers 1540; 12. W. Oosting 1494; 13. F. Honings 1483; 14. G. Deswijzen 1479 en 15. H. Mannens 1464 hout.

Jongens A: 1. M. Baur 1269; 2. M. Frankort 1119; 3. R. Kuhke 1073; 4. M. Karger 1068; 5. M. Heimen 986; 6. J. Starmans 848 en 7. B. Conjaerts 257.

Jongens B: 1. P. Baur 912; 2. F. Starmans 688 hout.

Heren boven 60 jaar: 1. B. Franken 1724; 2. H. Grooten 1659; 3. C. Beckers 1658; 4. J. Baur 1582; 5. J. Hameleers 1541; 6. F. Honings 1483 en 7. G. Deswijzen 1479 hout.

Beste prestaties heren: baan 1. G. Klein 371 en baan 2. G. Klein 364 hout

Hoogste series: A. H. Vanhommerig 81; B. B. Franken 78 en C. P. Hendriks 79 hout.

Hoogste serie jongens: A. M. Baur en M. Frankort 72 en B. B. Baur 58 hout.

Heren verenigingen: baan 1. Alles Um 1741; Voul Poats 1776 en Oud Bocholtz 1690; baan 2: Alles Um 1768. Voul Poats 1713; Oud-Bocholtz 1628 hout.

Algemeen: 1. Alles Um 8857 en 13 pt.; 2. Voul Poats 8787 en 12 pt. en 3. Oud Bocholtz 8276 en 6 pt.

Gemengde clubs: baan 1. Ola 1699; Poedelvrienden 1640; Franse Zeven 1587; baan 2: Ola 1690; Poedelvrienden 1653; Franse Zeven 1571 hout.

Algemeen: 1. Ola 8564 en 14 pnt.; 2. Poedelvrienden 8380 en 11 pt. en 3. Franse Zeven 7900 en 6 pt.

Jeugdteams: 1. 5387 en 2. 5053 hout.

Kegelen

Koningen en Koninginnen regio

Heren: koning H. Meents 375; 2. A. Simon 348; 3. H. Erven 345; 4. J. Blezer 343; 5. A. Rademacher 332; 6. J. Horbach 324; 7. M. Loozen 319 en 8. J. Thijssen 307 hout.

Dames: koningin J. Horbach 327; 2. A. HAgen 324; 3. M. Frusch 317; 4. J. Tychon 313; 5. T. Nix 306; 6. R. Brouwers 297; 7. M. Horbach 268 en 8. A. Thijssen 266 hout.

Zuid Oost Hoek Cup

Dames: Blaue Montag - Ummer Poats 1595-1520; Ummer Poats - Blauwe Montag 1522-1540 hout. Totaal: Blaue Montag 3135 en 2. Ummer Poats 3042 hout; Vrolijke Zwerfsters - Poedellientjes 1642-1547 en Poedellientjes-Vrolijke Zwerfsters 1528-1566 hout. Totaal: 1. Vrolijke Zwerfsters 3208 en 2. Poedellientjes 3075 hout.

Heren: Voel Poats-Caselli 1654-1540 hout.

Kegelcompetitie heren. Baan van Ginneken. Veel Hout 1571 en Ach um der Lange 1686 hout. Baan Glavimans: 1. Stiena 1618; 2. Adjunga 1782; baan Cox: Voel Poats 1764 hout.

Tafelvoetbal

Tafelvoetbalbond Z.O.H.

Hoofdklasse	
Mijnzicht B.-Galouppe	6–2
Nieuwenhagen 2-Stüpke	4–4
De Schöp-Nieuwenhagen	2–6
Drielanden B.-Petit B. '68	4–4
Blauw Wit-Blue Angels	7–1
Eerste klasse A	
Torero-Scherp Vör	4–4
Der Eck '79-TOP '78	2–6
A gen Baan-Zinkviulke	8–0
Graefke-Brugske	6–2
Bergzicht B.-De Zoefjes	6–2
Eerste klasse B	
Petit B. '68 2-Schaesberg	6–2
Angie B.-Poortje	4–4
Paerdsjtal-Tunnel B.	2–6
Vogelzank-Pip B.	8–0
Oriënt B. '78-Striegiezer	6–2
Tweede klasse A	
Zoefjes 2-Heuvelland B.	4–4
Brugske 2-Graefke 2	0–8
Zinkviülke 2-A gen Baan 2	4–4
Poortje 2-Bergschot	8–0
Der Kickereck 2-Kroon	4–4
Tweede klasse B	
Striegiezer 2-Stalletje	3–5
Pipo B. 2-Vogelzank 2	3–5
Bergschot 2-De Kloppers	2–6
Centrum B.-Paniekzaaiers	4–4
Oud Heerlerb.-Orchidee B.	8–0
Oude Heide-Driftwood	0–8
Tweede klasse C	
Driftwood 2-Bergzicht B. 2	0–8
Hopel-Drielanden B. 2	6–2
Cartouche-Bergschot 3	8–0
Schuurtje-Pipo B. 3	8–0
Blauw Wit 3-Egelzerhöfke	8–0
Tweede klasse D	
Blue Angels 2-Blauw Wit 4	4–4
Kantje-Schuurtje 2	8–0
Stüpke 2-Willem Tell	7–1
Schaesberg 2-Dug Out	6–2
Kokkie B.-Apollo B.	0–8

Golfbiljarten

District Maastricht Bekerwedstrijden	
Odeon-Peulen	9–3
Smeed-Smeed 2	7–5
Stern 2-Dunker	3–9
pannesjop-Stern	3–9
't Stiepke-Geulhof	5–7
Ait Hier-Tolhoes	7–5
Tolhoes 2-Pannesjop 2	8–4
Dunker 2-Tolhoes 3	8–4
Gw. Ridders-Trocodero	10–2
Kaanjelke-Sperwer	9–3

Worstelen

Hoofdklasse seniores	
Achilles-de Halter	11–24
Hercules-Olympia	31– 9
De stand	
Hercules	7–12
Simson	5–10
de Halter	7–10
Olympia	8– 8
Achilles	7– 4
Simson KDO	7– 2
SSS	7– 2
Tweede klasse seniores	
Excelsior-de Halter 3	4–24
SDZ-Spartacus	15–13
Hercules-Goliath	16–16
Atilla-Olympia	16–12
De stand	
de Halter 3	8–15
Goliath	8–13
SDZ	9–12
Spartacus	8–11
Atilla	9– 6
Excelsior	8– 5
Hercules Dev.	9– 4
Olympia R'dam	9– 3
Res. klasse seniores	
Simson 2-Spartacus 2	13–15
Hercules 2-Olympia 2	12–12
De stand	
Simson 2	7–14
Achilles 2	7– 8
SSS 2	7– 6
Olympia 2	7– 6
Hercules 2	7– 5
Simson KDO 2	8– 5
Spartacus 2	7– 4
Hoofdklasse juniores	
Hercules-Sandow	33–11
Hercules-Simson	33–12
De Halter-Spartacus	23–21
De stand	
hercules Dordr.	10–16
de Halter A	7–12
Spartacus	7–10
Olympia	7–10
Simson KDO	9– 7
Simson	8– 4
SSS	8– 4
Sandow	8– 1

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Ontstoppen
en reinigen van riool of afvoer. Riarex Heerlen, tel. 045-716425.

Voor al uw timmer- en ONDERHOUDSWERKEN. Timmerbedrijf J.L. Prevos Hoensbroek, tel. 045-221194.

Kl. aann. kan nog OPDRACHT. aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Parket
Voor een prima parketvloer moet u zijn bij Houkes Parket, Hoolstr. 45, Voerendaal 10-17 uur 045-750305. Rijksweg Nrd. 29, Sittard 13-17 uur 04490-25157. Donderdag koopavond. Vrijblijvend advies en prijsopgave.

BOMEN gekapt en dunningen. Bel 045-441410.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, 045-441693.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. Reuniegebouw - Geleen. 30% goedkoper dan elders. Wilhelminastraat 3A. Open di. t/m vr. van 9 tot 17 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–; zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES o.a. hilips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–; Radio/T.V. Frank b.v., Bokstr. 33 H'heide tel. 045-213432.

KEYBOARD, nieuw vanaf ƒ 125,–, Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg, Baanstraat 127, Heerlen, Stationstr. 5.

Te k. BOUWGROND te koop, 3 kavels, gel. Houterend Stein, naast autom. Driessen, Postbus 95, Stein.

Zeer mooi mod. leren BANKSTEL 3-2-1 incl. eeth. (leer), salont. Vr.pr. ƒ 1650,-. 045-324041.

Afbr. stenen, DAKPANNEN, radiatoren, bielsen etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

FAILLISSEMENT: IBM en Olivetti elektr. typemachines al va. ƒ 375,–. Emly Handelsond. 04498-54510.

FAILLISSEMENT: buro's, stoelen etc. al va. ƒ 75,–. Emly Handelsond. 04498-54510.

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevr. voor de middag- en avonduren. Tel. 045-462500.

PREVOS en partner bv. Kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

MEISJES gevr. voor nieuw te openen bar te Vaesrade. Madame Butterfly, tel. 04492-1934.

MEISJE gevraagd, nieuw privé met Kitty, 043-218884.

Keser Uitzendgroep heeft met spoed werk voor ervaren TECHNICI voor diverse bedrijven in de regio Zuid-Limburg. Heeft u interesse, neemt u dan even contact op met een van de volgende telefoonnummers: Maastricht 043-218151; Heerlen 045-713120; Sittard 04490-22279.

POETSHULP gevr. voor 2 dagen per week. Maaspaviljoen Roosteren, 04499-3003.

Gevraagd ervaren MONTEUR, liefst met alle diploma's, voor occasionhandel. Br.o.no. HO 832 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nieuw te openen KLEDINGZAAK in Heerlen vraagt met spoed part-time medewerkers mnl./vrouwelijk 18-23 jr. ± 25 u. p.wk. Tel. react. woensdag tuss. 9.00-12.00 uur. Tel. 045-214670.

Au pair gevr. NRD-ITALIE, 2 kind., van half juni tot half okt. Br. o. no. HK 889 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf Schripsema tel. 045-463900.

HENDRIKS IS EN BLIJFT DE GOEDKOOPSTE IN HEERLEN EN SITTARD



Trainingspakken glans 59.50
Joggingbroek 19.90
Sporttas 6.95
Ski-coltrui 16.90

Herenparka's Geen 89.50 en 109,– Nu 49.50 en 69.50

KADOTIPS:
Damesochtendjas Geen 89.50 Nu 49.50
Dekbedovertrek 1-pers. 29.75
Dekbedden 1-pers. 39.75
Leuke damessjaals 11.95
Kinder joggingpakjes vanaf 25,–
Dames- en herenjoggingpakken 29.75
Damespantoffels in div. kleuren 7.95
Gevoerde kinderlaarsjes maat 24 t/m 31 .... 22.90



Damesjassen met borgvoering, in bruin en beige Normaal 129.50 nu 49.50

Herencolberts vanaf 109,-
Bijpassende pantalon vanaf 59.50

A.J. HENDRIKS B.V.
HEERLEN Schelsberg 88 - Telefoon 045-721124
SITTARD Brugstraat 1, t.o. station - Telefoon 04490-15656

Om voorstadia van kanker sneller te ontdekken

Vrouwen moeten meer worden 'uitgestreken'

STERDAM – Afgelopen dag promoveerde aan de e Universiteit van Amdam de vrouwenarts dr. H. wikkel op diagnostieke afkingen bij uitstrijkjes. rbij heeft hij zich vooral icht op mogelijke voorsta- van baarmoederhalskan-. Om zijn onderzoek mogete maken heeft hij een berijke subsidie ontvangen het Preventiefonds in Den ag. Dat is een organisatie onderzoek financiert dat ericht op het voorkomen ziektes of ongemak bij de ënt. Door die subsidie was mogelijk dat een laboratom-technicus gedurende bijdrie jaar lang metingen ft verricht aan cellen van schillende groepen uitijkjes. Verder is de promodus zelf bijna een jaar als tenschappelijk hoofdmeerker toegevoegd aan de eling' Vrouwenziekte' van Academisch Ziekenhuis de Vrije Universiteit te sterdam.

uwen zouden vaker de huisarts eten vragen om een zogenaamd trijkje.' Volgens de aan het Benomse streekziekenhuis verbonden uwenarts dr. H. J. Kwikkel is dat van grootste belang om mogelijke rstadia van baarmoederhalskan- snel op te sporen en in de gaten te uden. Want zeker bij kanker geldt, voorkomen altijd nog beter is dan nezen.

gepromoveerde gynaecoloog cht er grote waarde aan dat vroun periodiek worden 'uitgestreken', als hij dat noemt. Zeker nu het lanlijk bevolkingsonderzoek op baarederhalskanker is gestopt, omdat kosten niet meer opwegen tegen baten.

t staken van dat landelijk onderek komt voor een deel omdat het ntal gevallen van kanker aan de armoederhals gelukkig geleidelijk afgenomen. Ook het aantal vrouwen, daaraan overlijdt is sterk gedaald.' aar', aldus Kwikkel, 'in 1982 waren t er toch nog 283. En voor een groot el waren dat betrekkelijk jonge ouwen. Daarom is het van belang, t er van tijd tot tijd een uitstrijkje ordt gemaakt. Doet de huisarts dat et uit eigener beweging, dan moet je ar zeker als patiënte zelf op aaningen. Als er geen speciale klachten n, is eenmaal per twee of drie jaar uwens voldoende'.

Klasse drie

t is, zo betoogt de Bennekomse ouwenarts, beslist niet algemeen kend, dat er bij zo'n uitstrijkje naast vallen van kanker ook veel andere wijkingen kunnen worden gevonn. De uitslag van zo'n uitstrijkje kan riëren van klasse nul of een (geen wijkingen), klasse twee (ontsteking), asse drie (tussenvorm, verstoorde eefselopbouw), klasse vier (vrij stere afwijking, maar geen kanker) tot asse vijf (verdacht voor kanker). De atste jaren is vooral het aantal vrouen met een tussenafwijking (de klasn drie en vier) toegenomen. Het omotie-onderzoek van Kwikkel eft zich toegespitst tot die klasse ie.

dat onderzoek is aangetoond, dat ouwen bij wie een zogenaamde chte' afwijking wordt vermoed op ond van het uitstrijkje, bij nader onrzoek in een tot twee procent van e gevallen toch al baarmoederhalsnker kunnen hebben. Dus eigenlijk een mogelijk voorstadium verken'.

an de hand van zijn bevindingen ndt de vrouwenarts het daarom onist om te adviseren een uitstrijkje et als indicatie ,klasse drie' pas na s maanden te laten herhalen. Zos nu nog vaak gebeurt. 'Aan de anre kant is overmatige ongerustid ook niet gewenst en meestal k niet nodig,' waarschuwt Kwikel. 'Bovendien moet je niet vergen, dat je zeker in die gevallen de le vrouw behandelt. In plaats van leen een baarmoederhals.'

Vergrootglas

zijn promotie-onderzoek heeft de naecoloog bekeken of het mogelijk aan de hand van nauwkeurig gemen microscopische kenmerken van llen in een uitstrijkje beter te kunn beoordelen of er al dan niet spra- is van kanker. En dat is inderdaad lukt. Verder onderzoek zal moeten wijzen of die methode in de praktijk k bruikbaar is. 'Voorlopig ben ik n mening, dat vrouwen bij wie binnen korte tijd bij voorkeur zes weken tot maximaal drie maanden tweemaal zo'n lichte afwijking in het uitstrijkje is gevonden, verwezen moeten worden naar een vrouwenarts.' Een vrouwenarts dan wel te verstaan, die bedreven is de zogeheten colposcopie. Met behulp van een vergrootglas ('colposcoop') worden dan tijdens het spreekuur heel gericht kleine stukjes weefsel verwijderd. 'Daarbij heb ik in mijn onderzoek aangetoond dat dan ook wat weefsel hoger op het baarmoederhalskanaal moet worden verwijderd om kanker met zekerheid te kunnen uitsluiten. Als vaststaat, dat het inderdaad alleen maar om een lichte afwijking gaat en dus niet om kanker, dan kan worden volstaan met regelmatige controle. In het andere geval is het duidelijk, dat behandeling plaats moet hebben..

Straf

Op basis van zijn onderzoek concludeert Kwikkel verder dat een oorzakelijk verband tussen baarmoederhalskanker en het gebruik van de pil of het spiraaltje uiterst onwaarschijnlijk is. 'Maar er zijn wel degelijk risico-groepen. Uit met name sociologische studies is namelijk gebleken, dat vrouwen met lagere opleidingen meer kans lopen een of andere vorm van baarmoederhalskanker te krijgen. Zij hebben procentueel meer sexueel contact en zijn daar vaak ook op jongere leeftijd mee begonnen. Ook vrouwen met veel wisselende contacten of hun partners lopen relatief meer risico.'

'Je ziet dan ook wel eens in orthodoxe streken in ons land dat een vorm van baarmoederhalskanker door de omgeving wordt gezien als een soort straf van de Heer. Maar hierbij moet wel worden aangetekend, dat het per sé niet zo is, dat vrouwen bij wie een stadium van kanker aan de baarmoederhals wordt ontdekt, zonder meer in zijn te delen in die aangegeven risicogroepen. Dat zou een te simpele gevolgtrekking zijn. Feit is echter wel, dat bij nonnen eigenlijk zelden of nooit baarmoederhalskanker wordt geconstateerd...'



Eindredactie: Jos van Wersch



Feestmode brengt blije gezichten

● Uit of thuis met Kerst? Met z'n tweeën aan de feestelijk gedekte tafel of met de complete familie rond de kerstboom geschaard? Iedereen geeft aan de feestdagen op eigen wijze inhoud. Met het oog op de komende weken hebben de modehuizen (zoals ook Clockhouse van C & A, zie foto) hun kollektie in de rekken gehangen. Links een oversized sweatstof jurk met ruime mouwinzet en opvallend ritsaccent (ƒ 79,-). Rechts een tweedelige set bestaande uit een hele grote top op een strakke, in ribbels gebreide rok (ƒ 98,-).

Psychologe Rubin schreef boek over vriendschap

'Mannen zijn zeker beklagenswaardiger'

AMSTERDAM – In feministische kringen is ze, vriendelijk gezegd, omstreden. Mannen, zo ze haar werk al kennen, benaderen haar argwanend. En veel collega's verwijten haar 'onwetenschappelijk gebabbel'. Haar boeken bereiken niettemin record-oplagen en als ze wil kan ze morgen hoogleraar zijn op de vermaarde Harvard-universiteit.

De Amerikaanse schrijfster Lillian Rubin (61), feminist, socioloog en psycholoog, was enkele dagen in Nederland, waar haar boeken het beste verkopen. Ze schreef er vijf, waarvan er hier vier in vertaling verschenen: 'Pijn en moeite', over arbeidersgezinnen in de VS, 'Vrouwen van een zekere leeftijd', over het leven na de kinderen, 'Intieme Vreemden', over de tragische afstand tussen mannen en vrouwen, en onlangs 'Vriendschap' over de verschillen tussen vriendschappen van mannen en vrouwen en het belang van vriendschap voor de persoonlijke ontwikkeling.

Waarom vinden vrouwen mannen zo zwijgzaam en waarom vinden mannen vrouwen zulke zeurpieten, die altijd maar willen praten? Waarom zijn vrouwen en mannen zoals ze zijn? Is economische onafhankelijkheid van vrouwen de sleutel tot meer gelijkwaardigheid of komt daarvoor meer kijken? Hebben vrouwen het zo veel moeilijker dan mannen? Daarover gaat het in Rubins meest recente boeken.

De afgelopen weken verschenen in Nederland de kritieken op uw jongste boek 'Vriendschap' en het onvermijdelijke is gebeurd: u bent van uw troon gestoten. U zou niet-wetenschappelijk zijn en te snel conclusies trekken. Gekwetst?

'Zo leer je een land als buitenstaander stukje bij beetje toch kennen hè. Er wordt mij altijd gevraagd waarom mijn boeken in Nederland zo populair zijn. Ik vind dat even raadselachtig als iedereen. Jullie weten het zelf niet. Men vindt succes verdacht. Dus ook ik moest met de grond gelijk gemaakt worden. Nù ik weet dat dat een soort nationale gewoonte is, doet mij dat weinig. Bovendien: de kritiek op mijn methode deel ik niet. Ik heb die aanpak bewust gekozen. Ik doe kwalitatief onderzoek, in plaats van het gebruikelijke gegoochel met cijfers. Ik wil het leven karakteriseren. Dat schijnt niet te mogen'.

Over vriendschappen schrijft u: mannen doen dingen met elkaar, ze sporten, gaan naar het café en vinden het heel intiem om tijdens het tennissen tegen dezelfde bal te slaan. Vrouwen praten meer met elkaar over dingen die hun beroeren. In uw onderzoek kwam het nogal eens voor dat een man de naam van zijn beste vriend noemt, maar dat die beste vriend hem in de verste verte niet als vriend ziet. Onwillekeurig krijg ik uit uw boeken het gevoel dat mannen het moeilijker hebben dan vrouwen.

'Mannen zijn in veel opzichten zeker in een beklagenswaardiger positie. Dat klinkt raar uit de mond van een feministe, die vindt dat vrouwen worden onderdrukt. Maar ik heb het altijd vreemd gevonden dat mannen, met hun onvermogens in de emotionele sfeer, met hun gebrek aan vriendschappen waar ze echt wat aan zouden hebben, niet vooraan liepen in de revolutie. Wij vrouwen moesten dat doen. Ik heb het vaak genoeg aan mijn eigen man gevraagd: hoe komt het dat jullie mannen bij al die dingen nooit hebben stil gestaan totdat wij vrouwen het jullie vertelden? Ik zie niet in waarom mannen hun leven bezig moeten zijn een vrouw en drie kinderen te onderhouden en niet toe te komen aan andere belangrijke dingen. De maatschappij verschaft ze status en als ze het goed doen een lintje, maar wat heb je eraan?'

U verwacht veel van een situatie waarin mannen en vrouwen samen de kost verdienen en samen kinderen opvoeden.

'Dat is volgens mij een hoofdzaak. Daar moeten we naar toe. Als mannen dat gaan doen, zullen ze er door veranderen. Als kinderen zo opgroeien, zullen ze andere mensen worden. Zolang mannen niet gewend zijn aan het dag in dag uit volgen van hun kinderen, opspringen als de baby huilt, gaan kijken en uit ervaring weten dat er niets aan de hand is, zo lang zal er niets veranderen. Kinderen doen een zwaar beroep op je hoofd en je hart en dat gaat aan mannen voorbij. Opvoeden is niet iets wat je in je vrije tijd kunt doen. Deel je het als partners, dan heeft dat invloed op jezelf, op je mensbeeld en op hoe je in het leven staat'.

'Niet alleen in Nederland, maar ook de in de Verenigde Staten zie je nu de restauratie. Veel van het oude komt weer terug. Het moederschap wordt weer gekoesterd. Vrouwen tussen de 30 en de 40, die nog geen kind hebben, worden nerveus en als ze er eenmaal een hebben, krijgen ze iets opgewondens en lijkt al het andere bijzaak.

'Vreselijk ja, die moedercultus. Borstvoeding moet, de fles is slecht. Veel vrouwen in die leeftijd zijn teleurgesteld in het feminisme. Volgens mij ligt dat meer aan die vrouwen, dan aan het feminisme. Hun verwachtingen waren gewoon te hoog gespannen. Sociale veranderingen gaan nooit snel. Het is twee stappen vooruit, één achteruit. Zo is het altijd geweest. Maar als je die ene stap vooruit maar overhoudt. Dat is gelukt. Mannenberoepen zijn voor vrouwen opengesteld. Vrouwen studeren meer dan ooit, ze leren snel. Dat raken we nooit meer kwijt. Ook mannen worden geleidelijk wijzer, al hebben ze het er vaak heel erg moeilijk mee, als hun omgeving niet meegroeit en ze geisoleerd raken. Maar vrouwen hebben dat ook door moeten maken. Verandering is nu eenmaal moeilijk.'

Ghislaine en haar liefde voor ballet

SCHINVELD – De meeste mensen denken bij het woord ballet meteen aan een slanke jongedame die, balancerend op de punten van haar balletschoenen (in vaktermen spitsen genoemd) een sierlijke pirouette maakt. Voordat je aan dit uitermate moeilijke onderdeel toe bent, heb je door de bank genomen toch al zo'n acht jaar klassiek ballet achter de rug', aldus Ghislaine Lof.

Deze 24-jarige sympathieke Schinveldse kan het weten. Reeds als vierjarig meisje werd ze door moeder naar het balletonderwijs gebracht. Op haar vijftiende werd ze aangenomen op de balletacademie in Tilburg. In overleg met haar ouders besloot ze echter eerst de MAVO af te maken om daarna haar kans te wagen aan de 'Nelroos Akademie' te Amsterdam. De Nelroos Akademie is een door de overheid erkende en gesubsidieerde dansvakopleiding die jongens en meisjes opleidt tot professionele dansers. Aan de Akademie zijn ook een MAVO-en HAVO-school verbonden, waardoor het mogelijk is de dansopleiding met een studie te combineren.

Ghislaine: 'De eisen zijn vreselijk streng. Je mag niet te groot, te klein of te dik zijn en je moet tijdens je voordracht gracieus overkomen.

Van de gemiddeld 300 deelnemers worden er tien uitgekozen. Ik was één van de gelukkigen. Na een vierjarige opleiding die ik, hoewel uitermate zwaar als geweldig heb ervaren, werd mijn droom werkelijkheid. Ik kon van mijn hobby mijn beroep maken. Als gediplomeerd balletdocente met onderwijsbevoegdheid run ik nu sedert enige jaren mijn eigen balletschool in Heerlen en ben daarnaast nog één ochtend per week werkzaam aan de muziekschool te Brunssum. Sedert eind oktober vinden de lessen van de balletschool plaats in de zaal van het Bernardinuscollege aan de Akerstraat 95 te Heerlen.

Ghislaine: 'Voorheen was de school gevestigd in de Klompstraat. De ruimte daar was op het laatst echter niet meer toereikend en ook de ligging, in een achteraf staatje, was nou niet bepaald ideaal. In het nieuwe onderkomen hebben we nu ook de beschikking over een groot aantal spiegels die feitelijk onmisbaar zijn bij de balletles.'



● *Ghislaine Lof: 'Ik heb geboft dat ik van mijn hobby mijn beroep heb kunnen maken...'*

Strenge 'juf'

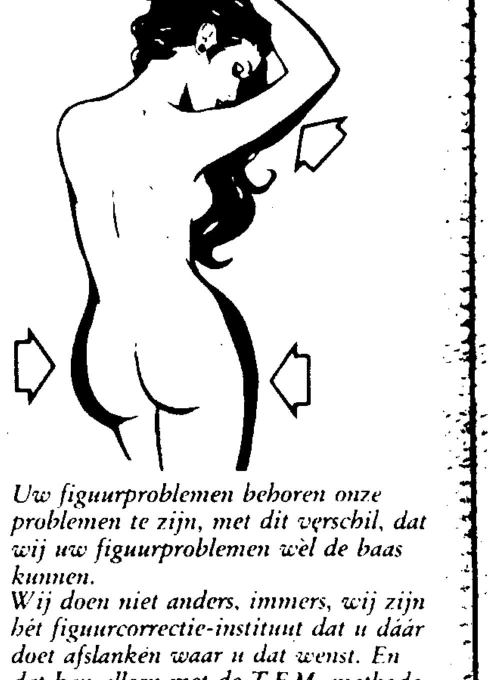
'Ik ben in bepaalde opzichten een strenge juf. Ik heb een bepaalde opbouw voor ogen. Zo kunnen kinderen bij mij pas vanaf 14 jaar jazzdansen. Als je kinderen zonder de noodzakelijke klassieke opleiding meteen jazz laat dansen, zitten ze naderhand met de naweeën zoals scheve ruggetjes en bolle voeten. Dat mijn aanpak stilaan erkend wordt en als juist wordt betiteld, blijkt ook wel uit het feit dat deze maand maar liefst 20 kinderen zijn aangemeld. Geweldig! Het is namelijk heerlijk werken met kinderen. De spontane reacties als ze een bepaald onderdeel onder de knie hebben, ja, dat is schitterend.'

'Nooit te oud'

'Ik vind mezelf een bevoorrecht mens. Van je hobby je beroep maken, dat is maar aan weinigen voorbehouden. Het enige dat mijn enthousiasme af en toe tempert is het feit dat zo weinig mannen en oudere vrouwen deelnemen aan ballet. Als je ziet dat in Amsterdam, waar ik nog iedere week kom om mijn vaardigheid op peil te houden c.q. bij te schaven, meer dan de helft van de deelnemers aan ballet mannen zijn, dan rest maar één conclusie: wij zuiderlingen hebben nog altijd te veel vooroordelen. Ballet is geen 'wijvensport'. Het is een combinatie van sport én kunst.'

(ADVERTENTIE)

VETKUSSENTJES



Uw figuurproblemen behoren onze problemen te zijn, met dit verschil, dat wij uw figuurproblemen wèl de baas kunnen.
Wij doen niet anders, immers, wij zijn hét figuurcorrectie-instituut dat u dáár doet afslanken waar u dat wenst. En dat kan alleen met de T.F.M.-methode. U krijgt dat zwart op wit, geen risico dus voor een flop, die heeft u waarschijnlijk al te vaak gehad. HERFST, WINTER, LENTE, een nieuwe ZOMER, een nieuw FIGUUR. Het kan, maar dan wel nú bellen voor een afspraak en u laten inlichten, gratis en vrijblijvend uiteraard.



'La belle Hélène'
T.F.M.-instituut voor figuurcorrectie

● HEERLEN: Saroleastraat 14, telefoon 045-711879 of 714379
● NIEUWENHAGEN: Custerslaan 29, telefoon 045-311490

Ma. t/m do. 10.00-20.00. Vrij. 10.00-16.00 uur

START **TOTALE** START
OPHEFFING
BIJ VINKE
OP DE TOTALE KOLLEKTIE

25 tot 50% KORTING
*MITS NIET AFGEPRIJSD!

Vinke KERKSTRAAT 260 BRUNSSUM

GELD
Lage tarieven.
Deskundig advies.
Snelle afhandeling.
(meestal in 'n halve dag)

PERSOONLIJKE LENINGEN

	84x	60x	36x
6.000	—	134	200
12.000	205	261	393
20.000	342	435	655
30.000	514	652	982
40.000	685	870	1310

effekt. rente vanaf 10.000: 11,6%; tot 10.000,-: 13%.

OVERLIJDENSRISICO IS MEESTAL MEEVERZEKERD
Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Hoofdstraat 9 Hoensbroek
TEL.045-225000
Dagelijks van 9 tot 21 uur.
Reeds 25 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar. 46

WAARSCHUWING: verkoop uw auto met orig. PTT-vrijw. Geen problemen achteraf. Bel voor sloop- en schadeauto's. Tel. 045-753386.

AUTOSLOPERIJ vraagt met spoed loop-, sloop- en schadeauto's. Hoogste prijs + vrijw.bew. Tel. 045-752997.

KLEUREN TV en video en stereotoren en encyclopedieën te k. gevraagd, tel. 04406-12875.

Autosloperij UNIEK koopt sloopauto's, schadeauto's en goede auto's. Tel. 045-752802.

Contant GELD voor uw def. ktv vanaf 1976. Philips v.a. 1973. Tel. 045-723712.

Goedl. FRITURE te k. gevr. Br.o.no. HO 828 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tel. 04405-2641.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Oók luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Te k. of te h. 2500 m2 GROND met servicegebouw te koop of te huur in Stein. Zeer goede ligging voor gebruikte auto verkoop of caravan verkoop. Postbus 95, Stein.

Gr. gem. ZIT/SLPK., cv., keuken, douche, app. ing., Pannesheidestr. 1+19 K'rade.

Mooie KAMER te huur te Valkenburg met huiselijk verkeer, ook voor oudere heer of dame. 04406-12875.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, 045-214804.

MAGAZIJN, 32×12 mtr., poorthoogte 3,70 mtr. WC, keukenkant., kr.stroom, gas, huur ƒ 1250,– p. mnd. 045-212226 of 212230.

Te h. omg. Kerkrade-/Bleyerheide 1 pers. APPARTEMENT, 2 pers. appartement en gr. bovenwoning m. zolder m. gr. tuin en verw. zwembad. Prijzen ƒ 450,– ƒ 650,– en ƒ 900,– per mnd. Aanv. in overl. Tel. inl. tussen 20-21 u. 04402-73713.

APPARTEMENT te huur. Tel. 04406-12182.

VALKENBURG tijd. te h. 1 of 2 pers. gemeub. appartem. max. tot 31 juni '86. Hekerweg 5, 04406-15177.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

Goed tehuis gezocht voor zeer mooie kleine YORKSHIRE. Suttnerstr. 11, Stein.

Te k. DRENTSE PATRIJSHONDREU, 4 mnd. oud, ƒ 200,-. Tel. 045-323123.

Te k. BOUVIERPUPS gefokt op schoonh. em karakt., gecoup., getat., geënt en ontw., 9 wkn. oud, 04490-15355 b.g.g. 04754-1321.

Te k. ROTTWEILER kruising Dobermannpups ƒ 300,-. Niersprinkstr. 83 Kerkrade. Tel. 045-457194.

Te k. ROTTWEILER, teef, 7 mnd., zindelijk, lief v. kind. Spiesstraat 67 Kerkrade-Chèvremont. Tel. 459334.

Te k. Ierse SETTERPUPS zond. pap., geënt en ontw. teefjes. Oude Boschstr. 36 Wijnandsrade tel. 045-242906.

Kunst/antiek

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161. Zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Nu ook magazijn vol grenen meubelen. Eigen restauratie en logerij.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

SORTEERMACHINES. Alles v. aardapp. + uien. N. Kallen 045-716364 v.m.

Uit voorraad leverb. en nu teg. zeer speciale najaarsprijzen. Perfect weideblоters. Ook de beste kwaliteit veewagens 2, 4, 6, 8 koeien, 1 en 2 assig. Nu vaste tandcultivatoren, kipwagens 4 ton, gebr. kuilvoersnijders, weideslepen en MESTVERSPREIDERS, 3 ton. En koop nu tijdig voor de winter 1 hete luchtkanon, scherpe prijzen. Jean Spons, Eijsden, 04409-3500.

KALKSLIB, schuimaarde, champignon, kippen, varkens, rundvee, drijfmest. Pustjens 04749-1166.

Diversen

Maak nu een afspraak voor SINT en Piet. 045-422394.

WASAUTOMATEN service Paumen Brunssum. Tevens reparaties van wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers, kookplaten etc. Tel. 045-253782.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

SONY-VIDEOSNELSERVICE: reparatie alle Sonyvideoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, 04490-10987.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

KUNSTGEBIT-REPARATIES. Klaar terwijl u wacht. Duyzings, Beylkensweg 14, Oirsbeek. Tel. 04492-4615.

Voor alle KOELKASTEN en diepvriezersreparaties. Vroko. Tel. 045-441566.

HELDERZIENDPARAGNOST "Seeland". Tel. 070-865477. Spinozalaan 71, Voorburg.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/-724303

Het beste adres voor Lego!

korting

BLOKKER

m.u.v. de in de folder reeds afgeprijsde lego-artikelen

in al onze speelgoed-filia

Auto Vencken B.V.
SITTARD 04490-15777 | BEEK 04402-72882

Grote herfstoccasionshow met speciale inruilaktie in Sittard en Beek

156383

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF
STICHTING HORECA INSTITUUT

geeft mondeling opleiding
u kunt altijd starten
's morgens 's middags 's avonds
kleine groepen of prive
geen vooropleiding verplicht

schrijf LANGWEIDE 11 BEEK 6191 ES
bel: 04402-72449-72497

Te koop gevraagd

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-622391, tus. 10.00 en 12.00 uur.

GOEDKOOP GELD LENEN

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Persoonlijke lening:
(aflossingen incl. rente) voorbeelden:

	24 mnd.	36 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	60 mnd.	72 mnd.	84 mnd.
5.100,-	240,-	170,-	150,-	123,-	114,-		
8.000,-	377,-	266,-	235,-	193,-	179,-	157,-	142,-
10.100,-	470,-	330,-	291,-	238,-	220,-	192,-	173,-
15.000,-	699,-	491,-	432,-	353,-	326,-	285,-	257,-
20.000,-	932,-	655,-	576,-	471,-	435,-	380,-	342,-
25.000,-	1.165,-	818,-	720,-	589,-	544,-	476,-	428,-

Effectieve rente va. ƒ 10.000,–: 11,6%, tot ƒ 10.000,–: 13%
1e hypotheken: 7,6%
Vraag vrijblijvend naar de niet genoemde bedragen en onze gunstige eerste en 2e hypotheken
1e hypotheken eveneens met gunstige rente vanaf 7,6%

Uw intermediair:
ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

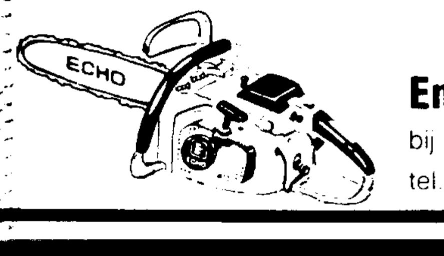
117533

Wir lösen Ihre Größenprobleme bis Gr. 68·35·75
Modische Herrenkleidung
MISTER BIG
FÜR MÄNNER VON FORMAT
GEILENKIRCHEN
STADTPASSAGE · TEL. 0949-2451-8080
Ein Haus von Herrenausstatter Stamm
Vlak over de grens aan de B 56.



Motorzagen vanaf ƒ 295,– incl.

Inruilaktie:
Voor uw oude zaag ƒ 100,– tot ƒ 300.– terug.
Onderdelen, kettingen, reparatie, veiligheidskleding en helmen.



Enter-Force
bij vliegveld Beek
tel. 04402-73090

EUROPEAN COMPUTER SCHO

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend
praktijkdiploma cobol

Leergangen in Tilburg, Eindhoven, Heerlen en Venlo
Praktijk op schoolcomputer.
Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgang wijs 4e klas HAVO (HBS-VWO).

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen antwoordnummer 142, 6400 VB, Heerlen. E.C.S. Passage 6411 JT Heerlen. Tel. 045-710446.

Naam: .... leeft.
Adres: .... opl.
Woonplaats: ....

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKEN

starten wij binnenkort met een 2-jarige avondopleiding voor het
PRAKTIJKDIPLOMA COBOL-programmeur
rijkserkende AMBI-examens I.1, I.2, B.1, T.2.
De lessen worden ondersteund met praktijk op eigen microcomputers.
Cursusplaatsen: HEERLEN, MAASTRICHT, EINDHOVEN, DEN BOSCH, TILBURG
Vooropleiding: MAVO 4 + wisk., HAVO, VWO, MBO, HBO
Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-712695

naam: .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: ....

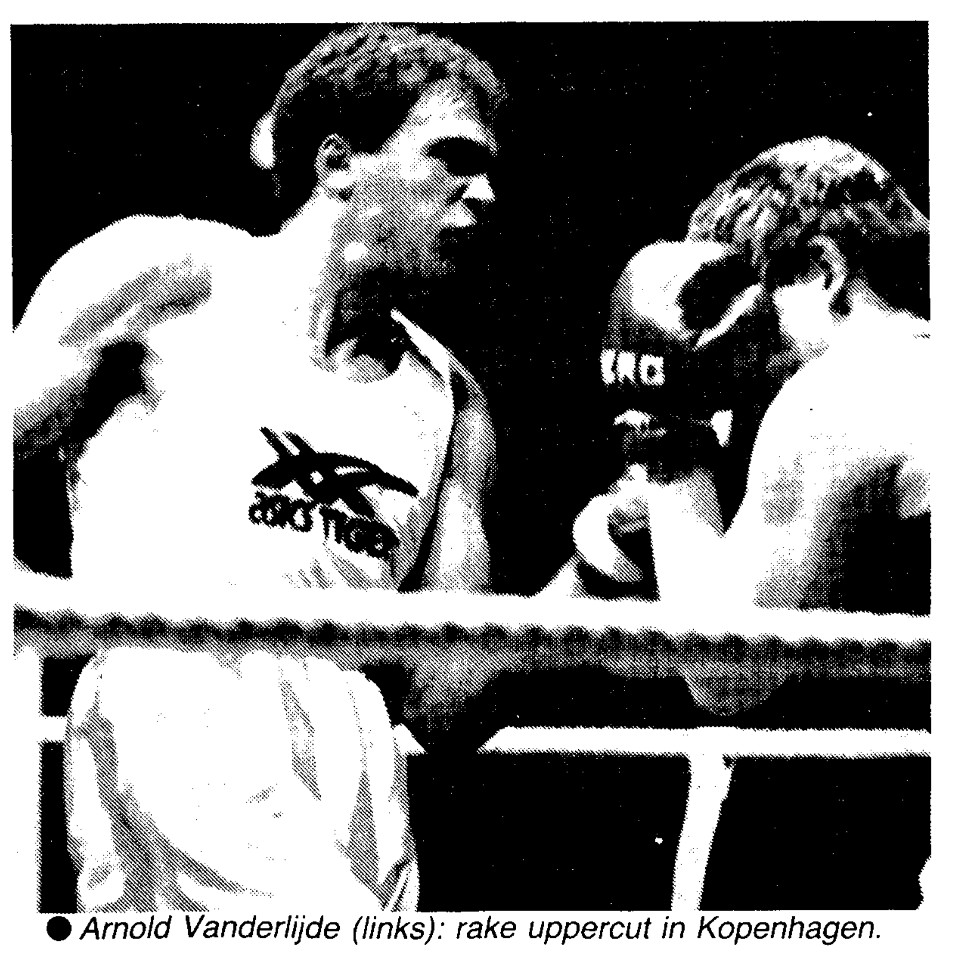
LD

57271

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEERL

Limburgs Dagblad

Maandag 25 november 1985 ● Pagina 11



● Arnold Vanderlijde (links): rake uppercut in Kopenhagen.

Arnold Vanderlijde: Wonderful Kopenhagen!

Van onze verslaggever

KOPENHAGEN/HEERLEN – Arnold Vanderlijde blijft in de 'winning-mood'. Gisteren sloeg de Sittardse zwaargewicht zich overtuigend naar de eindzege in de Kopenhagencup en werd daarmee voor de tweede keer in successie winnaar van dit per traditie sterk bezette toernooi.

Arnold Vanderlijde won in de finale met de maximale 5-0 score van de Noor Magne Havnaa.

De vijf juryleden waren unaniem in hun beslissing. Vanderlijde bokste een technisch voortreffelijke partij, waarin Havnaa, ondanks goede tegenstand, geen kans had. Alleen in de eerste ronde had Vanderlijde het echt moeilijk, maar hij bleef voluit en agressief aanvallen. In een uitverkochte sporthal (vijfduizend toeschouwers, onder wie honderdvijftig Nederlandse supporters) zette Vanderlijde de tweede en derde ronde volledig naar zijn hand.

Na twee dagen 'relaxen' reist Arnold Vanderlijde deze week opnieuw naar Scandinavië: komend weekeinde bokst hij in Malmø tegen de Zweedse superzwaargewicht Leonard Brochks.

Zwaargewicht Arnold Vanderlijde heeft die partij niettemin aangenomen, omdat hij voor zijn debuut in de Bundesliga nog zoveel mogelijk wedstrijdritme wil opdoen.

Arnold Vanderlijde wordt in Malmø gecoacht door Jozef Moonen. de trainer van de BV Landgraaf, waarvoor Arnold Vanderlijde tegenwoordig uitkomt. Jozef Moonen neemt de plaats in van Vanderlijdes eigenlijke trainer, Toine Schurgers, die herstellende is van een hartinfarct.

Chaos in Utrecht ● 'Dit is vragen om moeilijkheden'

Topper te laat afgelast; politie woedend op KNVB

Van onze verslaggever

UTRECHT – De Utrechtse politie is zeer ontstemd over de late afgelasting van de bekertopper tussen FC Utrecht en Ajax. Scheidsrechter Egbert Mulder kwam gistermiddag pas anderhalf uur voor aanvang van het bekerduel tot de conclusie dat het veld onbespeelbaar was. Dat had een enorme chaos tot gevolg: teleurgestelde groepen supporters van beide teams trokken de binnenstad van Utrecht in en richtten aanzienlijke vernielingen aan.

Volgens een woordvoerder van de Utrechtse politie zal deze week worden bekeken in hoeverre de KNVB financieel kan worden aangesproken voor het overbodig inzetten van tweehonderd man politie. De politiewoordvoerder:

„Dit is vragen om moeilijkheden. De tweehonderd agenten draaiden voor deze wedstrijd een extra dienst. Door die afgelasting betekent dat tweehonderd maal zes uur extra dienst. Dat zijn twaalfhonderd weggegooide overuren. En dat in een tijd dat het overwerk bij de politie toch al zo gevoelig ligt".

De politie heeft forse kritiek op het feit dat de afkeuring van het veld pas op het allerlaatste moment plaatsvond. De woordvoerder: „De weersomstandigheden waren de laatste vierentwintig uur niet gewijzigd. Dat betekent, dat het veld al op zaterdagavond of, op zijn minst, op zondagochtend had kunnen worden afgekeurd. Dan waren al die extra inspanningen overbodig geweest".

Ajax kon niet meer op tijd op de hoogte worden gesteld van de afgelasting. De spelersbus arriveerde om een uur bij het stadion en kon dus meteen weer omkeren richting Amsterdam.

Een geluk was nog dat de afgelasting nog wel bekend werd op het moment dat de trein met Ajax-supporters nog uit Amsterdam moest vertrekken. „Die hebben we gelukkig nog net op tijd kunnen tegenhouden", aldus de politievoorlichter. Niettemin arriveerden groepen Ajax-supporters bij het stadion Galgenwaard. Ook duizenden Utrechters maakten in de ijzige koude voor niets een gang naar het stadion.

Vernielingen

Een groep van ongeveer honderdvijftig Utrecht-supporters en rond vijftig Ajax-aanhangers trokken de Utrechtse binnenstad in. Op diverse plaatsen werden vernielingen aangericht, met stenen gegooid en openlijke geweldplegingen gepleegd. In totaal hield de politie vijftien jongeren aan in de leeftijd van twaalf tot twintig jaar.

Een groepje Amsterdammers dook onder in een café aan 't Wed in de binnenstad. In het belang van de ordehandhaving ontruimde de politie de kroeg. De Ajax-aanhangers werden, hoewel ze vertelden dat ze met de auto naar Utrecht waren gekomen, op de bus gezet en in Amsterdam aan de politie overgeleverd.



● De camerploeg van FilmNet blaast de aftocht: het veld in De Galgenwaard is volslagen onbespeelbaar. Volgens de politie had de wedstrijd daarom zaterdag al afgelast moeten worden.

FORTUNA-ASWH VOORLOPIG NAAR 18 DECEMBER

Van onze sportredactie

[S]ITTARD – De be[ker]wedstrijd For[tu]na Sittard-[A]SWH, die zater[da]g in verband [me]t de winterse [ge]stand van het [ter]rein geen door[ga]ng kon vinden, [zal] naar alle waar[sch]ijnlijkheid [wo]rden ingehaald [op] woensdag 18 [de]cember. Op die [da]tum worden [oo]k de replays en [de] andere afgelas[te] bekerwedstrij[de]n van afgelopen [w]eekeinde ge[sp]eeld. Gezien de [ve]le afgelastingen [en] gelijke spelen [be]sloot competi[tie]leider Jan Huij[bre]chts tevens de [lot]ing voor de der[de] bekerronde, die [oo]rspronkelijk [vo]or gisteravond [ge]pland stond, te [ve]rplaatsen naar [d]e avond van 18 [de]cember. Fortu[na]manager Joop [C]astenmiller zet [ov]erigens nog een [kl]ein vraagteken [bij] de inhaaldatum [18] december. „On[ze] tegenstander is [ee]n amateurclub.

[D]at zou dus pro[bl]emen kunnen [op]leveren, omdat [d]e meeste spelers [va]n ASWH dan [ee]n halve dag ver[lo]f moeten opne[m]en. Voor ons [v]ormt deze datum in elk geval geen enkel probleem".

● In verband met de onbespeelbaarheid van de velden werden gisteren alle amateurwedstrijden afgelast.



●*Sneeuwbal in plaats van voetbal. Manager Joop Castenmiller, hulptrainer Dick Voorn en trainer Bert Jacobs (vlnr) brengen de 'bal' aan het rollen.*

FOTO: PETER ROOZEN

VAN ETTEKOVEN ZEGT AF VOOR SPARTA-FORTUNA

SITTARD – Scheidsrechter Henk van Ettekoven zal afschrijven voor de wedstrijd Sparta-Fortuna Sittard, die voor hem voor komende zondag op het programma staat. De arbiter uit Ede overweegt hetzelfde te doen voor het duel FC Utrecht-PSV van 8 december. Henk van Ettekoven voelt zich 'lichamelijk en mentaal nog niet in staat een wedstrijd te fluiten'. Zoals bekend, werd de arbiter uit Ede een paar weken geleden door de scheidsrechterscommissie van de KNVB op het matje geroepen en gestraft, omdat hij zich in onheuse bewoordingen had uitgelaten over zijn collega Jan Keizer. Van Ettekoven wordt door de scheidsrechtercommissie inmiddels weer 'geschikt' geacht om wedstrijden te fluiten, maar de arbiter zelf 'wil eerst nog eens alles op een rijtje zetten,' alvorens hij besluit of hij zijn carrière voortzet dan wel afbreekt.

John van Loen wil transfer juridisch afdwingen

Van onze sportredactie

UTRECHT – Marco Cabo, de zaakwaarnemer van John van Loen, sluit niet uit dat via juridische weg zal worden getracht de spits te laten verhuizen van FC Utrecht naar Anderlecht. In ieder geval zal overleg worden gepleegd met de VVCS. De spelersvakbond moet nagaan of het op dit moment door Utrecht verlangde transferbedrag van twee miljoen gulden niet veel te hoog is voor Van Loen, die, als zijn contract aan het eind van het seizoen afloopt, maximaal zeven ton kan kosten.

De vraagprijs vormt in ieder geval een bezwaar voor Anderlecht. De Belgische club, die gistermiddag in Utrecht werd vertegenwoordigd door voorzitter Vandenstock, manager Verschueren en spelersmakelaar Bekeffy, keerde dan ook onverrichterzake naar Brussel terug. „Afgelopen woensdag hebben de Belgen gewonnen, nu de Hollanders. De gulden is voor ons gewoon te duur", aldus Verschueren.

Hoewel Anderlecht in eerste instantie geen succes had, gaat Utrecht er vanuit dat binnenkort opnieuw pogingen in het werk zullen worden gesteld om Van Loen, die afgelopen woensdag zijn interland-debuut maakte tegen België, te contracteren. Voorzitter Aalbers: „We zijn nog niet van ze af. Daarvoor is Vandenstock teveel zakenman. Het verschil in vraag en aanbod is nu echter nog te groot. Anderlecht heeft ons nog een speler aangeboden (de IJslander Gudjohnson), maar wij willen graag zelf bepalen wie we erbij nemen".

Achttien jaar cel voor voetbalbonzen

SOFIA – Drie Bulgaarse voetbalofficials zijn in Sofia door een rechtbank tot achttien jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het omkopen van scheidsrechters, het gebruik van bondsgelden ten eigen bate en smokkel van buitenlandse valuta. Dimitar Nikolov, de ex-voorzitter van de Bulgaarse voetbalbond, was een van de drie veroordeelden.

Eerder dit jaar speelde zich ook een schandaal in de Bulgaarse voetbalerij af. De twee topclubs CSKA en Levski Spartak, beide uit Sofia, werden opgeheven, vijf internationals voor het leven geschorst en grote groep spelers en officials kreeg hoge geldstraffen opgelegd wegens omkoping en bedrog.

(ADVERTENTIE)

LAATSTE WEEK
inschrijving nieuwe leerlingen
N·B·D·
Inl. dagelijks van 17.00-20.00 uur (behalve 's woensdags). Dinsdag van 12.00-14.00
Ook voor aerobic-dancing en rock en roll
Nù ook JAZZ-BALLET
DANSSCHOOL DEGENKAMP
Nobelstraat 16, Heerlen
Tel. 724666-714711
13038

Oranje toch nog gevraagd in buitenland

Van onze sportredactie

ZEIST – Het Nederlands elftal hoeft de komende maanden niet met de armen over elkaar te zitten. Ondanks de uitschakeling voor de WK-eindronde in Mexico zijn er uitnodigingen van Koeweit, Canada, West-Duitsland en de DDR om in die landen vriendschappelijk te komen spelen. Het KNVB-sectiebestuur gaat nu eerst overleg plegen met de hofleveranciers van Oranje op welke invitaties eventueel wordt ingegaan. Bij monde van Hans Kraay heeft PSV al laten weten alle medewerking te zullen verlenen voor het spelen van oefeninterlands. Hij acht het in het belang van het vaderlandse voetbal en bitter noodzakelijk voor de ontwikkeling van de spelers dat zij in het buitenland ervaring opdoen. Om die reden wil Kraay in de komende maanden ook met PSV de grens overtrekken.

'Limburgse' Oranje-equipe pakt brons

Europese titel jiu-jitsu voor Klaas Hofstede

Van onze verslaggever

ROME/GELEEN – Klaas Hofstede uit Geleen is zaterdag Europees kampioen jiu-jitsu in de categorie zwaargewicht geworden. De 30-jarige keerde gisteren in alle opzichten terug van een geslaagde missie in Rome. Het Nederlands team met André van de Ven (30) uit Susteren, Jola Willems (21) uit Geleen en de nieuwe Europese titelhouder een compleet Limburgse afvaardiging veroverde in de landenstrijd, exaquo met Denemarken, een bronzen plak. Goud was voor Zweden en zilver voor gastheer Italië.

Het is de tweede maal dat Klaas Hofstede, evenals de andere Oranje-klanten afkomstig van CHIAN-sport in Geleen, de Europese jiu-jitsu-titel in de klasse van 75 tot 100 kilo in de wacht sleept. In 1983 wist hij in Turijn in de individuele strijd eveneens alle partijen op zijn naam te schrijven.

● Zie ook achterpagina: Het Weekeinde van Klaas Hofstede.



● *Klaas Hofstede, voor de tweede keer Europees kampioen!*

FOTO: PETER ROOZEN

scorebord

KNVB-beker
Tweede ronde:

VVOG-Haarlem	(2500)	2-2
AZ '67-Groningen	(1500)	0-0
Kozakken Boys-PEC Zwolle	(1000)	0-2
Marken-Heracles	(1800)	3-1
NAC-SVV	(1100)	2-0
Veendam-De Graafschap	(2100)	1-1
Oostkapelle-Telstar	(2750)	2-2
Feyenoord-PSV	(15332)	4-1
RBC-DS '79	(1600)	3-2
Volendam-Papendrecht	(1000)	0-2
Heerenveen-RCH	(1000)	1-1
ROHDA-GVVV		afg.
Fortuna Sittard-ASWH		**afg.**
Utrecht-Ajax		afg.
Twente-NEC		afg.

Spakenburg-Den Haag woensdag

eredivisie

Zaterdag 19.30 uur:
VVV-Roda JC
MVV-Haarlem
PSV-Feyenoord
AZ '67-Utrecht
Heracles-NEC

Zondag 14.30 uur:
Sparta-Fortuna Sittard
Twente-Ajax
Groningen-Go Ahead Eagles
Excelsior-Den Bosch

eerste divisie

Zaterdag 19.30 uur:
Heerenveen-SVV
Emmen-Helmond Sport
PEC Zwolle-Cambuur
Zondag 14.30 uur:
RKC-NAC
Telstar-Wageningen
Vitesse-Volendam
DS '79-Veendam
RBC-Eindhoven
Den Haag-Willem II

scoreverloop

Marken - Heracles 3-1 (1-0). 45. Boes 1-0; 46. Krüzen 1-1; 53. Springer 2-1; 84. Schipper 3-1 (strafschop). Scheidsrechter: Kempers.
Kozakken Boys - PEC Zwolle 0-2 (0-1). 44. Booy 0-1; 50. Visscher 0-2. Scheidsrechter: Van Vliet.
VVOG - Haarlem 2-2 (1-1). 42. Balm 0-1; 44. Reimer Jansen 1-1; 71. Collewijn 1-2; 85. Evert Jansen 2-2. Scheidsrechter: Luinge.
Oostkapelle - Telstar 2-2 (1-2). 24. Stoffel Schipper 1-0; 29. en 37. Ahmad 1-1 en 1-2; 90. Peter Verburg 2-2. Scheidsrechter: Smeenk.
AZ 67 - Groningen 0-0. Scheidsrechter: Van der Laar.
NAC - SVV 2-0 (0-0). 15. Van der Borgt 1-0; 21. Bannon 2-0. Scheidsrechter: Van Swieten.
Veendam - De Graafschap 1-1 (0-0). 60. Cooke 0-1; 76. Viswat 1-1. Scheidsrechter: Bakker.
Heerenveen - RCH 1-1 (1-0). 4. De Jonge 1-0; 87. Tiemens 1-1 (strafschop). Scheidsrechter: De Vrieze.
RBC - DS'79 3-2 (1-0). 24. Jurgens 1-0; 56. Timmers 1-1; 66. Romein 2-1; 75. Voets 3-1; 77. Van der Wiel 3-2. Scheidsrechter: Bannet.
Volendam - Papendrecht 0-2 (0-0). 76. Man 0-1; 81. Michielse 0-2. Scheidsrechter: Reygwart.

kaarten

Rood: Krüzen (Heracles); Waslander (PEC Zwolle, 2x geel).
Geel: Korsman (Kozakken Boys); Koevermans (SVV); Wanders en Kelderman (De Graafschap); Ras (RCH); Hiddink (Veendam); Den Bakker, Van der Wiel, Lems(3e), Den Hartog en Sliedrecht (DS '79); Voets(RBC, 3e); Verkuyl en Van Dijk (Groningen); Kist (AZ '67).

buitenland

BELGIE

Anderlecht - Beerschot	1-1
Waregem - Gent	3-2
Waterschei - Charleroi	afg.
Mechelen - Cerkel Brugge	2-2
Seraing - Beveren	0-2
Standard - Club Luik	4-0
Antwerp - RWDM	1-0
Lokeren - Kortrijk	2-0
Club Brugge - Lierse	3-2

Stand: 1. Club Brugge 15-24; 2. Anderlecht 14-19; 3. Gent 15-19; 4. Beerschot, Beveren en Waregem 15-18; 7. Standard 15-17; 8. Club Luik en Cerkel Brugge 15-16; 10. Seraing en Mechelen 15-14; 12. Lierse en Antwerp 15-13; 14. Lokeren 15-12; 15. Charleroi 14-10; 16. Waterschei 13-9; 17. RWDM 15-9; 18. Kortrijk 15-7.

ITALIE

Atalanta - Verona	0-0
Como - Sampdoria	2-2
Fiorentina - Bari	0-0
Inter Milan - Juventus	1-1
Lecce - Avellino	2-2
Napoli - Udinese	1-1
AS Roma - AC Milan	2-1
Torino - Pisa	4-1

Stand: 1. Juventus 11-19; 2. AC Milan, Inter Milan en Napoli 11-14; 5. Fiorentina, Torino en AS Roma 11-13; 8. Verona, Avellino en Atalanta 11-10; 11. Udinese en Sampdoria 11-9; 13. Pisa en Bari 11-8; 15. Como en Lecce 11-6.

DUITSLAND

München - Bremen	3-1
Saarbrücken - Frankfurt	2-2
Nürnberg - Düsseldorf	3-2
Hamburg - Bochum	1-0

Overige wedstrijden afgelast

Stand: 1. Bremen 16-23; 2. München 16-22; 3. Hamburg 16-21; 4. Mönchengladbach 15-20; 5. Leverkusen 15-17; 6. Bochum 16-17; 7. Stuttgart, Mannheim en Köln 15-16; 10. Kaiserslautern en Uerdingen 15-15; 12. Schalke 15-14; 13. Dortmund en Hannover 15-12; 15. Saarbrücken en Frankfurt 16-12; 17. Nürnberg 16-10; 18. Düsseldorf 16- 8.

FRANKRIJK

Nantes - Strasbourg	2-0
Toulon - Monaco	1-1
Paris SG - Toulouse	3-0
Lens - Bordeaux	1-0
Sochaux - Metz	1-2
Nancy - Lille	3-0
Brest - Laval	2-1
Auxerre - Le Havre	3-0
Nice - Marseille	1-0
Rennes - Bastia	3-1

Stand: 1. Paris SG 20-35; 2. Nantes en Bordeaux 21-29; 4. Lens 21-25; 5. Monaco, Metz, Nancy en Auxerre 21-23; 9. Nice 21-22; 10. Laval 21-21; 11. Toulouse 21-20; 12. Rennes 21-19; 13. Brest 21-18; 14. Toulon 21-17; 15. Marseille en Le Havre 21-16; 17. Lille 20-15; 18. Sochaux en Bastia 21-15; 20. Strasbourg 21-14.

ENGELAND

Birmingham - Liverpool	0-2
Chelsea - Aston Villa	2-1
Coventry - West Ham	0-1
Everton - Nottingham	1-1
Leicester - Manchester United	3-0
Manchester City- Newcastle	1-0
Oxford - Ipswich	4-3
Sheffield -Southampton	2-1
Tottenham - Queens PR	1-1
Watford - Luton	1-2
West Bromwich - Arsenal	0-0

Stand: 1. Manchester United 18-42; 2. Liverpool 18-40; 3. Chelsea 18-36; 4. West Ham en Sheffield 18-35; 6. Everton en Arsenal 18-31; 8. Luton en Queens Park Rangers 18-27; 10. Nottingham en Newcastle 18-26; 12. Tottenham Hotspur en Watford 18-22; 14. Southampton 18-21; 15. Coventry 18-20; 16. Aston Villa 18-19; 17. Manchester City 18-18; 18. Oxford en Leicester 19-18; 20. Birmingham 17-16; 21. Ipswich 18- 9; 22. West Bromwich 18- 7.

SPANJE

Barcelona - Gijon	2-0
Valladolid - Real Madrid	3-2
Cadiz - Vigo	1-0
Alicante - Real Sociedad	2-0
Sevilla - Betis Sevilla	1-0
Athletic Bilbao - Valencia	2-2
Osasuna - Espanol	2-0
Atletico Madrid - Santander	2-0
Las Palmas - Zaragoza	2-2

Stand: 1. Real Madrid 13-19; 2. Gijon 13-18; 3. Atletico Madrid 13-17; 4. Barcelona 12-16; 5. Athletic Bilbao en Valladolid 13-16; 7. Zaragoza 13-15; 8. Sevilla en Cadiz 13-14; 10. Real Sociedad en Valencia 13-13; 12. Betis Sevilla 13-11; 13. Las Palmas 12-10; 14. Alicante 13-10; 15. Osasuna 13-9; 16. Espanol en Santander 13-8; 18. Vigo 13-5.

toto/lotto

Lotto 47
Winnende getallen: 2 - 3 - 6 - 8 - 17 - 26. Reservegetal: 20. Inleg: bijna 2,5 miljoen gulden. Prijzenbedrag: f. 1.246.000 (inclusief een jackpot van f. 62.000).
Cijferspel 47
56 12 71
Toto 47
Juiste kolom: 2 - 3 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 2 - 3 . Prijzenbedrag: bijna f. 106.000.
Toto-gelijk 47
Winnende wedstrijden: 10 - 15 - 18 - 19 - 27. Toegevoegde wedstrijd: 17. Prijzenbedrag: iets meer dan f. 9000.

W-5
Eerste koers: nr. 12 Yackie Brogan (S.A. Hartman); niet gestart: 5;tweede koers: nr. 2 Tenno W (J.H.M. van der Pijl); niet gestart: 5, 7, 12, 14; derde koers: nr. 5 Wellino Terraise (T. Smeding); vierde koers: nr. 7 The Import Laren (G. de Jong); niet gestart: 8; vijfde koers: nr. 9 Torino Majo (H.J.W. Grift); niet gestart: 2. **Omzet: f.53.486.** De winnende combinatie is **niet geraden.**
Belgische lotto
Winnende getallen: 4 - 12 - 24 - 28 - 36 - 42. Bijkomend getal: 9.
Inleg: ruim 280 miljoen franken, ca. f. 16.000.000.
Joker
1 66 12 12.
Duitse lotto
Winnende getallen: 8 - 15 - 31 - 38 - 39 - 48. Reservegetal: 24.
Spiel 77
0 49 18 36.

(ADVERTENTIE)
CONTACTLENZEN-CENTRUM LIMBURG B.V.
Ruys de Beerenbroucklaan 4
Heerlen, tel. 045-712399
Geopend: dinsdag t/m zaterdag
Uitsluitend op afspraak

Club Brugge slaat kloof

BAYERN KLOPT WERDER IN DUITSE TOPPER

BRUSSEL – Club Brugge heeft op de vijftiende speeldag in de Belgische eerste divisie zijn leiderspositie verstevigd. Zelf wonnen de Bruggenaren de thuiswedstrijd tegen Lierse SK met 3-2, terwijl AA Gent met dezelfde cijfers verloor bij Waregem en Anderlecht zaterdagavond op eigen veld gelijk speelde (1-1) tegen Beerschot. Club Brugge vergrootte zijn voorsprong op Gent en Anderlecht (een duel minder gespeeld) tot vijf punten. De ploeg van Henk Houwaert won in Brugge met moeite (3-2) van Lierse SK. Twee keer moest de thuisclub een achterstand wegwerken, door Papin en Querter, waarna Wellens diep in de tweede helft zijn ploeg op winst zette.

Vandenbergh en Scifo waren weer van de partij bij Anderlecht. Beide spelers konden in het duel tegen Beerschot niet overtuigen. Scifo werd roemloos vervangen. Vandenbergh kon van de strafschopstip de gelijkmaker voor zijn rekening nemen (1-1). Over die strafschop was in het Astridpark veel te doen. De jonge arbiter Magerat, die zich enkele malen door Vandereycken liet beinvloeden, woof Antwerpse protesten weg en stuurde Beerschot-trainer Koudijzer naar de tribune. Daarvoor had Beerschot in de 60e minuut door Goossens de leiding genomen.

Voor de wedstrijd tussen Waregem en AA Gent (3-2) werden de internationals Veijt, Desmet (Waregem) en De Wolf (Gent) in de bloemen gezet voor hun heldendaden in de interland tegen Nederland. Het duel ontwikkelde zich tot een spectaculair treffen, waarin Veijt voor Waregem het openingsdoelpunt maakte. Desmet liep tegen de gele kaart op na een grove tackle op De Wolf.

BONN – De vroege inval van de winter heeft het programma van de zestiende speeldag in de Bundesliga tot vier wedstrijden beperkt. Die vier wedstrijden gaven echter wel stof tot spreken. Al was het alleen maar de topper tussen Bayern München en Werder Bremen. De ontmoeting in het Olympia Stadion in München, dat beschikt over een verwarmde grasmat, tussen titelhouder Bayern en de nummer twee van het afgelopen seizoen, Werder, had alles wat men zich kon wensen: boosdoeners, slachtoffers, falende spelers en helden. Met slechts tien man bedwong de thuisclub de aanvoerder van de ranglijst: 3-1. Werder Bremen zal nog een week moeten wachten voordat het zich „herfstkampioen" mag noemen.



● *Pas de deux! Na de uitschakeling van Oranje, zorgde Georges Grun (3) in het duel Anderlecht-Beerschot opnieuw voor een hoogstandje. Met tegenstander Vervoort duelleert hij synchroon.*

Komende zaterdag gaat Bayern op bezoek bij Mönchengladbach, Werder speelt thuis tegen Stuttgart. Voor 37.000 toeschouwers bracht Nachtweih na tien minuten Bayern aan de leiding. Werder kreeg een tweede klap te incasseren toen Rudi Völler na een zware overtreding van Augenthaler in de 28e minuut van het veld moest. Vlak voor rust zorgde de Schaaf voor de gelijkmaker. Even later trok de arbiter ro Lothar Matthäus die Bruno natrapte.

In de tweede helft verving Lattek Kögl door Hoeness bleek een gouden wissel. H zorgde in de 64e minuut voor binnen een minuut voor 3- derde Beierse doelpunt merkwaardig tot stand. D Burdenski stopte een stra van Lerby, keerde ook een schot maar was machteloos de inzet van Hoeness. De Ha ger SV klom naar de derde dank zij de overwinning met VfL Bochum. De 13.000 toe wers konden de winnende van Rolff overigens pas twee ten voor het eindsignaal beju

LONDEN – De roem van Ma ter United is danig aan het ken. Op de achttiende sp van de Engelse league ging Mancunians bij degradatie daat Leicester City met 0-3 der. Manchester United, da weken geleden met tien voorsprong de ranglijst aa de, bezet weliswaar nog ste eerste plaats maar het v met concurrent Liverpool, een uitwedstrijd Birmingha 2-0 versloeg, bedraagt nog twee punten.

ROME – Het midweekse o van trainer Elio Castagner promotie van jeugdcoach Corso heeft niet geresulteerd overwinning van Internazio koploper Juventus. De T club hield de schade beperkt Door die deling verstevigde leiderspositie omdat AC Mi Rome tegen de plaatselijke A deruit ging (1-2). Napoli verlo eigen veld tegen Udinese een (1-1) en Diego Maradona. De A tijn werd in de 39e minuut n kopstoot uit het veld gestuurd

BIERBLIKJES EN VERSCHOVEN DOEL LEVEREN KOSTBARE PUNTEN O

Smoke Eaters: 'stakingsleider'

Van onze medewerker

GELEEN – Smoke Eaters is sinds gisteravond weer leider in de nationale bekercompetitie. De Geleendenaren behaalden de optimale winst met een minimum aan inspanning. Tot twee keer toe werden de duels waarin Smoke Eaters in actie kwam gestaakt; vrijdag in Tilburg tegen de Trappers bij de stand 3-5 en gisteravond in Geleen, waar Den Bosch de tegenstander was. De Eaters stonden op dat moment met 3-1 voor.

In Tilburg vlogen de spelers van trainer George Peternoussek bierblikjes om de oren, hetgeen voor scheidsrechter Postma aanleiding was negen minuten voor tijd af te fluiten. Den Bosch kon zich niet verenigen met de totstandkoming van het tweede Eaters-doelpunt en zocht op aandringen van voorzitter Lambooy al na tien minuten de kleedkamer op. Toen ook Eindhoven nog een misstap maakte thuis tegen Amsterdam (1-5), kon Smoke Eaters zich weer koploper noemen.



● *Herman Joosten scoort op zijn manier Smoke Eaters' derde treffer. De Den Bosch-spelers hebben tegen die tijd reeds het ijs verlaten.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Rob Martens' doelpunt, dat de stand op 2-1 bracht, werd door de Den Boschspelers fel bekritiseerd en werd de aanleiding van het staken van de wedstrijd. Volgens de Bosschenaren was, op het moment dat Martens scoorde, het doel verschoven. Scheidsrechter Douwes negeerde de protesten: „De doelman van Den Bosch heeft met zijn linkerschouder met opzet het doel verplaatst. Als in zulke situaties gescoord wordt is dat een reglementair doelpunt".

Conform de ijshcokeyreglementen liet de scheidsrechter de wedstrijd met een face-off beginnen vanaf de middencirkel. Uit deze situatie scoorde Herman Joosten voor Smoke Eaters 3-1 de voorlopige (?) eindstand, terwijl de Den Bosch-spelers al onder de douche stonden.

Het doel was tijdens de wedstrijd aan Den Bosch-zijde al verschillende malen door doelman Geistefer bij gevaarlijke situaties verschoven. Hierop reageerde de scheidsrechter als volgt: „Gebeurt dit tijdens een safe, dan is er niets aande hand. Ik had vooraf al tegen de doelman van Den Bosch gezegd dat de doelen niet al te vast stonden en zou daar tijdens de wedstrijd rekening mee houden". Geistefer maakte echter misbruik van de situatie.

Onder een striemend fluitconcert verlieten de Den Bosch-spelers het ijs. Op het voorstel van scheidsrechter Douwes om de periode uit te spelen en na afloop van de eerste periode het doel opnieuw goed vast te zetten weigerde Den Bosch in te gaan. Teamleider Verhagen: „Wij hebben recht op een goed en vaststaand doel. Meer niet. Er zijn reeds meer klachten geweest van andere clubs die hier gespeeld hebben over deze doelen".

Na onderling overleg tussen spelers, coach en teamleiders wilden de Den Bosch-spelers alsnog de wedstrijd beginnen. Vo scheidsrechter was de maat vol. „De wedstrijd is afgeflo gespeeld". Scheidsrechter D maakt een rapport op over de van zaken. Hoe de uitslag va wedstrijd zal worden is nie kend. Vermoedelijk zal het e slissing vanachter de 'groene worden. Van Smoke Eaters wordt gesuggereerd dat Den B deze wedstrijd reglementair 5-0 zal verliezen, of deze uitsl handhaafd zal blijven. Zeker er deze week van bondszijde beslissing moet komen. Kom weekeinde worden de beide la duels gespeeld.

Overige uitslagen:
Groningen-Nijmegen 4-6 (1-1, 0-3, 3-2)
Den Bosch-Heerenveen 7-2 (1-2, 5-0,
Heerenveen-Den Haag 5-3 (3-1, 2-1,
Eindhoven-Amsterdam 1-5 (0-2, 0-3,

Stand
Geleen
Eindhoven
Amsterdam
Tilburg
Den Bosch
Nijmegen
Groningen
Den Haag
Heerenveen

Alemannia Ak 'glijdt' naar makkelijke wi

AKEN – Op de tot sneeuwl schap omgetoverde grasmat het Tivoli-stadion behaalde mannia Aken zaterdag een tuigende 4–0 zege op Tennis russia Berlin. Slechts 2000 sen (dieptepunt in dit seiz zagen de Akenaren met nam het tweede bedrijf een g prestatie leveren. Bij rust le de thuisclub met 2–0 na tre van Gries en Montanes. Grie Brandts (strafschop) zorgde het tweede bedrijf voor de eindstand. Alemannia bezet de ranglijst de derde positie ter Fortuna Koln en FC H burg.

MAGERE VIJFDE PLAATS IN CHAMPIONS TROPHY

Hockeyers zonder geluk

PERTH – Het heeft de Nederlandse hockeyploeg in Perth niet mee gezeten. In vier van de vijf wedstrijden voor het zevende toernooi om de Champions Trophy was het sterk verjonge Oranje tenminste gelijkwaardig aan de tegenstander. Alleen tegen de Britten, die uiteindelijk het zilver pakten achter Australië (voor de derde achtereenvolgende maal winnaar), was de nationale ploeg slecht op dreef. Door het op zichzelf verdienstelijke gelijkspel (3-3) in de laatste wedstrijd van zaterdag tegen de Westduitsers werd Nederland uiteindelijk vijfde met drie punten, dankzij betere doelcijfers dan India, dat gisteren voor het eerst in de historie van Groot-Brittannië verloor. Door dit resultaat is Nederland verzekerd van een invitatie voor het volgende toernooi om de Champions Trophy, dat al over vijf maanden (april volgend jaar) in Karatsji wordt gehouden.

Coach Wim van Heumen somde het rijtje na de slijtageslag tegen de Duitsers nog eens op. „Alleen tegen de Britten speelde we echt zwak.

Tegen Australië en Pakistan hadden we een gelijkspel verdiend en vandaag hadden we van de Duitsers moeten winnen. Onze jongens speelden een dubbel zo hoog tempo. En de Duitsers waren laf tot en met. We hebben dit toernooi geen greintje geluk gehad. Met hetzelfde spel en iets meer geluk zouden we drie punten meer hebben behaald".

Europees kampioen Nederland was er duidelijk fel op gebrand het de hautaine Westduitsers zo lastig mogelijk te maken. Ook een toonbaarder plaats in de eindstand was nog in het geding. Een overwinning met minimaal twee doelpunten verschil en nederlagen van India en Pakistan op de laatste dag zou de Nederlanders zelfs nog brons hebben opgeleverd. Een gelijkspel gaf uitzichten op de vierde positie. Australië maalde echter niet om de belangen van de concurrentie. Coach Aggiss liet vijf ervaren krachten op de bank zitten en schonk Pakistan zo de overwinning (3-1).

Nederland liet zich door de vroege treffer van Fischer allerminst uit het veld slaan. De zeer fanatiek spelende aanvoerder Ties Kruize trok de stand gelijk. De haast spreekwoordelijke inzet van de Westduitsers kon deze keer niet tippen aan de felheid en de energie waarmee Nederland de zeer boeiende strijd aanging. Halverwege de eerste helft scoorde Ties Kruize opnieuw, deze keer met een direct ingeschoten strafcorner. Maar de Westduitsers kwamen nog voor rust terug door Keller (2-2). Een kwartier voor de tijd kwamen de Westduitsers op uiterst gelukkige wijze op voorsprong. Met nog acht minuten te spelen moest doelman Schliemann voor de derde maal capituleren voor een hard ingeschoten strafcorner van Ties Kruize (3-3).

De veel betere prestaties in de laatste twee wedstrijden van het toernooi kwamen vooral door de omzettingen, die Van Heumen na drie nederlagen wel door moest voeren. „Het was een uitstekende leerschool voor de spelers, die op dit niveau nog maar pas komen kijken", resumeerde Van Heumen.

„Ze hebben tegen de beste teams van de wereld gestaan. Dat is in de voorbereiding op het toernooi om de wereldbeker van volgend jaar van onschatbare betekenis".

Eindstand:

1. Australië	5	4	0	1	8	12- 8
2. Gr. Britt.	5	2	2	1	6	8- 6
3. Duitsland	5	1	3	1	5	13-12
4. Pakistan	5	2	1	2	5	10-10
5. Nederland	5	1	1	3	3	10-11
6. India	5	1	1	3	3	9-15

Ties Kruize beste speler

PERTH – Ties Kruize is gekozen tot beste speler van het zevende toernooi om de Champions Trophy. De 33-jarige Hagenaar kreeg daarvoor na afloop van de slotwedstrijd tussen Australië en Pakistan een speciale trofee. Ook in de voorgaande twee toernooien in Australië, waar Nederland aan deelnam, werden Oranjehemden tot beste spelers gekozen. In 1979 in Perth was dat Wouter Leefers en drie jaar later in Melbourne Roderick Bouwman.

CELSTRAF VOOR VOETBALOFFICIALS

SOFIA – Drie Bulgaarse voetbalofficials zijn in Sofia door rechtbank tot achttien jaar gevangenisstraf veroordeeld weg het omkopen van scheidsrechters, het gebruik van bondsgelden eigen bate en smokkel van buitenlandse valuta. Dimitar Niko de ex-voorzitter van de Bulgaarse voetbalbond, was een van de veroordeelden. Eerder dit jaar speelde zich ook een schandaal in Bulgaarse voetballerij af. De twee topclubs CSKA en Levski Sp tak, beide uit Sofia, werden opgeheven, vijf internationals voor leven geschorst en grote groep spelers en officials kregen hoge straffen opgelegd.

Van onze medewerker
JAN LEYSTEN

ELMOND – Ondanks een esneeuwd veld, twee graen onder nul en een handvol publiek hebben Helond Sport en Roda JC een antrekkelijk en nuttige efenwedstrijd gespeeld: 4. In de eerste helft, die ubbelblank werd afgesloen, was het voor de aceurs nog even wennen op et sneeuwtapijt. Roda JC net een surplus aan techiek liet de bal beter lopen,

Nuttige oefenwedstrijd tegen Helmond Sport

Roda JC verdienstelijk

maar zag René Hofman goede mogelijkheden om zeep brengen. Iets wat aan de overzijde René van de Kerkhof ook deed, door twee keer op de alerte Jos Smits te stuiten.

Na rust kwam er mede door de vijf wissels die beide trainers toepasten wat meer leven in de brouwerij en opende eindelijk Hofman met een vlakke schuiver uit een dieptepass, van de goed uit de voeten komende Van Geel. Nadat invaller-doelman Fröhlichs amper vijftien seconden tussen de palen stond kopte zijn ex-ploegmaat Guthrie de gelijkmaker in. Het was overigens de enige goede daad van de Brit gedurende de hele wedstrijd. Het laatste half uur was nu voor Roda dat naar hartelust combineerde en op de sloffen uitliep naar 1–4. Van Tilburg verraste Harrie Klein in de allerlaatste minuut op snelheid en kon de eindstand voor de eerstedivisionist een iets dragelijker aanzien geven: 2–4.

Helmond Sport-Roda JC 2–4 (0–0). 55. Hofman 0–1; 65. Guthrie 1–1; 70. Van de Ven 1–2; 80. Gorter 1–3; 82. Jans 1–4; 90. Van Tilburg 2–4. Toeschouwers: 150. Scheidsrechter: Schijf. **Roda JC:** Smits (65. Fröhlichs), Hanssen, Blattler (65. Klein), Calderwood, De Jong (45. Trost), Van de Ven, Daerden, Van Geel (67. Verwest), Hofman, Jans, Meyer (46. Gorter).

Motie van afkeuring tijdens jaarvergadering

Amateurvoetbal contra Filmnet

ZEIST – De algemene vergadering van het amateurvoetbal heeft zaterdag in Zeist met algemene stemmen een motie van afkeuring over de door het bondsbestuur gevolgde handelwijze en het aangaan van de overeenkomst met Filmnet aangenomen. Met de motie spreekt het amateurvoetbal zijn verontrusting, verontwaardiging en afkeuring uit. De algemene vergadering acht door de gang van zaken de belangen van het amateurvoetbal ernstig geschaad.

Twee voorzitters hebben veel woorden nodig gehad om het twee-jarig contract van het bondsbestuur met Filmnet te verklaren. Amateurpreases Marten Kastermans, noch de onafhankelijke bondspresident Jo van Marle, slaagde erin goed te praten wat alle amateurafgevaardigden en een deel van het betaalde voetbal verkeerd acht.

De door afgevaardigde Hennie Troost ingediende motie van afkeuring, die met algemene stemmen werd aangenomen, onderstreepte de stemming (Troost: „Wij zijn verkocht") bij het amateurvoetbal in alle opzichten. Aan de ene kant hard „Foei" roepen en aan de andere kant niet de durf opbrengen een motie van wantrouwen in te dienen en het vertrek van bestuurders te eisen. De motie zal over veertien dagen in de bondsvergadering opnieuw ter tafel komen en vermoedelijk zullen er ook dan geen koppen rollen.

Van Marle, die het bijeenhouden van de secties amateur- en betaald voetbal als een van zijn voornaamste doelstellingen beschouwt, erkende dat zijn instemmen met het contract met Filmnet afgedwongen was door André van der Louw, voorzitter van het betaalde voetbal. „Nadat in het bondsbestuur de betaalde sectie vóór was en de amateurs tegen, gaf mijn stem de doorslag. Ik heb overwogen dat er al een principe-overeenkomst was afgesloten en dat wij geen tegenstelling tussen amateur- en betaald voetbal willen. Zonder voetbal op Filmnet loop je het risico dat andere sporten een entree krijgen op tijdstippen, die voor ons zeer ongelukkig vallen. Als KNVB moet je dus meedoen en een periode van feitelijk slechts anderhalf jaar geeft ons de kans van dichtbij de ontwikkelingen mee te maken. Ik draag de verantwoordelijkheid voor het contract met Filmnet, ik wacht wel af wat de consequenties zullen zijn."

(ADVERTENTIE)

GROOTHANDEL IN AUTOMATERIALEN
LIMB. ACCU CENTRALE B.V.
Specialist in
● Radiateuren
● Nummerplaten
● Motoronderdelen
● Frictieplaten
● Remvoering
● Drukgroepen
● Schokbrekers
● Trekhaken, enz.
Wij houden voor u in voorraad o.a. ± 4000 knalpotten en pijpen
F. HARTENDORP
Grasbroekerweg 67
HEERLEN. Tel. 045-724700

BeNeDe-toernooi:

Limburg voorlaatste

Van onze tennismedewerker

KENSWAARD – Het district burg eindigde in het BeDeNenooi op de voorlaatste plaats. matige positie werd gedeeld het Westduitse Mittelrhein. In al namen acht districten deel België, Nederland en Westsland. Voor het beste Limse resultaat zorgden de meistot en met 18 jaar. De Elsloose oline Houben en de Meerssense neke Tax wisten zich te plaatvoor de strijd om de eerste en ede plaats.

oline Houben wist de Vlaamse ck Claes te verslaan met 5–7; 6–3, maar Lonneke Tax moest tweemaal 6–2 zich gewonne gegen Els de Bont. Het beslisde dubbelspel werd, nadat ieder set gewonnen had, in een beslisde tiebreak gewonnen door de amse meisjes die met 7–2 de ksten waren.

jongens tot en met 18 jaar moeswinnen om de laatste plaats te komen. Met 2–1 versloegen zij telrhein. In het beslissende dubspel wonnen René Domen uit een en Edwin Aarts uit Nederert met 5–7; 6–4; 6–4 van Christof hlk en Holger Faust.

de categorie tot en met 16 jaar digden de jongens op de vierde ats. Tegen Vlaanderen had Edn von Lumich met 1–6; 6–4; 6–1 e over Philip Eijkmans voor het ge Limburgse punt gezorgd. Pascal Hos kon hij in het dubspel niet meer het tweede punt nen halen. Bij de meisjes in e leeftijdsgroep was er tegen stfalen geen enkele winstpartij. erdoor was er voor hun slechts zesde plaats weggelegd. In het belspel wisten Arlette Lochtn uit Simpelveld en Marinka obs uit Stramproy een set op naam te schrijven (6–4i; 5–7; tegen Katja Uljeklaus en Juh Köbe.

SYDNEY – Martina Navratilova, eerste geplaatst, werd winnares het tennistoernooi om de open mpioenschappen van Nieuw id Wales. De Amerikaanse van echische afkomst versloeg in dney de Tsjechoslowaakse Hana andlikova, tweede op de plaatgsranglijst, in de eindstrijd met 6-1 6-2. Navratilova, die het toeroi ook in 1982 en 1984 opeiste, zevierde na 1 uur en 12 minuten. de halve finales versloeg de Ameaanse, die door haar toernooizege 000 dollar (ongeveer 78.000 gulrijker werd, de Tsjechoslokse Helena Sukova met 4-6 6-3 Mandlikova schakelde met 6-0 de westduitse Claudia Kohde

HONG KONG – Andres Gomez, ook in 1984 triomfeerde, is winar geworden van het tennistoeroi van Hong Kong, dat telt voor Nabisco Grand Prix. De speler Ecuador versloeg in de eindrijd van het 200.000 dollartoernooi Amerikaan Aaron Krickstein et 6-3 6-3 3-6 6-4.

'Eindhoven' zint op wraak na vernederingen in de Kuip

PSV uit beker geschopt

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – De imitatie was komisch, maar gevaarlijk tegelijk. Na elke geslaagde actie bootste Simon Tahamata gisteren op overdreven wijze de vreugde-gebaartjes na die bij PSV zo in zwang zijn sinds die ploeg succes heeft: vingertjes naar voren of omhoog, gevolgd door een ritmische beweging met het onderlijf.

Nu hij er de kans voor kreeg wilde de grote uitblinker van Feyenoord in de met 4-1 gewonnen bekertopper, de tegenstander bewust eens te kijk zetten op dezelfde manier als de Eindhovense voetballers dat dit seizoen plegen te doen met hun verslagen opponenten. „Vooral met de kleintjes en daar erger ik me wekelijks rot aan. Natuurlijk heb ik het expres gedaan. Ik vond dat ze nu zelf maar eens moesten ondervinden hoe het voelt als je zo vernederd wordt", verlustigde Tahamata zich naderhand nog in zijn rol van de grote wreker.

Hij was volledig in zijn opzet geslaagd, want PSV voelde zich zwaar voor schut gezet voor de slechts 15.000 kijkers in de Kuip, maar de vraag is of die provocaties juist daardoor niet een boemerang-effect zullen krijgen. Vermoedelijk als gevolg van de irritatie die ze opwekten loopt Ben Wijnstekers nu met zijn arm in een mitella en zondag ontmoeten de koploper en de nummer twee van de eredivisie elkaar wéér.

Voor de competitie, in Eindhoven en iedereen die ook maar iets met PSV te maken heeft, zon gisteren al op wraak. De woorden van trainer Jan Reker waren in dat verband veelbetekend. „Desnoods maak ik het veld zelf schoon met een sneeuwschuiver, als die wedstrijd maar doorgaat".

Die trap na stak de Eindhovenaren („wat is dit oncollegiaal") nog het meest na de ontmoeting die toch al in een steeds geirriteerde sfeer verliep, mede door het uiterst zwakke optreden van scheidsrechter Jan Keizer. De spelleider begon goed, maar zag later werkelijk 'niets' meer en werkte op die manier de hardheid in de hand van het treffen, waarin hij zeker viermaal geel en eenmaal rood, voor Van der Gijp, had kunnen trekken.

Aanvankelijk op een behoudende wijze, de enige kans van de eerste helft betekende direct een goal van Rep, later werd de bevrijding steeds uitbundiger gevierd. Door Tahamata, die een metamorfose had ondergaan en „vanaf het nulpunt ineens op honderd procent kwam", aldus Fafié, werd de parodie op de PSV-gebaren geintroduceerd na de 2-0 die Eriksen van de strafschopstip had gevonden.

„Hij was de enige die er recht op had dat even te doen, want hij stak er ver bovenuit, de rest van de Feyenoorders bleef beneden de maat", vond Gullit, die zelf wel snel voor 2-1 had gezorgd, maar die onmiddellijk daarna aan de andere kant de door hem als 'dubieus' omschreven derde Rotterdamse treffer had zien vallen. De maker van die treffer, die bepaald niet uit buitenspelpositie tot stand kwam, was André Hoekstra, die, genezen van zijn gescheurde knieband, na vijf wedstrijden zijn rentree maakte. John Eriksen tekende Feyenoords vierde treffer aan.

De 'hardheid' en de parodie op hun gebaren zullen de voetballers niet zo snel vergeten. Tahamata („Iedereen zegt nu dat ik de man van de wedstrijd ben, maar dat was ik liever woensdag geweest, want wat stelt dit nu voor?") kan op de warmste ontvangst rekenen. Maar ook zijn collega's zullen niet ontzien worden.

Althans, niet als het aan Eric Gerets ligt. De Belg van PSV weet na gisteren precies waarom Oranje Mexico niet heeft gehaald. Onder verwijzing naar de overtredingen van Wijnstekers op Gullit (in het prille begin) en later van Van der Gijp op Wijnstekers sprak hij: „Als je ziet hoe de internationals hier met elkaar omgaan, dan is het geen wonder dat het Nederlands elftal tegen België als een krant speelde". Zelf heeft hij zondag nog een rekening te vereffenen met Mario Been, die niet in de wedstrijd was, maar hem een paar maal wel keihard aanpakte. Gerets was er woest om. „Hij staat voor zondag in mijn boekje".



● *Hardheid en gevaarlijk spel tijdens Feyenoord-PSV. Op de foto een kamikaze-aanval van Mario Been richting Hans van Breukelen.*

Oefenvoetbal

Flevo Boys-Cambuur	1-5
Emmen-WKE	2-2

Heracles en Volendam gewipt

Amateurs aan 't woord

EERLEN – Voor de achtste finas heeft zich van de eredivisieubs alleen nog Feyenoord geaatst. De amateurs van Marken hakelden Heracles uit met 3-1. Almelose eredivisieclub speelhet duel met tien man uit omdat üsen, die voor de gelijkmaker d gezorgd, door scheidsrechter empers uit het veld werd geuurd wegens natrappen. Omdat eracles tegenviel en tevens de nsen onbenut liet, kon Marken ch nog vrij eenvoudig plaatsen or de derde ronde. Boes, Sprinr en Schipper (strafschop) scooren.

aarlem en Telstar zullen nog een er in actie moeten komen om ten oste van amateurelftallen de volnde ronde te bereiken. Haarlem m door Balm en Collewijn twee er een voorsprong, maar Heimen Evert-Jan Jansen bezorgden zardag eersteklasser VVOG een hernsing. Telstar dacht bij Oostkaelle snel orde op zaken te kunnen ellen door onmiddellijk de aanval zoeken. De thuisclub had via een tval echter als eerste succes. Twee aie treffers van Ahmad brachten elstar nog voor rust aan de goede nt van de score. In de allerlaatste inuut had de Velsense ploeg pech toen Verburg op de valreep nog een herhaling afdwong.

PEC Zwolle ging bij Kozakken Boys ook uit van een overrompelingstaktiek. Resultaat leverde dat vlak voor en net na rust op: 2-0. Een geflatteerde stand overigens, waaraan het energieke Kozakken Boys weinig meer kon veranderen. NAC - SVV was een zeer matige vertoning.

Nadat NAC binnen ruim twintig minuten met 2-0 de leiding had genomen, geloofden beide ploegen het wel. Bij Veendam - De Graafschap was de eerste helft aardig, de tweede meer spannend dan fraai vooral nadat De Graafschap de leiding had genomen.Na een fout in de verdediging van de Graafschap kon Viswat een remise bewerkstelligen.

Twee eerstedivisieclubs werden uitgeschakeld. Volendam moest op eigen terrein zijn meerdere erkennen in de door Joop van Daele getrainde amateurs van Papendrecht. De Man en Michielse beslisten het duel. In Roosendaal trok scheidsrechter Bannet bij RBC - DS 79 zes gele kaarten. Daarvan waren er vijf voor spelers van DS 79, dat uiteindelijk met 2-3 ten onder ging.

Wereldbeker in Trondheim ● Elfsteden houden bijna twee ton over

Schaatsjeugd verrast

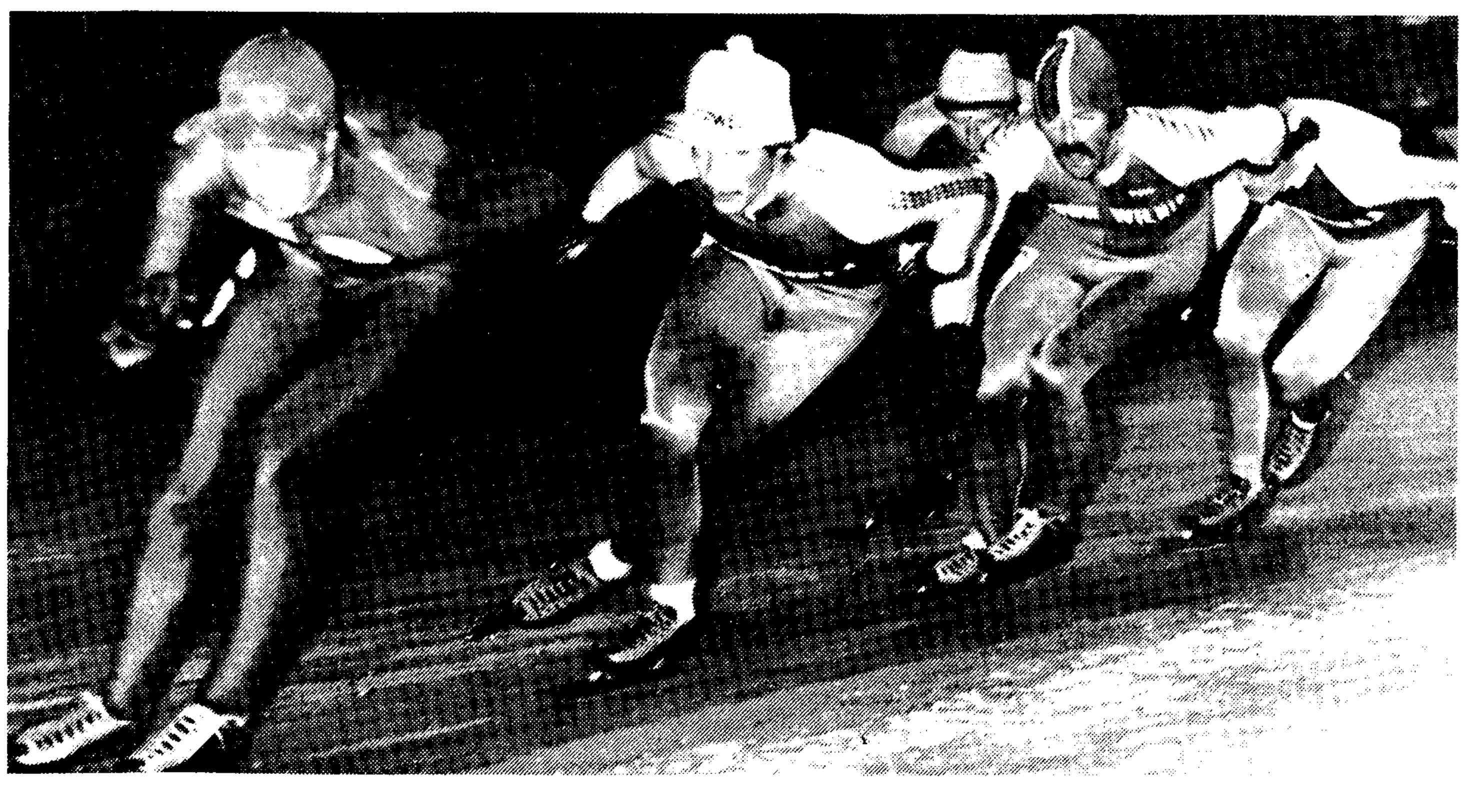
TRONDHEIM – In de sneeuw van Trondheim heeft de schaatsjeugd van Nederland de internationale top verrast. Bij de eerste van acht wedstrijden om de wereldbeker klopte Leo Visser, een A-junior uit Haastrecht, op de vijf kilometer de sterkste rijders uit landen als Noorwegen, Zweden, Oostenrijk en de Verenigde Staten.

Bij de verrassing van de Noorse opening van het schaatsseizoen, waarbij de toprijders van de Oostblok-landen en Nederland wegbleven, waren ook de andere twee junioren uit de selectie van bondscoach Leen Pfrommer, Gerard Kemkers en Henri Kraayenbos, betrokken. Kemkers uit Eelde, op zaterdag al verrassend vijfde op de 1500 meter, bleef op de Leangenbaan zondagmiddag Olympisch kampioen Gustafson voor. Kraayenbos eindigde als vierde, op bijna vier seconden van winnaar Visser (7.25,33).

De matige klasseringen (20 en 22) en de tijden (2.07.03 en 2.07,48) van het tweetal tijdens de 1500 meter van zaterdag waren vergeten, toen Gerard Kemkers, het grote talent uit het noorden, op de schaatsmijl de voor eigen publiek rijdende Rolf Falk-Larssen in een onderling duel versloeg. De tijd van 2.02,41 was éénhonderdste van een seconde sneller dan die van Falk-Larssen en goed voor de vijfde plaats en zestien punten voor het ereldbekerklassement.

De Amerikaanse sprinters beheersten de openingswedstrijden voor de Wereldbeker schaatsen, die dit seizoen voor het eerst wordt betwist. Dan Jansen zegevierde op de 500 en 1000 meter. De kortste afstand legde hij af in 38,88 seconden. Jansen bleef zijn landgenoten Henricksen (39,18) en Thometz (39,19) de baas.

Uitslagen: allrounders 5000 meter: 1. Leo Visser (Ned) 7.25,33; 2. Gerard Kemkers (Ned) 7.27,21; 3. Tomas Gustafson (Zwe) 7.27,28; 4. Henri Kraayenbos (Ned) 7.29,25; 5. Falk-Larssen 7.29,50.



● *De schaatsmarathon geniet grote populariteit. In Deventer zegevierde Alex Jansen (tweede van links).*

Marathon

● DEVENTER – Alex Jansen heeft een marathon uit de reeks om de KNSB-beker gewonnen. De Leidse schaatser was in het Deventer IJssel-stadion in de eindsprint iets rapper dan zijn medevluchters Rietveld, De Roon, Jonker en Vos. Het vijftal had halverwege de race, waarin opnieuw Dries van Wijhe zich een van de actiefsten toonde, in ijltempo een ronde voorsprong genomen op het peloton, dat er niet meer in slaagde het verschil goed te maken. Hilbert van der Duim was veruit de beste sprinter van de achtervolgers.

Elfsteden

● LEEUWARDEN – De dertiende Elfstedentocht op 21 februari van dit jaar heeft de organiserende vereniging 'De Friesche Elf Steden' een batig saldo opgeleverd van ruim 180.000 gulden. Een onverwachte meevaller, waar gerekend was op een positief saldo van ten hoogste 30.000 gulden.

Enerzijds bleven de kosten met ruim 40.000 gulden royaal onder de begroting, aan de andere kant werd ruim 110.000 gulden meer aan inschrijfgeld ontvangen, dankzij de deelname van een record aantal van 116.455 rijders en rijdsters.

● KARL-MARX-STADT – Karin Kania, geboren Enke, heeft bij de schaatsinterland DDR-Sovjetunie een succesvolle rentree gevierd. Ze werd op de 500 meter derde in 42,36 seconden achter haar landgenotes Rothenburger en Dick. Kania-Enke, die het vorig seizoen miste door zwangerschap en de geboorte van zoon Sascha, won de 1000 meter in de knappe tijd van 1.22,76. Ook dit onderdeel was een Oostduitse aangelegenheid. Bij de mannen namen de Sovjet-rijders wraak. Olympisch kampioen Fokitsjev raasde op de 500 meter naar 37,95. Zijn landgenoot Sjelesovski, die de 1000 meter zou winnen in een sublieme 1.15,88, werd op de korste sprint tweede.

Makado-Beek, dààr moet je naar toe...

Nederlands voordeligste winkels onder één dak.
Gezellige overdekte winkelstraten met iedere week leuke aktiviteiten.
1250 GRATIS parkeerplaatsen.
Snel en gemakkelijk bereikbaar via autowegen.



De aktiviteiten: **deze week:**

Op dinsdag 26 november a.s.
RUIM BAAN VOOR DE OUDERE EN DE MINDER VALIDE MEDEMENSEN ONDER ONS.
Makado heeft meer dan 650 gasten uitgenodigd van de Stichting 'De Zonnebloem' en wil, met de komende drukte in het vooruitzicht, deze mensen eens ekstra verwennen en alle tijd geven om ook eens gezellig te kunnen winkelen.
Natuurlijk is Sinterklaas met zijn Pieten aanwezig en houdt audiëntie.



MAKADO

Makado-Beek geeft
GRATIS CHEQUEBOEKJES
met honderden guldens voordeel.
Inleverbaar op vele artikelen, bijv.:

Euro-Art — 13.85 KORTING bij aankoop van 3 wanddekoraties. Normaal 38,85 NÚ 25,-

Janssen Electronica — 24,- KORTING bij aankoop van 2 Pioneer autoluidsprekers. Normaal 89,- NÚ 65,-.

Miro — 2.50 KORTING bij aankoop van tenminste 7,50 bij de notenbar.

Goudse Kaasboertje — GRATIS 10 EIEREN bij aankoop van 1 kilo kaas

Kwantum Hallen — 5,- KORTING op vele modellen racebanen vanaf 19,50.

Horn — GRATIS HOOFDTELEFOON bij aankoop van een stereo-radio/cassetterecorder van 298,- voor 198,-.

Zeeman Textiel — MOOIE THEEDOEK van prima kwaliteit. Nu voor maar 2,-

Biezjoe — GRATIS OORBELLEN t.w.v. 4,95 bij aankoop van een collier.

Brilmij — 25,- KORTING bij aankoop van een komplete bril of een stel kontaktlenzen. Deze aanbieding geldt niet bij aankoop van zonnebrillen.

Reisbureau van Hulst — GRATIS ATTENTIE bij boeking van een reis.

BELANGRIJK BERICHT VOOR ONZE KLEINTJES
Tot en met woensdag a.s. kan de GRATIS verkrijgbare kleurenplaat nog worden ingeleverd. Tevens mag je d schoentje zetten voor een GRATIS surprise van Sinter

STICKERAKTIE MET KANS O GRATIS VOLLE TANK BENZ
Doe mee! Plak de Makado-sticker, die overal **gratis** verkrijgbaar is op uw auto. Wordt uw **mét** de Makado-sticker, op het parkeerterre gefotografeerd, dan maakt u kans op GRATIS TANKEN..!

MAKADO

In Makado-Beek zijn gevestigd: Alberto, wijnen en dranken / Bart Smit / Biezjoe, mode-accessoires / Brilmij / Dick van den Bergh b.v, oosterse tapijten en vloerbedekking / Euro Art and frames, olieverfschilderijen en kunstnijverheidsartikelen / Het Goudse Kaasboertje / Giraffe / Horn b.v. / Reisburo van Hulst b.v. / Het Ys Huisje / Janssen Electronica / Kijkshop / Koffieshop 'De Platschj' / Kruidenboerderij 'Rozemarijn', homeopathie, reformprodukten enz. Marca / MIJA mode-stoffen / Miro Super Super-Markt / Mister Minit / Perzenhuis Import b.v. / Kruidvat / Kwantumhallen / Rusman, bloemen en planten b.v. / Zeeman Textiel Supers / Boetiek Penny Lane.

Auto's en motoren

Een auto voor de boodschap, sport of reis? AUTOLAND heeft ze in elke prijs! Ford Taunus 2.0 L Combi, '81, Bravo, kl. blauw, 8950; Ford Taunus 2.0 GL Combi, '80, Autom., kl. bruin, 8500; Ford Taunus 1.6 L Combi, '80, lpg, kl. beige, 6500; Ford Taunus 1.6 GL, '81, kl. groen, 8950,–; Ford Mustang Ghia, '79, Fastback, kl. blauw, 2×, va. 6750; Ford Capri 2.3 S, '79, kl. oranje, 6950; Ford Escort 1.3 L, '81, 5-drs., kl. wit, 12.750; Opel Kadett 1.6 S Combi, '82, lpg, kl. zwart, 5-bak, 13.500; Opel Manta CC, '80, kl. rood, 8750; Opel Manta SR Cavalier, '80, kl. blauw, 8500; Opel Rekord 2.3 D, '81, 4-drs., kl. rood, 9900; Ford Granada 2.0 GL '80, kl. grijs 5500; Opel Senator 2.8 S, '79, Autom., kl. blauw, 9500; Opel Commodore Berlina, '79, Autom., kl. blauw, 8250; BMW 525, '80, lpg, kl. blauw, ƒ 11.750,–; Opel Kadett, '80, kl. blauw, ƒ 8.750,–; Ford Taunus 2.0 L, '79, lpg, kl. grijs, ƒ 4.250,–; VW-bus LT 28, '77, camperuitv., kl. geel, ƒ 3.500,–; Opel Ascona, '78, kl. rood, 4500; Mitsubishi Galant 2.0 GSL, '81, Autom., kl. bruin, lpg, 9950; Mitsubishi Galant GLX, '79, Autom., kl. rood, lpg, 4950; Mitsubishi Colt GLX, '80, 4-drs., kl. bruin, 9000; Mitsubishi Colt GL, '79, kl. bruin, 7500; Mitsubishi Celeste, '78, kl. zwart, 4000; Fiat Ritmo Dies., '81, kl. bruin, 6250; Fiat X 1/9, '78, kl. grijs, 6500; VW Jetta L Dies., '82, 4-drs., kl. grijs, 12.950; VW Passat C, '82, lpg, kl. blauw, 11.500; VW Passat C, m. '82, 4-drs., kl. beige, 9750; VW Passat Dies., '79, kl. beige, 6500; VW Golf D, '79-'81, kl. grijs, va. 7950; VW Derby LS, '78, kl. groen, 3500; Honda Accord Sedan, '82, nw. model, kl. rood, 13.950; BMW 320, '79, lpg, kl. zwart, 323 I-uitv., 8950; Daimler Sovereign 4.2 L, '80, Autom., kl. groen, 22.500; Rover 2300 S, '83, lpg, kl. groen, 17.500; Peugeot 305 R Break, '82, lpg, kl. blauw, 11.000; Talbot Solara SX, '82, 5-bak, kl. rood, 8750; Mazda 626 1.6, '82, kl. blauw, 9750; Mazda 626 2.0, '80, lpg, kl. blauw, 6950; Datsun Cherry 1.2, '81, kl. grijs, 7950; Renault 4 GTL, '81, kl. rood, 6950; Mercedes 280 SE, '77, Autom., kl. groen, 7250; Mercedes 350 SE, '77, Autom., kl. blauw, 7500; Volvo 244 GL, '80, lpg, kl. bruin, 11.000; Volvo 264 GL, '78, kl. blauw, 4950; Triumph TR7, '78, kl. rood, 7500; Toyota Starlet, '79, kl. groen, 5750; Alfa Sud Combi, '79, kl. groen, 2750; Alfa Sud TI, '78, kl wit, 1950; Chevrolet Malibu, '79, 6-cil., kl. rood, lpg, 4750; motorboot 20 PK, trailer, 2500. Tal van goedkope inruilauto's va. ƒ 300,–. Inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring mog. Unieke all-in garanties. Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-20454, onderaan Wintrakerberg.

Te k. OPEL Kadett diesel 5-drs. bj. '83. Tel. 04406-12624.

Goede datsun 120Y de luxe autom. met 4 nw. banden bwj. '76. Pr. ƒ 1775,–; Hamerstr. 18 Heerlen tel. 719691.

Weg. omst.hed. te k. BMW 525 I autom. bj. 1983, gekl. glas, schuifd., al. wielen, radiocass., kl. groenmett. Akerstr. 234-236 Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Landcruiser m. sierspuit met keur.rapp. Cronjestr. 30, Heerlen, tel. 218999 na 18 u. 045-222994.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Mazda 323 5-drs., bj. '77 ƒ 2750,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic automaat bj. '79 ƒ 4950,–. Inl. 04498-54510.

Te k. KADETT (i.z.g.st. echt 100%). Pr. ƒ 1100,-. Tel. 045-325468.

Te k. HONDA Civic bj. '78 i.g.st. Pr. ƒ 2500,-. Oude Landgraaf 156 Landgraaf.

Te k. BMW 525 LPG type '77. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Te k. ALLEGRO bwj. '80, LPG. Vraagpr. ƒ 2250,–; Tel. 045-712204.

Mini CLUBMAN '76 geh. gerevis. en gespoten ƒ 1100,–; Abel Tasmanstr. 66 Heerlen.

Auto Garant BV erkend Bovagbedrijf en APK keuringsstation biedt aan met 1 jaar AG Garantie en gratis afleveringsbeurt: PORSCHE 924, safiermetallic, alle opties, 1e eigenaar 1983; Opel Kadett 1.2 Hatchback, 5-drs., groenmet. 1984; Renault R9 Fifth Avenue GTL, blauwmet. 4-drs., 5-baj. 1984; Nissan Cherry DX diesel, 3-drs., 5-bak, goudmet. 1984; Audi 80 Quatro 4-wheel drive, rood, 4-drs., nw.staat 1983; Mazda 323 1.5 GT HB 3-drs., 5-bak, zwartmet. 1983 en 323 1.3 DX, 3-drs., groenmet., 1e eig., 1983; Toyota Corolla 1.2 Luxe, zilvermet., 4-drs., div. extra's 1983; VW Jetta diesel GLD automaat, 4-drs., groenmet., 1982; 4 x Ford escort 3- en 5-drs., 1980 t/m 1983; Citroën CX Pallas IE automaat met alle opties, blauwmet., sept. 1982; peugeot 505 GL 4-drs., div. extra's 1982; Golf C diesel zwart, 3-drs. 1981; Opel Kadett 1.3 Hatchback, 5-drs., 5-bak, spec. striping, div. extra's 1981; BMW 723 I automaat zilvermet., lichtmet. velgen etc. 1980; BMW 320-6 cil, wit, getint glas, LPG, etc. nov. 1980; Opel kadett combi 5-drs, LPG, trekhaak etc. 1980; Peugeot 305 SR 4-drs., schuifdak, bronsmet. etc. 1980; Puntgave perfecte Alfa Guilletta 1.6, groenmet. 1979; Opel Monza 2.8 S zilvermet. lichtmet. velgen etc. 79/80; Honda Civic automaat 1979; zeer excl. en in perfecte staat verkerende Mercedes 230 C coupé 1977; Diverse sportwagens, cabriolets en classic cars. Modern uitgeruste werkplaats met o.a. remmentestbank, SUN-comp.tester, CO/HC tester, grote beurt v.a. ƒ 85,– ex. mat. Inruil, financiering, ANWB-keuring etc. vanzelfsprekend mogelijk. Auto Garant BV, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks Textiel en Bristol Shoes).

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '79 i.z.g.st. Techn. onderz. toegest. Pr. ƒ 2900,–; 04490-22689.

Eindejaarsopruiming
bij
Auto Landgraaf
Alle jonge occasions van topkwaliteit nu tegen
zeer gereduceerde prijzen
Kom kijken en vergelijken, op ons verkoopterrein en in onze showroom. Tevens ± 20 inruilauto's
Uitzoeken voor ƒ 1.000,–
Inruil en snelle financiering mogelijk.
Garantie boven ƒ 5.000,–. Eigen werkplaats en servicedienst. Ook ruilen wij uw motor of brommer in.
Kom vrijblijvend kijken; koffie is klaar.
Auto Landgraaf
Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268

FORD type 1600 stationcar, '80, als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. ALFA SUD Super 1,5, bwj. '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3750,–. Tel. 045-420850.

BMW 320-6, bj. '79, kl. zwart, m. LPG, ƒ 8750,-. Tel. 04492-3234.

Weg. keuring te k. goed lopende MERCEDES 200 D, event. onderdelen. Tel. 045-725041.

FIAT Diesel Ritmo DL, bwj. nov. '80, type '81, 5 versn., alle acc., ƒ 4750,–. 04494-41379.

Te k. FIAT Ritmo 85 S, bwj. '83, m. gas, vr.pr. ƒ 8500,–. Grupellostr. 7, Kerkrade, 045-452363.

OPEL Rekord 20 S, '82; Opel Kadett 12 S, '81, '83 en '85; Ford Escort 1300, '83 en '84; Ford Fiesta 1100 L, '84; Toyota Starlet 1200, '82; Ford Sierra combi, 5-drs., '83. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur 045-721406.

AUTORUIT stuk? Of lek, specialist in autoglas. Interautoglas. Industriestr. 8, Sittard. 04490-11235.

Te k. BMW 518 model '83, 62.000 km (nieuwste model) weg. omst., keuring mog. ƒ 18.500,–. Tel. 043-478064.

Te k. CITROEN CX bj. '80, pr. ƒ 3500,–. 04494-46154.

Auto Limburg, een kei in lage prijzen, kwaliteit en erkend Bovagbedrijf. Mazda 929 LTD Coupé duurste uitv. nieuwpr. ƒ 39.000,– nu '83 ƒ 18.750,–; Honda Accord Coupé autom. EX '82 ƒ 14.750,–; BMW 316 groenmett. nieuwste mod. '83 ƒ 20.750,–; Fiat Regata '85 S blauwmett. '84 ƒ 15.950,–; Fiat Ritmo '85 S rood '82 ƒ 10.750,–; Fiat Ritmo 65 CL blauw '83 ƒ 10.750,–; Fiat Ritmo 127 blauw '82 ƒ 8500,–; Opel Ascona 16S goudmett. 4-drs. '83 ƒ 15.750,–; Opel Record 2.0S bruinmett. '82 ƒ 12.750,–; Opel Record 2.0S groenmett. '82 ƒ 12.750,–; Toyota Carina 16 GL 5 versn. blauwmett. '83 ƒ 14.750,–; Mitsubishi Galant 16 GL mett.groen '83 ƒ 14.750,–; Renault 18 GTL blauw '82 ƒ 11.750,–; Renault 9 GTL blauw '82 ƒ 11.750,–; VW Passat blauw 5-drs. nieuw t. '82 ƒ 9750,–; BMW 323 i blauwmett. '79 ƒ 12.750,–; Mazda RX 7 groenmett. '79 ƒ 14.750,–; Nissan Silvia 180 SX '81 ƒ 11.750,–; Triump TR 7 zeer apart '78 ƒ 9750,–; Mitsubishi Sapporo 16 GL '80 ƒ 8750,–; Ford Escort 1.3 GL wit XR 3 uitvoering '81 ƒ 11.750,–; Ford Capri 2.0 s wit '80 ƒ 9750,–; Ford Taunus 1.6 '78 '79 '80 '81 ook 6 cyl. vanaf ƒ 2750,–; Honda Civic blauwmett. '80 ƒ 8750,–; Honda Civic zilvermett. 5-drs. '81 ƒ 9750,–; Mitsubishi Galant grijsmett. '79 ƒ 5750,–; Mazda 626 Coupé goudmett. 29.000 km '80 ƒ 7750,–; Mazda 323 blauwmett. '81 ƒ 7950,–; Mazda 818 rood 4-drs. '78 ƒ 3250,–; Toyota Tercel 1.3 DX blauwmett. '80 ƒ 7750,–; Toyota Celica 2.0 GT 3-drs. '78 ƒ 4950,–; Opel Kadett 1.3 N rood '81 ƒ 8750,–; Opel Ascona 19S kopermett. nieuwst. '79 ƒ 7250,–; Opel Ascona 16 SR rood '78 ƒ 4950,–; Citroën GSA rood 5-drs. '81 ƒ 7750,–; Audi 100 GL groenmett. '78 ƒ 3750,–; Ruska Regina Cabriolet ƒ 5750,–; Automatic: Volvo 244 GLE goudmett. alle extra's t. '79 ƒ 6950,–; Peugeot 505 SR goudmett. '81 ƒ 11.750,–; Talbot Solara SX alle extra's '81 ƒ 8750,–; Mercury Capri wit (Mustang) '80 ƒ 9750,–; Stationcars: Renault 18 TS rood LPG onderbouw '82 ƒ 11.750,–; Ford Taunus 2.0 GL rood nieuwst. '82 ƒ 12.500,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL LPG onderbouw '81 ƒ 10.000,–; Mazda 818 '78 ƒ 1500,–; VW pick-up LPG dubbele cabine '79 ƒ 3500,–; Toyota bus personenvervoer '78 ƒ 3500,–; diverse goedkope inrulers al vanaf ƒ 450,–; zeer moderne werkplaats, ook voor onderhoud en reparaties. Keuringen toegestaan. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Macintosh Superconfex).

Bovagbedrijf Ton Quadflieg biedt aan: Ford Sierra 2.3 GL aut. LPG '83 grijs ƒ 19.750,–; Mitsubishi Colt '84 wit ƒ 13.750,–; Audi 100cc nieuw model '83 LPG groenmett. ƒ 23.900,–; BMW 316 4-drs. '85 blauwmett. veel access. ƒ 29.750,–; Opel Rekord 2.0S 4-drs. '83 roodmett. ƒ 19.750,–; Mazda 626 LX 4-drs. '83 groenmett. ƒ 15.750,–; Ford Sierra 2.0 L 5-drs. '83 roodmett. ƒ 18.750,–; Volvo 343 GLS '82 groen zeer mooi ƒ 12.900,–; Ford 13L '84 km.st. 22.000 groen ƒ 15.900,–; Ford Escort 1.1 L Bravo '83 blauw ƒ 13.750,–; Ford Escort 1.1 L Bravo '82 zilver ƒ 11.900,–; Ford Escort 13GL '81 zilver ƒ 11.900,–; Ford Escort 13 L Combi LPG '83 beigemett. ƒ 13.900,–; mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel '82 blauw ƒ 12.750,–; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel '81 bruinmett. ƒ 10.750,–; Ford Granada 2.3 L 4-drs. '82 blauwmett. ƒ 12.750,–; Ford Taunus 16 L Bravo '81 blauwmett. ƒ 8950,–; Ford Taunus 16 GL 4-drs. type '80 goud ƒ 6950,–; BMW 320 6 cyl. sportvelgen enz. '79 groen ƒ 10.900,–; Fiat Panda 45 prima sportieve uitv. '83 ƒ 10.750,–; Honda Prelude '80 LPG wit ƒ 9750,–; Opel Ascona 20 diesel 4-drs. '80 kopermett. ƒ 6950,–; Opel Kadett 12S Berlina '80 rood ƒ 10.500,–; Opel Kadett 12s sportieve uitv. '80 groen ƒ 8750,–; peugeot 505 GR '80 LPG rood ƒ 7950,–; Opel Manta 2.0N 3-drs. '79 oranje ƒ 6750,–; Ford Fiesta '82 wit ƒ 9900,–; Opel Kadett 13N '80 km.st. 41.000 groen ƒ 10.500,–; Combi's en bestellers: Opel Kadett 16 diesel 5-drs. caravan Berlina Voyage blauw ƒ 16.750,–; Opel Kadett 12S 3-drs. caravan LPG '81 beige ƒ 11.500,–; Ford Escort 13 L caravan LPG '83 beigemett. ƒ 13.900,–; VW originele kleine bus 9 pers. LPG '79 geel ƒ 5750,–; Inruilers: Ford Taunus 16 GL 4-drs. '79 beige ƒ 4900,–; VW Golf diesel '77 beige ƒ 4500,–; Alfa 2000 GTV Coupé '77 zilver ƒ 2750,–; Citroen GSA '80 bruinmett. ƒ 4500,–; Fiat 128 3P Coupé '76 oranje ƒ 1000,–; Opel Kadett City '75 groen ƒ 500,–; Bovaggarantie vanaf ƒ 5000,–; Inruil en financiering mogelijk. Erkend APK Keurstation Kerkstr. 113 Ubach over Worms tel. 045-321810.

Jan v. Cruchten banden
Uitlijnen en balanceren. Sneller, beter, goedkoper Heerlen, 045-722844, Sittard 04490-10123.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: Opel Corsa 1.2S 3-drs. wit maart '85; Kadett 1.2S Special 3-drs. wit '83; Kadett 1.3N luxe 3-drs. oranje '80; Kadett City 1.2S groen '79; Ascona 1.6S 4-drs. geel '82; Ascona 1.9N 4-drs. brun '80; Ford Escort 1.1 Laser 5 bak antracitmett. april '85; Escort 1.3 Luxe Bravo zilver '83; BMW 316 wit '84; BMW 315 blauw '82. Tevens uit voorraad leverbaar de nieuwe OPEL KADETT 4-drs. Sedan (model '86); Kadett 1.2 LS 3-drs. wit; Kadett 1.3 LS 3-drs. rood; Kadett 1.2 LS groenmett.; Corsa 1.2S 3- en 5-drs.; Ascona div. uitv. Levering alle modellen mogelijk, met interessante kortingen. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. RENAULT 5 TL techn. + mot. 100% bj. '81, tel. 045-724499.

VOLVO 343 DL '79 autom., zeldz. mooi, 69.000 km, 1e eig. met gasinst. Na 18.00 uur tel. 04409-2619.

Autobedrijf biedt te koop aan: Opel KADETT City '79; Opel Rekord Berlina autom. '78; BMW 318 type '78; Dodge Aspin '77; Peugeot 604 spec. '79 ƒ 3500,–; Opel Kadett Carav. 1.2 S '80. M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. van part. SAAB 900 turbo 5-'82 i.z.g.st., km. 57.000, kl. donkerblauw. Broeksittarderweg 116, Sittard, 04490-19901.

VW GOLF 1300 CL 12 maanden oud ƒ 16.500,–; Ford Escort 1100 Bravo '82 ƒ 12.500,–; Ford Sierra 1600 Bravo '83 ƒ 16.500,–; Opel Record Caravan 20 S LPG '82 ƒ 14.500,–; BMW 318 autom. '78 als nieuw ƒ 8750,–; Mazda 626 '79 ƒ 5500,–; Citroën 2 CV 6 '82 ƒ 5900,–; Opel Ascona 1600 S '83 LPG ƒ 14.500,–; Opel Record Classic LPG '82 ƒ 13.750,–; Lada 1200 Caravan '82 ƒ 6000,–; Toyota Celica liftback '78 ƒ 5500,–; Peugeot 305 '80 ƒ 5250,–; VW Kever '74 ƒ 1500,–; Opel Record 20 LPG '80 ƒ 7000,–. Financiering, garantie en inruil Autobedrijf Stan Weber, baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175 (bij markt).

Tek.onder garantie en service: BMW 320 i '84; BMW 323 i '84; BMW 315 '83; BMW 316 '81; BMW 316 '80; Opel Kadett 5-drs. '83; Opel Rekord 4-drs. 20 S '83; Opel Ascona 13 S 4-drs. '83; Renault R5 Tl '82; Toyota liftback '80; Peugeot 305 SR, lpg '80; Mercedes 200 B aut. '82; Audi 100 5 cyl. '80; FordFiesta 1.1 L '82; Ford Escort Laser '84; VW Golf Rabbit '83; Mitsubishi Galant '81. Inruil, financ., garantie. Autoh. P. Franken, Ganzeweide 59 Heerlen. Tel. 045-216475.

FIAT Ritmo L diesel bj. '81 5 versn., schadevrij, ƒ 5300,–. 045-726997.

Te k. z. mooie R 5 TL bj. '80 kl. blauw, 5-drs., tel. 045-321815.

Nog één dag
Auto Caubo Najaarsshow
Neerhem 25 Valkenburg a/d Geul
Vandaag vanaf 10.00 uur.
DAT MAG U NIET MISSEN!

G. van DIJK & Zn. Opel Rekord 1900 L, '82, met gas; Opel Ascona Fastback, 5-drs., '83; Ascona 1600 S, '83; Ford Granada 2300 Bravo, met gas, '83; Toyota Carina DX, '83 en '81; Peugeot 505 TI 80 SR, '80; Fiat Argenta 2000 GL, 5-bak, '82; Mazda 626, 5-bak, '80; Volvo 343 GL, '79; Renault TX 2.2, '82; Golf, '81; Talbot 1510, '80, ƒ 5500,-. Inruil en financieren, Bovag-garantiebewijs. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Terugname van FINANCIERINGSBANK BMW 318 bj. '78 ƒ 6950,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Renault R5 T-2 bj. '80 ƒ 5750,–. Inl. 04498-54510.

Te k. OPEL Rekord bj. '83 met LPG. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 45, '81; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 128 CL, '79; Uno 45, '83; Uno 55 S, 3-drs., '85; Fiat Uno 55 S, 5-drs., '83; Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Fiat 127, '77, '81; Alfasud 1.3, '82. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

VOLVO 345 DL bj. '80 autom., vr.pr. ƒ 5900,–. Bergpln. 18, Hoensbroek.

HONDA Accord, '78, 3-drs., ƒ 2750,-; VW Passat, '77, met LPG, ƒ 1600,-; Toyota Starlet, '78, ƒ 3600,-; Mazda 818, '77, ƒ 1250,-. Rennemigstr. 21A, Heerlerheide.

Te k. FORD Capri 2.0 GL, bj. '79. Inl. 045-241012 of 241781.

HONDA Civic bj. 1977, 1e eigenaar, in zeer goede staat. pelikaanstraat 37, Heerlen/Heksenberg, tel. 045-223318.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs, gratis afgeh. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Uitlaten, schokbrekers en accu's nu met 50% korting. Bij aankoop materiaal gr. gebruik van de bruggen. VAN DIJK automat. Schrieversheideweg 93, Heerlen, 045-225229.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Bij Donny kijken is kopen! Specialist in bestelauto's en bussen. Bedrijfsauto's in alle merken, typen en prijsklassen. Oók open laadbakken, chassiscabines, motorhomes en caravans. Oók steeds 20 luxe auto's in alle typen voorradig. Té veel om op te noemen. DONNY KLASSEN B.V., in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 19.00 uur 611895, Maastricht.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van alle prijzen, tel. 04494-43481.

S.O.S., te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Dorpstraat 91, Oirsbeek. Tel. 04492-3164 - 045-222994.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Kerp heeft ruim 5500 UITLAATDELEN voor u voorradig. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 716951.

INKOOP goede auto's. Contant geld bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

5000 ACCU'S uit voorraad leverbaar voor alle typen voertuigen. Kerp. In de Cramer 31, Heerlen. tel. 716951.

Te k. BMW type 323 I, verlaagd zender, uitb. topsnel, wit, vr.pr. ƒ 9000,–. Inr. mog. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

OPEL Kadett '77 ƒ 2900,–; Honda Civic '78 ƒ 3200,–; Ford Granada 2.0 l type '79 ƒ 4800,–; Lancia Beta 2000 '78 ƒ 2350,–; Peugeot 305 GL '78 ƒ 4200,–; Princess 1800 HL '78 ƒ 950,–; Oude Landgraaf 101 Schaesberg tel. 045-311078.

W.A. en All-Risk HONDERDEN guldens goedkoper. Bel 045-317982.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. OPEL Manta GTE met compl. uitb. set (Kamei) sportwielen m. z. brede banden. Vraagpr. ƒ 4000,–; Corisbergweg 98 H'baan.

Te k. OPEL Kadett autom. 1.2 S bj. '78, km.st. 50.000, 4-drs. kl. blauwmet. Te bevr. na 18.00 uur. Tel. 045-314475.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

FORD Fiesta 1300 S, bj. '78, kl. grijs, ƒ 4950,-. Tel. 04492-3234.

Te k. TALBOT 1100, PTT-model, kl. schade, '79, vr.pr. 1200,–. Tel. 457145.

Mooie GOLF diesel, type '77, ƒ 2250,–. Tel. 045-412593.

MERCEDES 813 D '84; Mercedes 608 D '78; Mercedes 407 D '80; Mercedes 307 D '80; Mercedes 207 D '79; Peugeot J5 D '83; Hannomag F76-F86; Peugeot 304 '77; VW LT 45 D '79. Feyts Auto's, Vaesrade 61 Nuth. Tel. 045-243317.

Te koop BMW 316, rood, 1-'83; Citroën 2 CV 6, wit, 8-'83; Datsun Sunny 1.5 GL, zilver, 7-'81; Fiat Ritmo, blauw, 2-'83; Ford Fiësta, goud, 2-'82; Ford Escort 1.3 L, rood, 3-'83; Ford Transit 9 pers., wit, 1980; Honda Civic, zilver, 2-'81; Mazda 626 GLX, rood, 2-'83; Mitsubishi Galant GLX, blauw, 10-'81; Mitsubishi Celeste, zilver, 1980; Mitsubishi Celeste, blauw, 6-'80; Opel Kadett stat. 5-drs., beige, 1983; Opel Record stat. lpg, rood, 1-'82; Opel Manta, wit, 1977; Opel Ascona 2.0 autom., rood, 1-'80; Opel Ascona 1.6 S, rood, 1-'83; Opel Ascona 1.6, blauw, 1979; Landrover HRD ds 18.8, beige, 4-'79; Peugeot 104 GL, goud, 6-'83; Volvo 343 3-drs. 12.0, blauw, 1982; VW Golf dsl, groen, 9-'79; VW Golf dsl, groen, 1979; Starlet 1.3 L, oranje, 4-'82; Corolla LB DX, zilver, 6-'80; Corolla LB 1.3 5-sp., blauw, 3-'82; Corolla 4-drs., autom., rood, 11-'82; Corolla 4-drs. DX, zilver, 5-'82; Corolla 30 HTC, geel, 7-'76; Tercel DX, zilver, 1-'85; Tercel cp, rood, 1980; Carina stat. dsl, wit, 1-'83; Carina stat. dsl, zilver, 8-'82; Carina GL lpg, blauw, 1983; Carina DX lpg, zilver, 3-'82; Celica supra 2.81 7J9, zilver, 1983; celica LB ST, blauw, 3-'78; Celica ST, blauw, 3-'82; Celica ST spw., beige, 1982; Celica ST, zilver, 1983; Camry LB GL1.8, beige, 1983; Camry LB GL, maroon, 1983; Camry T dsl demo, rood, 1984; Cressida DX dsl, beige, 1983; Crown 2.2D, zilver, 1-'80. Demonstratie-automobielen: Toyota Corolla HB DX diesel 1985; Camry DX Sedan Turbo diesel 1984; Camry GLI LB automatic 1985.

Toyota Mengelers Oirsbeek
Tel. 04492-1814
Koopavond donderdag tot 21.00 uur.

Renault-dealer
Auto Valkenburg
biedt aan: Honda Civic blauwmet. 5-drs. ƒ 8500,–; Mazda 323 bruinmet. ƒ 8950,–; VW Jetta 1500 GLS met acc. zilvermet. ƒ 9950,–; Honda Civic 3-drs. automaat zilvermet. ƒ 13.950,–; Talbot Horizon Ultra 25.000 km met veel acc. ƒ 15.950,–; Renault 4 GTL ƒ 3500,–; Citroën GSA club ƒ 6750,– beige; Renault 4 GTL beige ƒ 5750,–; Renault 11 TSE + LPG, blauwmet. ƒ 17.500,–; Ford Fiësta 18.000 km wit ƒ 13.950,–; Honda Civic 3-drs. baluwmet. ƒ 12.750,–; Renault Fuega GTL zwart met licht metalen velgen en brede banden ƒ 12.950,–; Renault 18 TS beige ƒ 8500,– en zilvermet. ƒ 11.750,–; Renault 18 stat.car + LPG onderboud ƒ 8750,– en ƒ 12.950,–; auto's t/m 4 jaar oud met 1 jaar garantie. Inruil en financiering. Wilhelminalaan 31, Valkenburg, tel. 04406-12514.

VW Golf C diesel, bj. '81, GLD-interieur, schadevrij, ƒ 8700,-. Tel. 04494-41379.

Te k. TOYOTA Liftback 2 L st., geheel nieuw opgeknapt, alum. velgen, nw. banden, licht getint glas, kl. zwart, bj. '78, motor '82, km.st. 70.000, ƒ 6500,-. Tel. 04454-1710.

Te k. weg. omst. VW Golf LS, i.nw.st., bj. '78, pr. ƒ 4450,-. Tel. 045-225213.

Mooie en goede zwarte VOLVO 343 sportvelgen, autom., goede 75-70 banden, dubbele spiegels afsluitb., tankdop bwj. dec. '78, type '79, pr. ƒ 4050,–; Hamerstr. 18 Hrl. tel. 719671.

Te k. PEUGEOT 504 autom. bwj. '77. Vraagpr. ƒ 900,–; Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Koopje. Weg. omst. MAZDA 626 Hardtop Coupé 2.0 ltr. als nw. type '81 m. gas ƒ 7200,–; zilvermett. Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade.

SPORTAUTO'S: Datsun 280 ZX 2+2 T-bar autom., okt. '81, 69.000 km, als nieuw. Demonstratieauto's met 1 jaar garantie. Nissan Silvia 1800 turbo, 2-zitter, 5000 km, juli '85; Nissan Silvia 1800 turbo 2+2 autom., 8000 km, juni '85; Nissan Laurel 2400 SGL autom., 4000 km, mei '85. Autobedrijf André Feijts B.V., Nissan-dealer, Duitse Poort 15, Maastricht, tel. 043-214175.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor uw loop- of **SLOOPAUTO.** 045-325955.

Koopje! MAZDA 818 bwj. '75, zeer mooi en goed. Inr. mogl. Caumerweg 70 Heerlerbaan.

Lessen/onderwijs

Gratis informatieavond computeropleidingen Miniware-Educom

Thuis in computeronderwijs
Binnenkort in Sittard weer cursussen voor o.a.:
– Oriëntatie en introduktie
– Rijkserkende AMBI-diploma's
– Tekstverwerking (Wordstar, IBM-assistant)
– Computerboekhouden
– Diverse programmapakketten zoals Lotus 1-2-3, dBASE, Multiplan.
U krijgt een indruk van de mogelijkheden tijdens de informatieavond in ons opleidingscentrum.

Vrijblijvend elke dinsdagavond om 19.00 uur
Wij stellen het op prijs als u tevoren even belt.

Miniware-Educom
Walramstr. 15, Sittard
(bij ziekenhuis), tel. 04490-12588

Dansinstituut
Rien en Betty Decke
F.D.O. gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-danssch
van het zuiden met opleidingen (ook beroe in alle dansvormen,
start met kursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-73273.

Autorijschool "DIEMANT" biedt aan de eerste 10 lessen à ƒ 25,–. Schumanstr. 8, Brunssum, tel. 045-250286, Reeweg 72 Landgraaf 045-322642.

Wie kan mij helpen met BIJLES m. de vak. Che. Na. en Bio. 1e jr. MLO. Bij voork. door 1 pers. Br.o.no. Ho 833 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

A.s. Automobilist opgelet
Autorijles is een zaak van goed vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring: geen gesjoemel – geen kortingen, want dat betaalt u toch terug. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-rijscholen.

Brunssum 045-
Ingenbleek 251297
Leijten 251418
Heerlen 045-
Sjef Dorenberg 213735
Hub Nelis zn. 412303
Ger Scheijen 415601
Hoensbroek 045-
Schulz 211667
Kerkrade 045-
Piet Hillebrand 415597
De Langen 411340
Nico Zoet 456772
Simpelveld 045-
Riet Snackers 440437
Winthagen 443252
Ubach over Worms 045-
Leo Cremers 312558
Vaals 04454-
Simons 2443
Voerendaal 045-
Peter Kokkelkoren 750995

Huwelijk/kennismaking

Jonge vruw 22 jr. zkt. ser. k.m. met J.MAN met lief en zacht karakt. lft. 23-27 jr. Geen bar-disco-type, voor eerlijke rel. Br.o.nr. BR 226 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Eerlijk goed uitziende jongeman 41 jr. met werk zkt. goed uitziende VROUW van 35 tot 42 jr. Ben jij het alleen zijn ook zat, reageer dan. Alle brieven liefst met foto zullen worden beantw. en onder erewoord retour gezonden worden. Br. o. no. HK 888 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette man 30 jr. z.k.m. met J.VR. tot 30 jr., 1 of 2 k. geen bezw. Moet g. uitgaanstype zijn. Wil serieuze toekomstplannen maken. Ben donker type en huiselijk. Liefst reaktie met foto. Br. o. no. HK 887 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

RTV/muziek

PIANO'S/vleugels, Urk gegar. de laags zen v. Ned. Keuze mrkn. Huurpr. v.a. p.j. V. Urk, Wester R'dam. Bel 010-3635

Oostenrijks HARMO merk Zupan, spec. koperen beslag, pr. tel. 045-212838.

Te k. PIANO'S en vl Stemmen - reparatie huur. Tel. 043-217700

Gevonden/verlo

Weggelopen op 13 Mechelse HERDER "Nancy". Normaal agressief. Voor goede terugbezorg. zeer ho loning. Tel. 045-31747

Vakantie/recrea

COSTA BLANCA. vrijdag busretour p.p. Ook met hotel of tement. Alle riesburo Hulst.

Voor kerst en nieu van Oostenrijkse fam Vorarlberg en Tirol fortabel CHALET, tiewoning of halfp 2-10 pers. Zeer goed langlaufgebied. Tel. 22293.

Caravans/tente boten

Te k. gevr. alle merke RAVANS. Tel. 045- of 723076.

FENDT-caravans, de in Nederland. Tevens sterland, Lord, Heh gue en Casita car Ook leuke occasions ling ƒ 125,– p.j. Ubach ravan import, Ker Vink, Eygelshovere 39a. Tel. 045-460252.

Contacten/club

Privéhuis **CHANTAL** lemaal nieuw in Ke met Wendy, Paola, en verhuisd vanuit H broek. Eva van ma. t/m 11 t/m 24 u. Zat. 11 t u. 045-411866.

Bemidd.bureau **VENU** terservice. Tel. 219922.

BAR, Vaesrade 37, Geopend 14 u. tot 3.0 ma. t/m vrii. 045-2415

TAMARA met Da Daggi en nieuw Vivian vangen privé in Geleen ma. t/m vrij. van 1 's morgens tot 24 04494-42313.

„RIJANCO" Bemidd. voor privé-adressen. 04749-4258.

Privéclub 649 **SITT** Dagel. geopend v. 11- Tel. 04490-28256.

Nieuw! Nieuw! **AZ** escort van 20 t/m 3.0 Tel. 045-222642.

DONNA-Christien nieuw Isabella. Tel. 227734. Tevens kame huur.

Privé bij **MIRANDA,** en Wanda!!! Tel. 228738.

CLUB TAMARA privé escortservice, ook 's z dags. Tel. 043-431440

Nieuw **MARESKA** privé escortservice. Ook terdags tel. 043-43525

SANDRA privé + v.a. 19 uur t/m 's nachts. Tel. 226546.

Zwemmers op recordjacht

LELYSTAD – Op de eerste dag van de selectiewedstrijden zwemmen in Lelystad zijn drie Nederlandse records aangescherpt. Ron Dekker van de IJsel uit Deventer verbeterde het Nederlands record op de 100 meter schoolslag met bijna twee seconden: 1.01,3. Op de wereldranglijst van het kortebaanzwemmen bezet hij daarmee de vierde plaats. Dekker verbeterde zijn tweede Nederlandse record op de 200 meter schoolslag tot 2.18.3.

Het tweede Nederlandse record kwam op naam van Petra Hillenius. Bij afwezigheid van Petra van Staveren (herstellende van een operatie) won de Heemsteedse zwemster de 200 meter schoolslag in een tijd van 2.33,1. Petra van Staveren was hier recordhoudster met 2.33,3.

Voorts werd één adspirantenrecord verbeterd. Op de 100 meter schoolslag finishte Egbert Jansen (VZC Veenendaal) in 1.06,1. Ron Dekker was recordhouder met 1.06,4.

NK trampoline

ASSEN – De strijd om de nationale kampioenschappen trampolinespringen heeft in Assen zowel bij de dames (Diane Wong) als de heren (Marcel Verstraten) nieuwe titelhouders opgeleverd.

Gouden drieluik Louis Joppen

HELDEN – Louis Joppen had het op zijn heupen bij het grote concours hippique springen in Helden. Met zijn paarden Don Armada en Wilson scoorde hij een regelrechte hattrick, door zowel midden, als zwaar en een progressief springen voor midden en zwaar te winnen.
In de klasse zwaar kwamen acht combinaties foutloos in de barrage. Don Armada was de andere toppers te snel en won in 39.06 sec., voor crosser Luc Steeghs en oud-kampioen Pieter Kersten. In het progressief springen was Joppen weer de snelste met Don Armada in 44 sec. Hij maakte hier zijn succes compleet door ook de tweede plaats te grijpen met Wilson. In de klasse midden won hij ondanks grote concurrentie met Wilson. De klasse licht was een prooi voor oud-kampioen Hans Derks met Ubo. De plaatselijke amazone Ellen Maessen was succesvol in de klasse licht.

Kaypro blijft overeind in rommelig duel

URK – Kaypro uit Weert heeft de uitstekende positie (tweede) in de hoogste klasse van de Nederlandse basketbal-competitie waargemaakt door te winnen van de Orka's: 82–86. Het grote probleem in deze wedstrijd was de speelzaal: klein en spekglad.

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

Coach Spijkers na falen Pancratiusbank VCH:

'Afschuwelijk slecht'

AMSTELVEEN – Tot zaterdagmiddag heeft de volleybalequipe van Brother/Martinus altijd het onderspit moeten delven in confrontaties met Pancratiusbank/VCH. Een complex waarvan de Amstelveense volleybalsters eindelijk verlost zijn.

Op onthutsend simpele wijze kon Martinus deze keer de punten vergaren: 3–1 (15–2, 12–15, 15–2, 15–4), tegen een Pancratiusbank/VCH dat veel meer moeite met zichzelf had dan met deze, waarlijk niet imponerende tegenstander.
„Dit was afschuwelijk slecht" luidde de eerste reactie van coach Ger Spijkers. Behoudens de tweede set werd Brother/Martinus geen strobreed in de weg gelegd en de punten doodgewoon in de schoot geworpen.

Een grote puinhoop, anders kan ik het niet omschrijven. Het overgrote deel van de ploeg verzoop in faalangst en misverstanden".

Een vernietigend oordeel dat Germa Poels niet probeerde goed te praten. „Het was een constante worsteling met onszelf.

Martinus hoefde de bal alleen maar over het net te plaatsen. De fouten maakten wij wel voor hen", aldus de Heerlense hoekaanvalster.
Germa Poels nam in de openingsset bij 10–1 de plaats in van Erna Spijkers, maar wist die kans niet in positieve zin te benutten. Pancratiusbank/VCH slaagde er na de mislukte start redelijk in om de rijen te sluiten, zodat zich in de tweede set een spannend spel- en scoreverloop ontwikkelde. De wissel Ria Haan voor Miriam Muermans bij 12–12 beslechte de eindfase van dit bedrijf verdiend in het voordeel van de zuidelijke ploeg: 12–15.

Ger Spijkers: „Je denkt aan enig perspectief op een succesvolle afloop van dit treffen, maar bij 3–0 in de derde periode moest ik alweer in een time-out vluchten".

Het teamverband bij Pancratiusbank/VCH brokkelde pijlsnel af. De enige combinatie waarop Brother/Martinus het antwoord schuldig bleef was een loeihard afgewerkte, stijgende set-up door het midden.

Over de hoekposities leverden de Heerlende scorepogingen evenwel geen enkel resultaat meer. Met een beschamende 15–2 en 15–4 werden de douches weer opgezocht.



● *Hans Vultink: biljart-Abraham.*

HERSTEL ROLAND LEMMENS

Gouden carambole Hans Vultink

WESTENDORP – Twee jaar voor hij er volgens de 'regels' recht op zou hebben, heeft Hans Vultink in Westendorp Abraham gezien. De 48-jarige biljarter uit Eibergen verdiende de daarbij behorende pop voor zijn vijftigste kampioenschap: de nationale titel anker kader 47/2. Sinds het begin van zijn uiterst succesvolle loopbaan, in 1961 met een nationale titel in het bandstoten, won Vultink tot Westendorp veertig keer een Nederlands kampioenschap, was hij zes keer de beste Europese biljarter en liet hij zich drie keer kronen tot wereldkampioen.

Voor een Limburgs lichtpuntje zorgde Roland Lemmens. De Meerssenaar, ingevallen als reserve, debuteerde na een stroef toernooibegin uiteindelijk met een verdienstelijke zevende plaats in een veld van twaalf finalisten.

In het Achterhoekse dorp toonde Hans Vultink zich als Nederlands beste speler aller tijden zeer verheugd met zijn jubileum. „Dit doet mij toch heel wat. Deze titel is voor mij evenveel waard als de eerste". Tijdens het toernooi liet de Achterhoeker doorschemeren dat de Abraham-titel misschien wel eens de laatste zou kunnen zijn. Het veroveren van de gouden medaille bracht Vultink toch weer op andere gedachten. „Ik maak zeker het jaar nog uit. Het is natuurlijk wel aanlokkelijk op zo'n hoogtepunt in je loopbaan te stoppen. Ik weet het echter nog niet. Dit jaar maak ik in ieder geval nog uit. Zeker zolang ik het fysiek aankan en er nog plezier in heb. Ik merk het wel als de jeugd te sterk wordt."

Vultink kreeg zijn elfde titel in het anker-kader 47/2 niet cadeau. Na eenvoudige overwinningen in zijn poule op Van Manen, Boer, Klijn en Burgman moest hij zijn eerste echte proeve van bekwaamheid afleggen tegen Dick Jaspers, een duel tussen jarenlange routine en de ambitieuze jeugd. Jaspers liet zich ook in deze partij van zijn beste zijde zien. De 20-jarige speler uit St. Willebrord had aanvankelijk de meeste indruk gemaakt. Hij speelde met het hoogste gemiddelde en smaakte het genoegen als enige in de vier dagen de 350 carambolees in een beurt uit te maken. Tegen Vultink ging hij, in weerwil van al zijn kwaliteiten, onderuit.

De tweede keer dat Vultink al zijn mogelijkheden moest aanspreken, was in de kruisfinale. Harry van de Ven, de nummer twee van de vorige titelstrijd, had in de groepswedstrijden nauwelijks indruk gemaakt. Slechts door een winstpartij over dertien beurten tegen Vet bereikte hij de laatste vier. In het duel tegen Vultink kreeg hij bijna op tijd de goede vorm weer terug. Een te zacht ingezette stoot, buitte zijn tegenstander echter optmaal uit.

In de eindstrijd kreeg Vultink andermaal de 'medewerking' van zijn tegenstander. Vultink miste de beginstoot. Vet, overtuigd van zijn kansen eindelijk weer eens een titel te kunnen winnen, antwoordde met een serie van 166. Vultink slaagde er niet in de ballen goed op de lijn te krijgen. De derde keer dat Vet de gelegenheid kreeg de wedstrijd uit te maken en zijn eerste kampioenschap sinds 1983 te veroveren, greep de speler uit Berkhout hem weer niet. Een ongelukkige stoot stopte zijn serie bij 53 en gaf Vultink de kans de partij te beslissen.

De eindstand van het NK 47/2:

Vultink (Eibergen)	7	14	335	90.74
Vet (Berkhout)	7	10	314	56.24
Van de Ven (Eindhoven)	7	10	203	41.61
Jaspers (St. Willebr.)	7	8	350	87.00
Koorevaar (Dordrecht)	5	6	290	47.85
Burgman (Baarn)	5	4	164	66.35
Lemmens (Meerssen)	5	4	164	37.47
Klijn (Waalwijk)	5	4	235	32.00
Boer (Deventer)	5	4	129	25.67
De Bruyn (Hulst)	5	3	180	29.83
Van Peer (St. Willebr.)	5	1	140	25.29
Van Manen (Ede)	5	0	109	23.23

Douven leidt schaakstrijd

EINDHOVEN – In de halve finales van de strijd om het Nederlands schaakkampioenschap heeft in groep A Rudy Douven in Eindhoven de koppositie ingenomen. Douven heeft na vijf ronden viereneenhalf punt veroverd. In groep B delen Langeweg, Goldstern en Peelen de eerste plaats met vier punten.
Stand na 5 ronden: Groep A: 1. Douven 4½ punt; 2. De Boer 4 p; 3. Timmerman, Bosboom en Pliester 3½ p.
Groep B: 1. Langeweg, Goldstern en Peelen 4 punten; 4. Piket 3½ p; 5. Kardon, Blees en Kremer 3 p.

SPORT KORT

● LUZERN – De premiere van het wereldkampioenschap schaken spitst zich toe op een driekamp tussen de Sovjetunie, Hongarije en Engeland. De Sovjets namen in Luzern in de zevende ronde de leiding over van de Hongaren. Zij versloegen Afrika voorlopig met 5-0. Alleen Anatoli Karpov sloot zijn partij tegen de Afrikaanse nummer een, de Egyptenaar Assim-Abdel Afifi, niet af. Na twee zittingen werd het duel nogmaals afgebroken. De punten kwamen dank zij Vaganjan, Sokolov, Poloegajevski, Tsjernin en Beljavski. Engeland leidt tegen Argentinië met 3-2.

● PAPENDAL – Het bestuur van het Nederlands Handbal Verbond (NHV) is zaterdagmiddag tijdens de algemene vergadering op Papendal opgestapt, maar kort daarop door de geschrokken afdelingsafgevaardigden toch weer teruggehaald. De ledenvergadering keurde de begroting voor 1986, met daarin voor het eerst sinds jaren een contributieverhoging van drie kwartjes voor senioren en twee kwartjes voor junioren, met 36 tegen 32 stemmen af. NHV-voorzitter Witte zei daaruit met zijn bestuur de consequenties te trekken en sloot de vergadering. Na een korte schorsing werd op verzoek van de afdeling Amsterdam opnieuw gestemd over de begroting. Door het snel veranderde stemgedrag van Amsterdam werd de nieuwe begroting tenslotte met 38 tegen 30 stemmen aangenomen.

● PAPENDAL – Tijdens de algemene vergadering van het Nederlands Hanbal Verbond werden de negentien plaatsen bekend gemaakt waar volgend jaar (4-14 december) het A-wereldkampioenschap voor dames wordt afgewerkt. Bepaald werd dat Nederland de poulewedstrijden speelt in Groningen, Leeuwarden en Emmen. De finale zal worden gehouden in sportpaleis Ahoy in Rotterdam. De loting voor het evenement wordt 15 januari verricht als de acht gekwalificeerde landen van het B-wereldkampioenschap bekend zijn.

● DORTMUND – De herenploeg van de Sovjetunie heeft voor de tweede keer in vier jaar de Super Cup gewonnen. In het tweejaarlijkse handbaltoernooi bleek de Sovjet-ploeg, in 1982 in dezelfde Westfalenhalle van Dortmund wereldkampioen, het sterkst en koelst van de aanwezige elite.
De DDR, bij de B-wereldtitelstrijd van dit voorjaar nog te sterk voor de Sovjetunie, was de favoriet in de reglementaire speeltijd gelijk eindigde: 21-21. In de verlenging kwam de Sovjetunie vooral via de gerehabiliteerde routinier Anpilogov, met elf treffers herinneringen oproepend aan zijn oude allure, op de winst uit (24-23). Voor de Westduitse ploeg, nog te wisselvallig, restte de derde plaats door Roemenië te verslaan: 21-19.

Dames van Enzico Swift kansloos in Eindhoven

Vonk/Mosam sterkste in Limburgse derby

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

GELEEN – De zaalhandbalderby in de eredivisie dames tussen Herschi/V en L en Vonk/Mosam leverde een verdiende 10–13 overwinning op voor de Maastrichtse eredivisieploeg. Minder goed verging het de dames van Enzico Swift. Zij verloren in Eindhoven de belangrijke vierpuntenwedstrijd tegen PSV met 17–12.

Herschi/V en L tegen Mosam was geen beste wedstrijd. Integendeel Het talrijk opgekomen publiek kreeg een matige partij voorgeschoteld. Pas in de dertiende minuut viel het eerste doelpunt, toen Marcia Lochschmidt wist te scoren.
Amper twee minuten later stond het al 0–3 voor Mosam. Die marge stond ook bij rust (3–6) op het scorebord.

Evenals in de eerste helft kende Mosam aanvallend ook na de pauze drie sterke minuten. In die tijd werd de 5–6 tussenstand door treffers van Jacqueline van Eumelen en Ingrid Seegers uitgebouwd naar 5–9 en was de wedstrijd gelopen.

V en L kwam weliswaar nog terug tot 10–12, maar de beschikbare tijd voor een resultaatsverbetering was tekort. Het slotantwoord was aan Ingrid Seegers, die met een prachtig doelpunt de eindstand bepaalde op 10–13.

Bij Herschi/V en L was Carla Kleintjes met vijf treffers, waarvan drie uit een strafworp, het succesvolst, terwijl bij Vonk/Mosam Jacqueline Eumelen (5) en Ingrid Seegers (4) het vaakst scoorden.

Enzico Swift verloor gisteren in Eindhoven het belangrijke vierpunten duel tegen PSV met 17–12 na een 10–7 achterstand bij rust. Swift kwam vooral aanvallend niet uit de verf.
De hele wedstrijd keek de Roermondse ploeg tegen een achterstand aan.

Het team van trainer Hub Jöris bleek niet bij machte om de goede lijn van de laatste weken door te trekken. Jöris hierover: 'Ik heb er geen verklaring voor. Bij rust dacht ik, dat het er nog inzat'.



● *Diana de Veer van Herschi Vlug en Lenig in de tang tussen de Mosamspeelsters Nicole van Thor en Jacqueline Eumelen.* **Foto: PETER ROOZEN.**

Limburgse teakwon-do's opzienbarend

ALMELO – Tijdens de nationale stijlkampioenschappen teakwon-do hebben de Limburgse deelnemers bijzonder goede prestaties geboekt. Nationale titels vielen ten deel bij de poomsee's aan H. Vink, M. Varkenvisser en M. Kriehn, allen uit Treebeek. Ook bij het onderdeel pomsee's voor teams waren de Limburgers goed voor een aantal medailles. Het team van Chin Hûng uit Helden-Panningen behaalde een tweede plaats in de A-categorie, terwijl het team van Jul-Kok uit Treebeek derde werd in de B-categorie.
Een bijzondere prestatie leverde de trainer, Jos Krul, van „Koryo" uit Hoensbroek die in drie onderdelen wist te scoren. Hij werd derde bij de hoogte- en de vertesprong. Bij de vrije breektest werd hij tweede door o.a. een spectaculaire sprong tussen twee messen door, welke hij geblinddoekt uitvoerde.
Pomsee, A-categorie: 1. H. Vink (Treebeek) 3. L. Hoefnagels (Helden-Panningen). B-categorie: 1. M. Varkenvisser (Treebeek); gedeelde derde plaas S. van Zonneveld (Treebeek) en M. Amhouch (Helden-Panningen). C-categorie: 1. M. Kriehn (Treebeek); 3. R. Smeets (Treebeek).

Volleybal

DAMES
Eredivisie
Lycurgus-Celtona/VCE 3–0
Brother/M-Pancratius-bank/VCH 3–1
Set-up'65-Delta Lloyd/AMVS 3–0
Zaan '69-VVC 3–1
D.V.C.-Starlift/V 0–3
Tromp/OL-Mepal/Orion 3–0

De stand
Brother/Martinus 2–4
Setup'65 2–4
Tromp/Olympus 2–4
Zaan'69 2–4
Lycurgus 2–2
Mepal/Orion 2–2
Starlift/V 2–2
VVC 2–2
Celtona/VCE 2–0
Delta Lloyd/AMVS 2–0
DVC 2–0
Pancr.Bank/VCH 2–0

Eerste divisie B
Sarto/Pell.-DVO 0–3
Safy/Oikos-Pancr.Bank 2 3–0
Artemis/R-Geevers P&P 0–3
Vierhout/V-Were Di 3–2
v.Santen/H-Starlift/V2 2–3
Nijmegen'73-Brevoc/ABC 3–1

De stand
DVO 5–15
Nijmegen'73 6–15
Brevok/ABC 6–14
Starlift/V2 5–13
Sarto/Pellikaan 6–10
Geevers/P&P 6– 8
Pancr.Bank/VCH2 6– 8
Safy/Oikos 6– 7
van Santen/H 5– 4
Vierhout/Valbovol 6– 4
Were Di 5– 2
Artemis/R 6– 2

Tweede divisie C
Datak/SDO-Nashua/VCG 2–3
Actavia-Pancr.Bank 3 1–3
Udenhout-Valuas/VCT 1–3
Flamingo's-VVC2 1–3
Rooyse VK-Weert 3–2
Polaris-AKS 3–0

De stand
Pancratiusbank 3 6–14
Polaris 6–14
Rooyse VK 6–14
VVC 2 6–12
Nashua/VCG 6–11
AKS 6– 9
V.C.Weert 6– 8
Udenhout 5– 6
Valuas/VCT 6– 6
Datak/SDO 6– 5
Flamingo's 6– 4
Activia 5– 2

Derde divisie C
Hovoc-Celtona/VCE2 3–0
Safy Oikos2-Velden 3–0
Artemis/R2-Geevers/P&P2 3–0
B.S.V.-Nuvoc 3–1
Voerendaal-Karanoi 1–3
Ledub-VCE/PSV 3–0

De stand
Artemis/R 2 6–16
BSV 6–16
Hovoc 6–13
Karanoi 6–12
Nuvoc 6–12
Safy/Oikos2 6–10
Celtona/VCE2 6– 8
Ledub 7– 6
Voerendaal 7– 6
Geevers/P&P2 6– 4
VCE/PSV 6– 4
Velden 6– 4

HEREN
Eredivisie
Lycurgus-Nashua/VCG 3–1
Brother/M-DOS 3–0
Dynamo-Delta Lloyd 3–2
Vierhout/V-R.Kempers/AN 0–3
Brevok/ABC-Starlift/V 1–3
VVC-Mepal/Orion 1–3

De stand
Brother/Martinus 2–4
Dynamo 2–4
Mepal/Orion 2–4
R.Kempers/Animo 2–4
Starlift/V 2–4
Delta Lloyd 2–2
Lycurgus 2–2
Brevok/ABC 2–0
DOS 2–0
Nashua/VCG 2–0
Vierhout/Valbovol 2–0
V.V.C. 2–0

Eerste divisie
SOS/DPC-Zevenhuizen 0–3
Geevers/P&P-Pancr.Bank 3–2
Udenhout-de Blaakse/VCS 1–3
Datak/SDO-Avanti 3–2
Morres/H-Vlaardingen 3–2
Nijmegen'73-Kalinko 3–0

De stand
Zevenhuizen 6–17
Nijmegen'73 5–14
Pancr.Bank/VCH 6–12
De Blaakse/VCS 6–12
SOS/DPC 6–11
Vlaardingen 5– 8
Geevers/P&P 6– 7
Avanti 6– 6
Datak/SDO 6– 6
Kalinko 6– 6
Morres/Hulst 6– 3
Udenhout 6– 3

Tweede divisie C
Atak'55-Nashua/VCG2 1–3
Hajraa-Forto 3–2
Miniware/HBC-Furos 3–0
Flamingo's-Polaris 3–1
Linne-Odulphus 3–2
VVC2-Brevok/ABC2 2–3

De stand
Nashua/VCG2 6–15
Hajraa 6–14
Flamingo's 6–12
Odulphus 6–12
Miniware/HBC 6–10
Polaris 6–10
Linne 6– 9
Forto 6– 7
VVC2 6– 7
Brevok/ABC2 6– 6
Atak/55 6– 5
Furos 6– 1

Derde divisie
Weert-BSV 3–2
SEC-Pancr.Bank2 3–1
Velden-Activia 3–0
Muvoc-Polaris2 1–3
Rooyse VK-Wevoc 3–0
Ledub-VCE/PSV 3–0

De stand
Ledub 6–17
Velden 6–14
Polaris2 6–13
SEC 6–13
Rooyse VK 6–12
BSV 6– 8
Pancr.Bank/VCH 2 6– 8
VC Weert 6– 8
Activia 6– 6
Wevoc 6– 5
VCE/PSV 6– 4
Muvoc 6– 0

Zaalhandbal

Heren
Eerste Divisie –
UDSV-Achilles 17–20
Mount.Stars-EMM 11–20
Sittardia 2-Internos 17–15
Bevo-Quintus 12– 9
Meteoor-Attila 20–15
Tachos-BDC 23–13
Stand:
Tachos 8–16
Meteoor 8–12
Sittardia 2 8–12
Quintus 8–10
EMM 8– 8
Attila 8– 7
Bevo 8– 7
BDC 8– 7
UDSV 8– 6
Internos 8– 6
Achilles 8– 3
Mountain Stars 8– 2
Tweede Divisie B –
Saturnus-Caesar 19–15
PSV-Athomic 14–18
Herten-Aristos 16–19
Tongelre-Herschi/V&L2 21–22
Fortuna-Arnhemia 28–17
Stand:
Aristos 6–12
Tongelre 6– 8
Athomic 6– 8
Arnhemia 6– 6
Herschi/V en L 2 6– 6
PSV 6– 6
Caesar 6– 5
Fortuna 6– 4
Herten 6– 3
Saturnus 6– 2
Derde divisie D –
UVG-Swift H 11–20
PSV 2-Helios 8–29
SVM-Tremeg 20–17
NCR Bl.Wit 2-HVV 24–18
Blerick-Noav 15–16
Stand:
SVM 6–11
Swift H 6–11
NOAV 6–10
NCR/Bl. Wit 2 6– 8
Helios 6– 6
Tremeg 6– 6
HVV 6– 4
Blerick 6– 4
UVG 6– 0
PSV 2 6– 0
Dames
Eredivisie –
Hellas-Quin. 12–12
Ookmeer-V en K 27–19
Herschi/V&L-V/Mosam 10–13
Quick '20-Niloc 14–11
PSV-Enzico Swift 17–12
SEW-Swift A 17–15
Stand:
Ookmeer 6–12
Hellas 6–11
SEW 6– 8
Quintus 6– 7
Vonk/Mosam 6– 7
Herschi/V en L 6– 6
V en K 6– 5
PSV 6– 4
Swift A 6– 4
Enzico/Swift 6– 4
Niloc 6– 2
Quick '20 6– 2
1e Divisie –
Hellas 2-Sitt/DVO 15–11
DES-Wings 14–17
Animo-Hercules 8– 9
IASON-Caesar 17– 9
SVM-EMM 11–15
Tornado-Hermes 10–12
Stand:
Iason 6–10
Sitt./DVO 6–10
Wings 6– 8
Animo 6– 8
Hellas 2 6– 7
SVM 6– 6
EMM 6– 5
Hercules 6– 5
DES 6– 4
Hermes 6– 4
Caesar 6– 3
Tornado 6– 2
Tweede divisie B –
EBHV-Vonk/Mosam 2 20–15
Loreal-Posterholt 13–11
Oranje Wit-Heel 8–1[illegible]
Gr Ster-De Vriendschap 16–1[illegible]
Zonnebloem-Merefeldia 12–1[illegible]
Stand:
Zonnebloem 6–1[illegible]
Loreal 6– [illegible]
EBHV 6– [illegible]
Vonk/Mosam 2 6– [illegible]
Merefeldia 6– [illegible]
Heel 6– [illegible]
De Vriendschap 6– [illegible]
Groene Ster 6– [illegible]
Oranje Wit 6– [illegible]
Posterholt 6– [illegible]
Derde divisie D –
Pius X-Enzico Sw2 11– [illegible]
PSV 2-EHV 14– [illegible]
Bevo-Sitt/DVO 2 13–1[illegible]
Tongelre-Sibbe 12–1[illegible]
BHV-Haelen 12–1[illegible]
Stand:
Bevo 6–1[illegible]
Tongelre 6– [illegible]
BHV 6– [illegible]
Sibbe 6– [illegible]
PSV 2 6– [illegible]
Sitt/DVO 2 6– [illegible]
Haelen 6– [illegible]
Pius X 6– [illegible]
EHV 6– [illegible]
Enzico/Swift 2 6– [illegible]

Met ICAM als partner kunt ú niet verliezen!

Morrow Televideo Brother Northstar

Wilt u méér weten?
Bel of schrijf voor nadere vrijblijvende informatie
ICAM, het beste adres voor uw kantoorautomatisering.



ICAM AUTOMATISERINGS-SYSTEMEN OPLEIDINGEN SERVICE

ICAM BV Burg. v. Grunsvenplein 10
6411 AT Heerlen, tel. 045-716381

Automatiseren met ICAM

PEGASUS PARKET

12½ jaar in Geleen



Eiken primitive

Open huis: 21 t/m 28 november

Speciale jubileumaanbiedingen

Borrel of koffie staat klaar.

Rijksweg Zd. 233,
Geleen
Tel. 04494-46675

Geopend:
van 10.00-18.00 uur
donderdag tot 21.00 uur.

GROTE SPOEDVERKOOP

op dinsdag 26 november van 11 tot 18 uur in de Oranjerie te Roermond

Wegens annulering exportorder worden met spoed verkocht **750 stuks**, winkelkwaliteit, handgeknoopte Perzische en oosterse tapijten

met kortingen tot 70%

Alles met schriftelijke garantie en ruilrecht.
Boutique de Teheran (Weert-Maastricht-Roermond).

Let op: deze aanbieding is slechts één dag.

Wij accepteren ook Americain Express en Diners Club.
Inschr.nr. K.v.K. 14690.

DRIESSEN MODESTOFFEN

Meneer Driessen strooit met extra lage prijzen



Ruitjes voor broeken en jacks
warm aangeruwd
150 breed
normaal 24,50 p/m
nu 17,50 p/m

Ski-broeken stof
in alle modekleuren
150 breed
nu 15,00 p/m

Ruiten en strepen
met glansgaren
150 breed
normaal 24,50 p/m
nu 17,50 p/m

Alle coupons halve prijs
Corduroy breedrib
115 breed
nu 12,50 p/m

Dautzenbergstraat 25 - Heerlen

Rolluiken Jalouzieën Zonneschermen

Vrijblijvende prijsopgave

MICA ZONWERING

Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

Uw familie-diner in een warme sfeer tegen betaalbare prijzen.

RESTAURANT KASTEEL DOENRADE
Tel. 04492-3232.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik. 04499-3003.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - 04494-50921.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens. Elvira, Gabi, Mary, Moni. Ma. t/m za. 14-4 uur; zo. 20-4 uur. 045-463943.

Twee vriendinnen ontvangen **PRIVE** te Aken, Ottostr. 74, tel. 09-49241502233.

Privé **MARIA** en Chamilla van maand. t/m vrijd. v.a. 13.00 uur, 04499-3828.

NOENDA privé + escort, Brigitte, Jessica 11-23 u. 04492-4518 ook zaterdag.

ESCORTSERVICE met nieuwe meisjes. Dagelijks geopend, ook weekends, tel. 045-718033.

Escort m. nieuwe meisjes. Iedere dag geopend **045-320905.** Tev. ass. gevr.

ESCORTSERVICE vanaf 14.00 uur, ook weekends. Tel. 045-320371.

NANCY nu nieuw Bianca, tel. 04494-45098 en Kim, Chantalle en Rosy. Dag. van 10 tot 23 uur, zat. tot 18 uur. Tevens meisjes gevr.

Bar **LA STRADA** met nieuwe meisjes. Dag. open v. 14.00 tot 2.00 u. Zat. v. 18.00 tot 2.00 u. Pr. Hendrikln. 178, Brunssum.

PATICK en André privé en escort. Tel. 045-716716.

CONTACTBURO „Privé" flat 390. Film op verzoek. Tel. 04494-48933.

CLUB PALLAST, Rijksweg 1 Lemiers (Vaals) tel. 04454-1195.

NIEUW Vanessa, Anja. Videoclub Heerlen 045-718067.

Let op! Binnenkort verwacht. **MADAME BUTTERFLY** te Vaesrade.

Hotel/bar **COUNTRY-CLUB.** Geop. va. 14.00 uur. Provinciale weg 144 Zuid, Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

NIEUW privé nieuw in Maastricht m. Kitty. Geop. ied. dag van 11-24 uur ook zat. + zond. 043-218884.

VENUSBAR. Nieuwstr. 147 Kerkrade. Geop. v.a. 20 u. Isi, Elke, Annet en Petra. Ook zat./zond.

MARGO, Cora en Anja tel. 045-213080 Hoensbroek, ass. gevr.

Privé **JESSICA** van 11.00-18.00 uur 045-252427.

Katja en Maria **PRIVÉ** en Escort. 045-424050.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

NIEUW privé Tanja, ook escort, van 10-24 uur, bel 045-228975.

Nieuw in de **TOPCLUB** vanaf 14 uur, Marcia en Monique. Tev. Sandra - Dyana - Sabrine - Tanja en Ling. Geopend tot 4 u. 's nachts. Tel. 045-321580/323399.

NIEUW in Geleen Henri Hermanslaan 478 vanaf 9.00 t/m 15.00 uur.

Privé en escort **CLAUDIA** - Sarina - Gina - Domina vanaf 11 u. Maand. tot zat. 04490-25098.

NIEUW. Nieuw. Dunja vanaf 14.00 u. ma/vr 045-462280. Tevens assist. gevr.

Vera **PRIVE.** Tel. 04754-3325.



Het is méér dan 150 jaar geleden dat Laurens Smeets, de oprichter van de Gulpener Bierbrouwerij, in Gulpen aan de belangrijkste straatweg tussen Maastricht en Vaals, voor het eerst de zeer speciale brouwwijze toepaste die het 'Gulpener' tot op de dag van vandaag de bijzondere smaak en het aparte karakter geven waardoor het tot ver buiten de provincie-grenzen door de liefhebbers zozeer gewaardeerd wordt.



OUD GEBRUIK

Alhoewel aan de traditionele brouwwijze in de loop der jaren nimmer enige concessie is gedaan, werden etiket en verpakking regelmatig aan het beeld van de tijd aangepast, zodat u aan een eigentijds etiket het echte heerlijke Gulpener kon herkennen.

Wij willen nu een oud gebruik in ere herstellen omdat wij vinden dat bij een eeuwenoude traditie-getrouwe brouwmethode, waarbij nog steeds het kristalheldere water uit de eigen bronnen in de Ardennen en de Eifel wordt gebruikt, óók een etiket past zoals de oprichter het oorspronkelijk bedoeld en ook gemaakt heeft en het onder meer als uithangbord aan zijn gevel gebruikte.

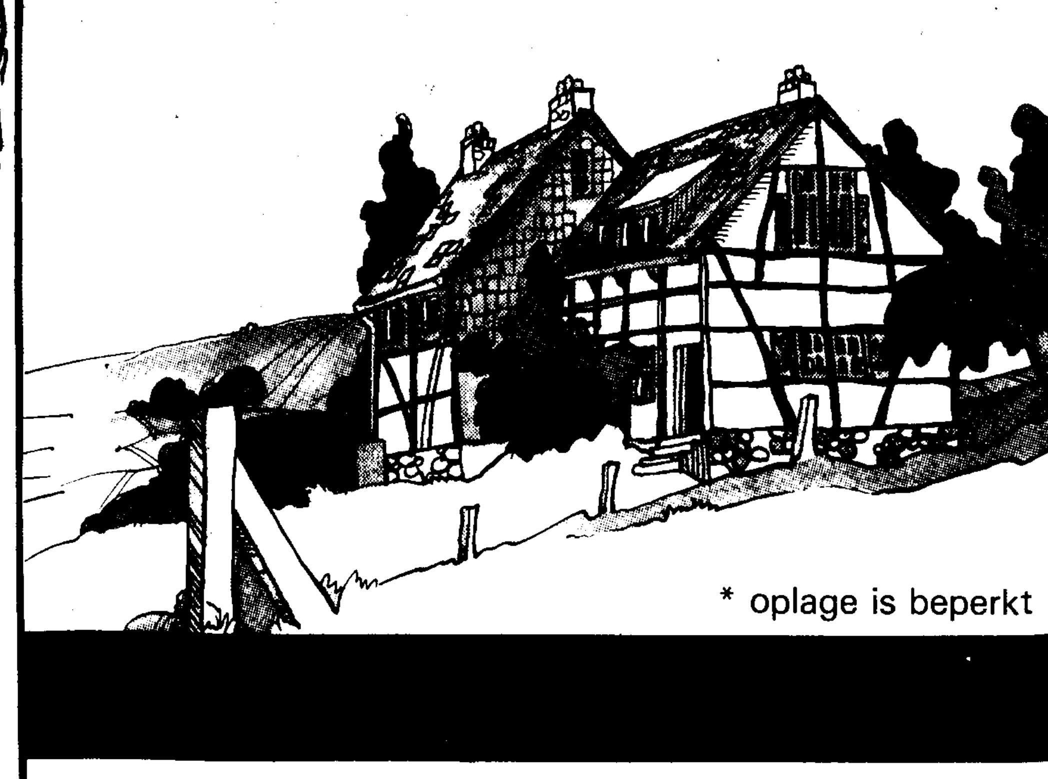


Voortaan kunt u dus het heerlijke Gulpener herkennen aan het zelfde etiket als onze voorvaderen. Een etiket dat past bij de rijke smaak en rijke traditie van Gulpener Bier.

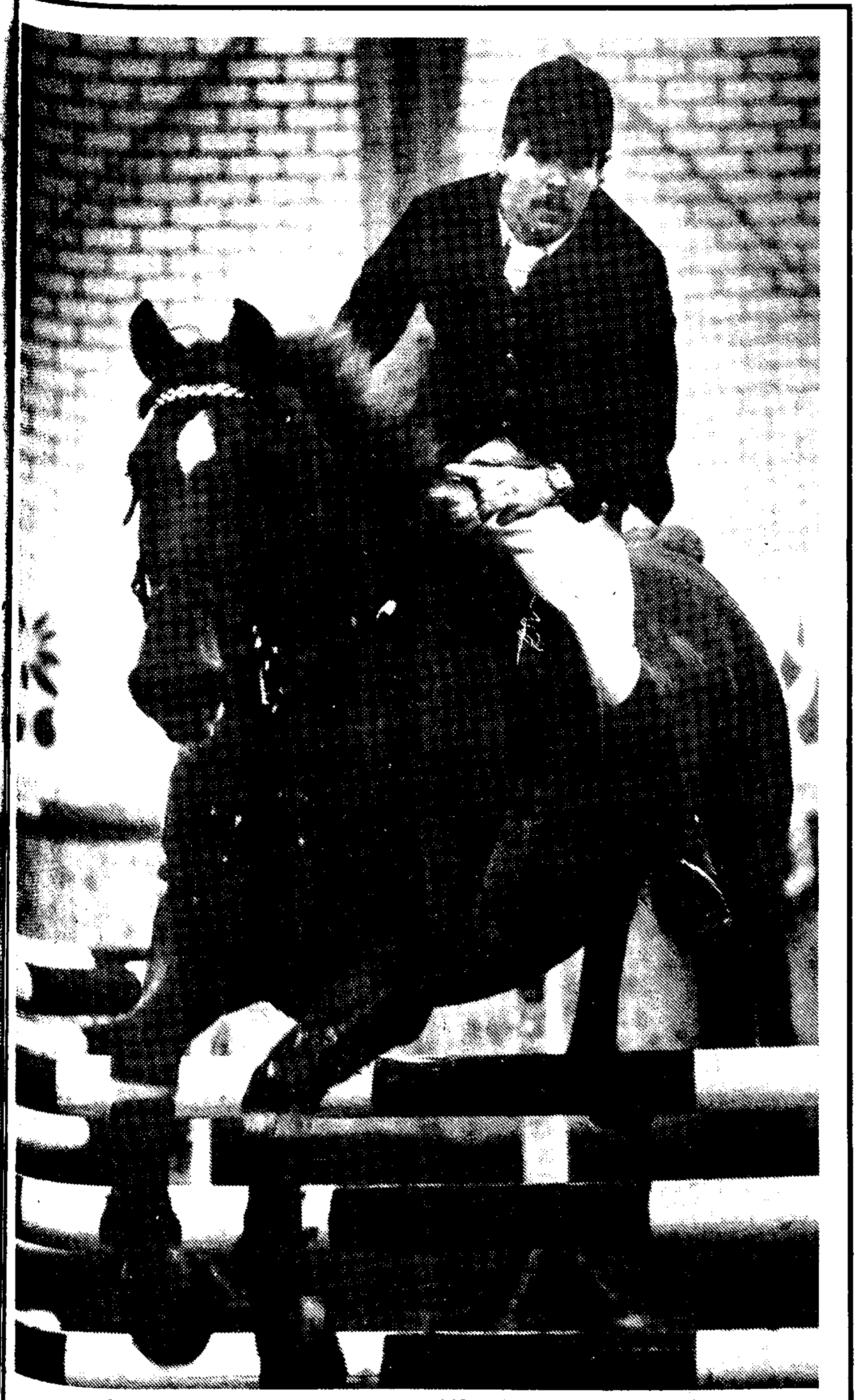


TIJDELIJKE ATTENTIE

Vanaf 15 november a.s. bevat elk kratje Gulpener een kaart waarop zich een aantal zegels bevinden.
Door inlevering van deze zegels én een geringe bijbetaling ontvangt u, zolang de voorraad strekt*, een mooie, dekoratief nostalgisch bedrukte spiegel met echt houten lijst.
Meer informatie staat op de bijgesloten kaart in het krat.



* oplage is beperkt



● Elbert Vlaar neemt stijlvol een hindernis.

Sittardse stilist weergaloos tijdens springconcours

Elbert Vlaar, *de onberekenbare*

van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

VAESRADE – Elbert Vlaar, die bijna een jaar lang niet aan de vorm van vorige jaren kon aanknopen, was tijdens het Limburgse concours springen in de sporthal Zuid Limburg weer helemaal de oude. Vlaar, die met Wabro-paarden in het verleden zeges aan elkaar reeg, maar vervolgens iets wegzakte, dulde nu niemand naast zich. Zowel in het springen zwaar, als in het afsluitende progressief springen voor midden en zwaar, won hij ondanks de geweldige concurrentie van vele toppers, met overmacht.

Con Mols, de specialist met Ramzis, verbeterde in de klasse progressief de snelste tijd van een concurrent. Hij kwam uit op 40,02 sec. en iedereen leek zich te hebben verzoend met een triomf voor Mols... totdat de jonge Tonny Peeters deze tijd nog verbeterde. Ook Elbert Vlaar gaf zich nog niet gewonnen. Hij joeg zijn Mr. Pionier Wabro, snel wendend over de hindernissen. Stijlvol bracht hij zijn paard in de scherpe tijd van 34.22 sec. rond en won.

Ook in springen zwaar was Vlaar ongenaakbaar. Met 10 foutloze combinaties kwam hij in de barrage. Hierin bleven slechts twee foutlozen over. Elbert Vlaar won in 45.40 sec. en Henri Meijers Beek realiseerde een tijd van 61.00 sec. Tonnie Peeters werd derde door een weigering van Wisky en Con Mols was de snelste van de combinaties met één fout.

In de klasse midden kwamen 9 combinaties in de barrage. Hub Houben won met Vital in 45.46 sec. voor Rob Joosten Geleen met Ramona (46.13) en Jo Vlaar (52.82).
In de klasse licht won Erik Paulsen, voor Marie Jose Mannens en Henri Spiertz. Spiertz won een progressief voor B. en L., terwijl Jean Houtvast de klasse beginners op zijn naam schreef voor Desire Baggen en won Ben Boessen.

Dieptepunt totalisator

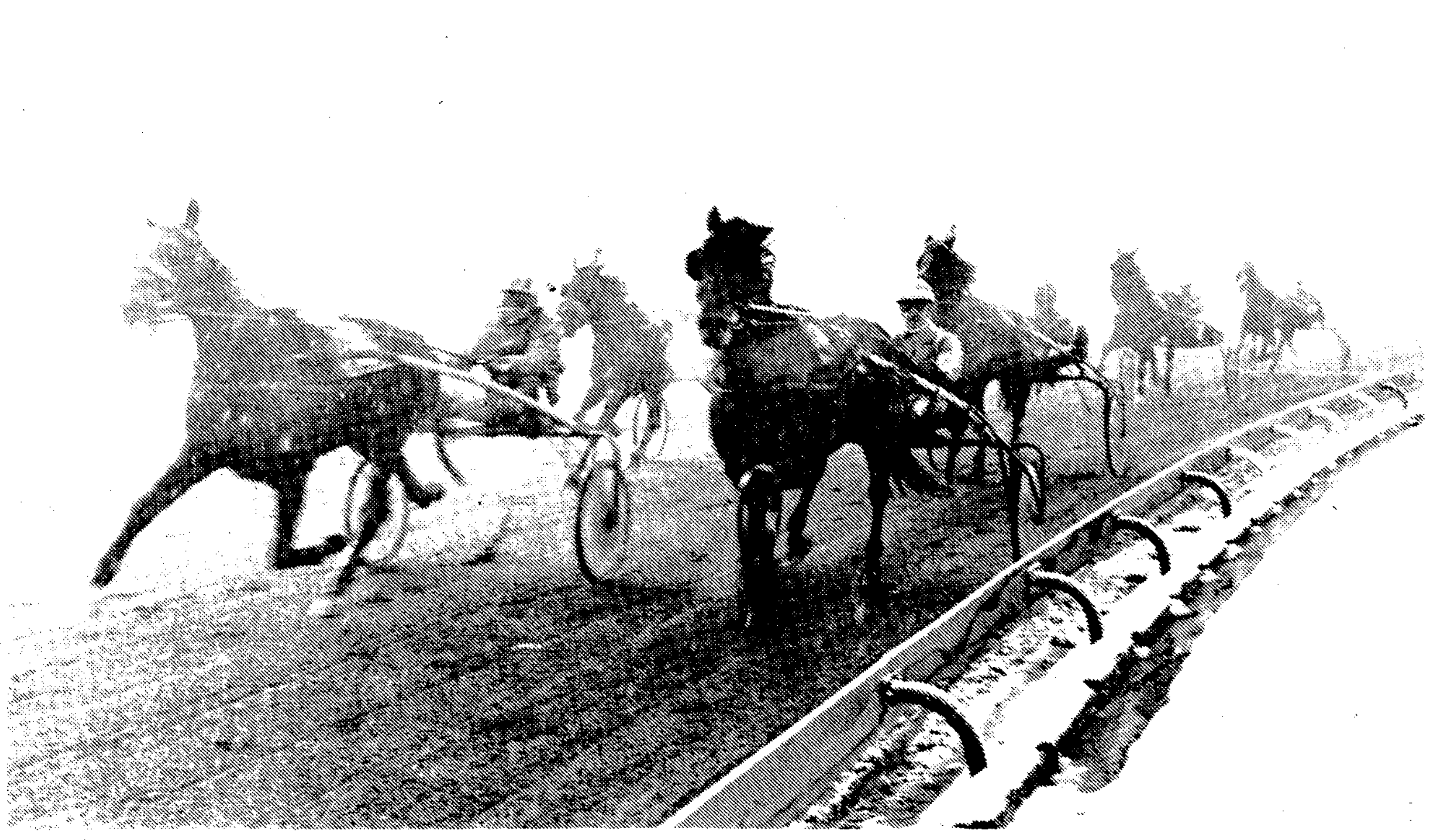
Koersen Schaesberg dubbel de mist in

van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – Het slechte weer van afgelopen zaterdag betekende niet alleen, dat er voor de toeschouwers op de draf- en renbaan Schaesberg weinig te genieten viel. Ook in een ander opzicht ging het gebeuren de mist in. Na het annuleren van de beide rennen resteerden er nog slechts zeven koersen. De totalisatoromzet bereikte mede als gevolg daarvan een dieptepunt: fl. 44.481, een enorme strop na de moedgevende resultaten van de laatste maanden.

Het verplaatsen van de wekelijkse meeting naar de zaterdag was gebeurd, om te peilen of er op die dag wellicht meer toeschouwers en trainers -en dus een hogere omzet- geregistreerd zouden kunnen worden. Uit de eerste proef kan men uiteraard geen conclusies trekken. Wellicht kan dat wel na de koersen op 14 december. Het ligt in elk geval in de bedoeling, ook voor de eerste tien meetings in 1986 de zaterdagen te reserveren.
Een van de weinigen die eergisteren nog wel tevreden mocht zijn, was pikeur Gerrit de Jong. Hij won driemaal, o.a. het hoofdnummer (Tantieme).

Uitslagen:
Tunesië-prijs: 1. Zissy Siro(C. de Leeuw), kilometertijd: 1. 26. 1; 2. Zitha van Echten; 3. Zega B. Winnend: 2.20; plaats: 1.40 en 1.50; koppel: 8.30; trio: 26.70.
Monaco-prijs: 1. Zogan L(W. van Buytene), 1.24.2; 2. Zocan la Fusee; 3. Zita Sigero. Winnend: 8.90; plaats: 1.70, 1.40 en 2.20; koppel: 11.20; trio: 101.80.
Marbella-prijs: 1. Yellow Shadw(G. de Jong), 1.20.8; 2. Walbert Dakota; 3. Zon Hazelaar. Winnend: 3.40; plaats: 1.10 en 1.70; koppel: 3.00; trio: 12.70.
Capri-prijs: 1. Wervelwind Joost(G. de Jong), 1. 22.1; 2. Ziri Senator; 3. Yen R. Winnend: 5.00; plaats: 4.30, 4.50 en 9.30; koppel: 115.00; trio: 1324.30.
Kreta-prijs: 1. Tadina J(F. Stalman), 1.22.3; 2. Wicardo Peter; 3. Utopia N. Winnend: 6.90; plaats: 2.80 en 1.50; koppel: 18.90; trio: 508.50.
Costa Brava-prijs: 1. Tantieme(G. de Jong), 1.22.0; 2. Titana P; 3. Wil van de Lente. Winnend: 2.50; plaats: 1.00, 1.00 en 1.00; koppel: 2.10; trio: 8.10.
Rhodos-prijs: 1. Vita Top(T. Kooyman), 1.21.2; 2. Vesuvius Fortuna; 3. Veldbloem. Winnend: 3.40; plaats: 1.20 en 4.20; koppel: 42.10; trio: 282.20.



● *Het weer was uitermate geschikt voor het maken van een sfeervolle foto, maar het plaatje van de totalisator mislukte...* FOTO: DRIES LINSSEN

BUDD ongenaakbaar

CHICAGO – Zola Budd heeft in Chicago een stratenloop over tien kilometer gewonnen. Bij een temperatuur van zes graden onder nul legde de voormalige Zuidafrikaanse de afstand af in 32 minuten en 29 seconden. De Australische Lisa Martin werd op ruim een minuut tweede. Bij de heren won de Amerikaan Mark Nenow de wedstrijd voor de derde achtereenvolgende maal in 28.35. Zijn voorsprong op de Keniaan Simeon Kigen bedroeg 51 seconden.

Limburgse succesjes

HILVERSUM – Drie Schaesbergse pikeurs hebben gisteren op de baan van Hilversum een overwinning geboekt. Die van Gerrit de Jong met The Import Laren was ingecalculeerd. Hij realiseerde in de vierde W5-koers een kilometertijd van 1.18.7. Hans van der Pijl bezorgde met Tenno W, aangekondigd als een volslagen outsider, in de tweede W5-draverij het goklustige publiek een zware teleurstelling. Na zijn overwinning waren waarschijnlijk alle wedformulieren waardeloos geworden. Henny Grift maakte vervolgens aan alle onzekerheid een einde. Na zijn eerste plaats met Torino Majo werd bekend, dat de juiste combinatie door niemand geraden was, zodat de inleg wordt overgeheveld naar het W5-spel van komende zondag.

Schockemöhle steekt springtop de loef af

WEST-BERLIJN – Paul Schockemöhle heeft in West-Berlijn de belangrijkste springrubriek, die meetelt voor het klassement om de wereldbeker, gewonnen. Het internationaal concours hippique van West-Berlijn, dat de laatste dag zesduizend toeschouwers trok, kreeg daarmee het gewenste hoogtepunt. De Europese kampioen bleef in de barrage de Brit Michael Whitaker voor. Beide combinaties gingen foutloos rond, maar Schockemöhle, die zijn Olympische paard Deister bereed, was ruim een halve seconde sneller. In het algemeen klassement voor de wereldbeker bleef Nick Skelton eerste met veertig punten.

Schockemöhle verdiende bij het CSI van West-Berlijn 10.000 gulden in baar geld en bovendien een auto ter waarde van veertig mille.

Uitslag (na barrage): 1. Paul Schockemöhle (BRD) Deister 0 strafpunten - 28,01 sec; 2. Michael Whitaker (GBr) Jingo 0 - 28,56; 3. Eddy Macken (Ier) Bell 4 - 27,57; 4. Hugo Simon (Oos) The Freak 4 - 27,88; 5. Peter Weinberg (BRD) Gaylord 4 - 29,44.

Klassement wereldbeker: 1. Nick Skelton (GBr) 40; 2. Malcoml Pyrah (GBr), Eddie Macken (Ier), Michael Whitaker (GBr) allen 23; 5. Paul Schockemöhle, Klaus Reinacher (beiden BRD) en Thomas Fuchs (Zwi) allen 20; 8. Peter Weinberg (BRD) 18; 9. John Whitaker(GBr) en Stanny van Paesehen (Bel) 17.

Wilma Rusman vierde in Warandeloop

TILBURG – Een inhaalrace van bijna 3600 meter heeft Elly van Hulst in Tilburg slechts de tweede plaats opgeleverd. De meervoudige nationaal kampioene en recordhoudster werd in de Warandecross na 40 meter aan de leiding lopend op haar hiel getrapt, kwam ten val en verloor daarbij haar spike. De Rotterdamse wilde hoewel de concurrentie uit het zicht was verdwenen, niet van opgeven weten en begon aan een indrukwekkende inhaalrace. Bij het ingaan van de laatste ronde had zij zich opgewerkt naar de tiende plaats. In die laatste omloop kon zij alleen de Belgische Ria van Landeghem niet meer bereiken, die uiteindelijk met slechts veertien seconden voorsprong zegevierde. Wilma Rusman (Unitas) veroverde in Tilburg een knappe vierde plaats.

Bij de heren won Tonnie Dirks met dertien seconden voorsprong op Marti ten Kate.

Uitslagen Warande-loop: heren: 1. Tonnie Dirks (De Keien) 10 km in 28.18; 2. Marti ten Kate (Fortis) 28.31; 3. Rob de Brouwer (AVR 69) 28.40; 4. Willy van Huylebroeck (Bel) 28.53; 5. Patrick Aris (VLTC) 29,04; 6. Marcel Versteeg (VLTC) 29.14.

Dames: 1. Ria van Landeghem (Bel) 3600 m 11.17; 2. Elly van Hulst (PAC) 11.31; 3. Kriatsa Aukema (Spartacus) z.t; 4. Wilma Rusman (Unitas, Sittard) 11.43.

Programma zaalvoetbal

HEERLEN – Het programma van vanavond voor de zaalvoetbalhoofdklassers is als volgt:

Maastricht, 20.15 uur Billie Billies-SHC Consten; 21.15 uur Rousseau-FC Egor.

Geleen, sporthal Groenstraat: 20.00 uur Merpati-De Haantjes; Geleen, sportcentrum: 21.15 uur Bouwfonds-Cross Pass.

Brunssum: 21.15 uur Brikske-Stap In.

Nuth: 21.15 uur Keelkampers-Dreikeuninge.

Kerkrade: 20.00 uur SCC-De Varenbeuk.

Programma amateurvoetbal

Zondag a.s.

Hoofdklasse C
Sittard-Limburgia
TOP-Rood Wit W
Longa-EHC
Voerendaal-Wilhelmina '08
Caesar-Sparta '25
Halsteren-Geldrop
TSC-DESK

1e Klasse F
Heer-Tiglieja
SV Meerssen-Roermond
Waubach-SCG
Helden-RKONS
Blerick-Veritas
Heerlen-Sparta '18
SVN-Venray

2e Klasse A
Heerlen Sport-Leonidas
SC WVV '28-Kolonia
RKVVL-Miranda
Rapid-Sweikhuizer Boys
RKBSV-MKC
Eijsden-Almania

2e Klasse B
Maasbracht-FCV
Panningen-Megacles
Obbicht-Belfeldia
Stormvogels '28-Volharding
Lindenheuvel-Eindse Boys
FC Oda-Born

3e Klasse A
RVU-Scharn
Schimmert-RKVCL
Keer-SC Caberg
Haslou-SVM
FC Vinkenslag-RKUVC
Bunde-Geleen

3e Klasse B
Minor-Groene Ster
Abdissenbosch-Bekkerveld
Chevremont-Walram
KEV-Schuttersveld
Heksenberg-Laura
Hopel-Vaesrade

3e Klasse C
Kluis-Holtum
Roosteren-De Ster
Linne-Armada
PSV '35-SVH '39
Susteren-RKESV
Merefeldia-Brevendia

3e Klasse D
Swalmen-VOS
RKMSV-Venlosche Boys
VCH-MVC '19
Venlo-HBSV
Wittenhorst-Leunen
RKDEV-Wanssum

4e Klasse A
RKHSV-St. Pieter
RHC-Maastrichtse Boys
Mheerder Boys-MVV '02
RKBFC-Willem I
RKASV-SVME
Standaard-DBSV

4e Klasse B
Simpelveld-Amicitas
Vilt-Vijlen
Zwart Wit '19-RKVVM
Wit Groen VC-SV Berg '68
SV Nijswiller-RKMVC
Sportclub '25-FC Gulpen

4e Klasse C
Haanrade-RKHBS
Waubachse Boys-FC Gracht
RKTSV-SVK
Weltania-Rimburg
Langeberg-SV Hulsberg
Heilust-SV Sylvia

4e Klasse D
FC Hoensbroek-Kaspora
Sanderbout-De Leeuw
GSV '28-SV Treebeek
Urmondia-Nieuw Einde
Mariarade-DVO
Stadbroek-Schinveld

4e Klasse E
Buchten-Limbricht
FC Ria-EVV
SVE-Vlodrop
Rios '31-Thorn
GVCG-Walburgia
Stevensweert-St. Joost

4e Klasse F
Swift '36-EMS
RKSVO-Moesel
Leveroy-SC Leeuwen
RKAVC-Heel
RKSVV-DESM
Victoria-Crescentia

4e Klasse G
Quick Boys '31-RKSVN
VVV '03-GFC '33
Reuver-Bieslo
Baarlo-Bevo
SVVH-Grashoek
Egchel-SC Irene

4e Klasse H
Geijsteren-Meterik
Holthees-Montagnards
Achates-Vitesse '08
Ysselsteyn-Lottum
Hegelsom-IVO
RKDSO-Excelsior '18

Opmerkelijke come-back Rien Rutjens

BAARLO – Opnieuw, voor ongeveer tweeduizend toeschouwers pakte Toon van Bakel de titel in de hotrodsklasse. Zijn prolongatie was niet onverwacht. Hij verzamelde in de voorafgaande races de meeste punten en had daardoor recht op de pole-positie, die hij dankbaar uitbuitte. Alvorens de races konden doorgaan, had de NACO-organisatie zaterdagnacht de baan ijsvrij gemaakt. NACO-presidente Kitty Claes: „De jongens hebben hard gewerkt tot zondagmorgen 11 uur zijn ze in de weer geweest. Met een laadschop en honderden kilo's pekel hebben ze het karwei geklaard".

Ondanks de ijzige kou kwamen de bezoekers goed aan hun trekken. Opvallende verschijning op het ovaal van De Berckt was de opmerkelijke rentree van Rien Rutjens. De coureur uit Nuth moest na het behalen van zijn vierde wereldtitel in de stockcarklasse stoppen omdat hij een uitkering kreeg, won nu afgetekend. Tot op heden is het probleem van de uitkering nog niet uit de wereld.

Rutjens desgevraagd: „Zij weten dat ik weer begonnen ben met racen. De premie's die ik verdien worden echter in mindering gebracht. Dat geld gaat echter naar de supportersclub die mij financieel helpt. Daar trekt men zich bij de sociale dienst echter niets van aan".

Als vanouds won Rutjens, voor zijn 'eeuwige rivaal' Piet Keizer. Veel last hadden de stockcarcoureurs van het opspattend water vermengd met pekel. Rutjens: „Die troep kwam in je ogen terecht en was zeker geen pretje".

„Toppers zijn verwend" ● Jacques Smeets 'Mister Geulle-cross'

Limburgse veldlopen hollen achteruit



● Jacques Smeets (in het tenue van FC Barcelona) sloeg voor de vijfde maal onverbiddelijk toe in de Geulle-cross.
Inzet: AV'34-vice voorzitter Colombon: „Niet van plan toppers te betalen". FRITS WIDDERSHOVEN

door frans dreissen

GEULLE – De Limburgse atletiekcrossen bestaan alleen nog bij de gratie van een massa recreanten. De zuigkracht die van de 'betaalde' lopen, zoals de Nike-cross in Breda en de Warandeloop in Tilburg uitgaat, is enorm. Vandaar ook dat het deelnemerspalet van de Geullecross het ditmaal zonder een Limburgse vedette moest stellen. Voor een handvol kilometercenten en een aantrekkelijke prijs in natura wil het selecte top-atletiekgezelschap best wel uitwijken naar een plaats buiten de provincie. Het woord in de eigen regio is slechts aan de tweede garnituur. „De topatleten zijn verwend. Ook in België is het schering en inslag. Een doodsteek voor de regionale crossen is het niet direct. Feit is wel dat we alleen dankzij een aantal kleine sponsors net uit de kosten (2000 gulden, red) komen", laat mede-organisator Jean Colombon weten.

Uiteraard doet bovenstaande geen afbreuk aan de triomf van Jacques Smeets. De Unitas-atleet moest alles geven om zijn concurrenten enkele meters voor te blijven. Voor de vijfde maal etaleerde de Beekse loper zich op het sneeuwtapijt als de geroutineerdste 'modder- en glijspecialist'. „Dit zware parcours is een kolfje naar mijn hand. Twee lastige klimmen, zeven heuveltjes en twee trappen. Precies wat ik hebben moet", glunderde de 32-jarige Smeets, die het deelnemersveld reeds na 1400 meter definitief in zijn schaduw achterliet. Het deerde Smeets nauwelijks dat het Limburgse keurkorps de voorkeur gaf aan de zwaar gesponsorde Warandeloop. „Maar het is niet bepaald een reclame voor de loopsport in het algemeen".

Limburg terug naar af. De nivellering wordt verduidelijkt met het aantal inschrijvingen. De belangstelling voor de volksloop (normaliter goed voor een 200 deelnemers) was met 113 lopers beduidend minder dan verleden jaar. Bij de dames/meisjes A-loop kon men met vijf deelnemers amper spreken van een echte wedstrijd. Bijkomende dissonant is bovendien de zogenaamde 'wildgroei'. „Kaart- en wielrenclubs organiseren tegenwoordig ook al trimlopen. Elk weekend kun je wel ergens deelnemen aan twee of drie trimlopen. Het is een ontwikkeling waarvan je niet weet welke kant die uit zal gaan. Ik zou niet weten hoe je zoiets aan banden kunt leggen. Het komt misschien voort uit onvrede met het KNAU-beleid. Wellicht had de atletiekunie de wedstrijden zelf beter moeten organiseren", aldus Colombon.

Een directe oplossing voor de regionale atletiekproblematiek lijkt niet direct voorhanden. Het op touw zetten van een cross-circuit zou ter bevordering van de atletiek in de provincie op langere termijn eventueel uitkomst kunnen bieden. „Zover zijn we echter nog lang niet".

De negende Geulle-cross was voor de vijfde maal (voor de derde keer in successie) een prooi voor Jacques Smeets, die zich voortaan misschien beter Mister Geulle-cross kan noemen. De De Unitas-loper maakte aanvankelijk deel uit van een kleine kopgroep met de clubgenoten Ad Diederen en Tummers. Een korte demarrage leverde hem twintig seconden winst op; voldoende voor de resterende kilometers tot de finish. Bij de dames was geen van de vier tegenstreefsters opgewassen tegen T. Pater; al kon S. Dritty de AV'34-atlete nog redelijk bijbenen. Overigens is de jubileumuitgave van de Geulle-cross volgend jaar medio oktober gepland.

Uitslagen:

Heren: 1. J. Smeets (Unitas) 9 km in 38.47; 2. A. Diederen (Unitas) 39.12; 3. L. Tummers (Unitas) 39.32; 4. G. Lemmens (Unitas) 40.20; 5. J. Geraerdts (AVT) 40.33; 6. J. van Beekum (AV'34, vet.) 40.45; 7. Fr. Rutten (Unitas, vet.) 40.50; 8. P. Odrosly (Unitas) 41.30; 9. G.Tilly (Kimbria) 41.33; 10. L. Maas (Kimbria) 41.38.

Dames/meisjes A: 1. T. Pater (AV'34) 14.04; 2. S. Dritty (AV'34) 14.20; 3. P. Lomme (Unitas) 15.16; 4. O. Hurkens (Kimbria) 15.38; 5. M. Walen (AV'34) 20.34. **jongens B:** 1. B. Verbooort (Caesar); **meisjes B:** 1. J. Erckens (Kimbria); **jongens C:** J. Hautvast (Caesar); **meisjes C:** 1. N. Philippens (Caesar); **jongens D:** 1. B. van Mulken (Caesar); **meisjes D**: 1. K. Vanderhoek (Kimbria); **pup.meisj. A**: 1. S. Bouwens (Caesar); **pup. meisj. B:** 1. I Baareman (Caesar); **pup. jong. A:** 1. R. Beckers (Caesar); **pup. jong. B:** 1. M. Elands (Unitas). **Volksloop:** 1. F. vd Boon (Bunde) 9 km in 41.05; 2. V. d. Wal (Urmond) 41.24; 3. L. Loijens (Maastricht) 41.35; 4. Fr. Schoonbrood (Bunde) 41.55; 5. Van Es (Stein) 42.20. **Scholieren:** 1. R. Gadet (Eijsden).

imburgs agblad

Maandag 25 november 1985 ● Pagina 18

Puzzelen in plaats van wielrennen

BUNNIK – De vergadering van de Organisatoren van wedstrijden voor beroepsrenners (VOB) heeft zaterdag in Bunnik geen oplossing kunnen vinden voor de kalenderproblemen. Een aantal criteriums is, door het verschuiven van de data van de Ronde van Frankrijk, in de slotweek van de Tour terechtgekomen.

Nadat de organisatoren twee maanden geleden geen vrede hadden met de door de Commissie Beroepsrennen van de KNWU voorgestelde kalender, is de VOB er zelf ook niet uitgekomen binnen de twee jaar vastgestelde spelregels, waarbij namelijk is bepaald dat de criteriums op 'vaste' data zouden worden gereden. Daarom zal de KNWU na 10 december de voorlopige kalender samenstellen.

'Die kalender', vertelde secretaris Roger van Es van de Commissie Beroepsrennen, 'is niet definitief. Zaterdag tijdens de bijeenkomst in Bunnik is de organisatoren geadviseerd zelf een oplossing te vinden voor de ongunstige data. Bijvoorbeeld door twee wedstrijden op één dag te laten rijden en in overleg het deelnemersveld te verdelen'.

Ook in het verleden hebben criteriums op dezelfde dag gestaan, zoals Kwadendamme en Simpelveld enerzijds en Sas van Gent en Schijndel anderzijds. Van Es: 'Wij denken dat er genoeg renners zijn voor twee wedstrijden en de concurrentie op het gebied van publieke belangstelling en mogelijke sponsors houdt natuurlijk op wanneer er een afstand van ongeveer 75 kilometer tussen de twee plaatsen ligt. Ik heb de vergadering zaterdag bovendien meegedeeld dat ik minder dan drie weken voor de sluiting van de aanmeldingstermijn (10 december) nog lang niet alle mogelijke aanvragen binnen heb.

Het is dus mogelijk dat er data vrij blijven, zoals het ook niet uitgesloten is dat een aantal comité's in 1986 afziet van hun de organisatie van hun criterium'.

Liboton blij in Aken, woedend in Valkenswaard

door wiel verheesen

VALKENSWAARD – Reinier Groenendaal kwam, zag en overwon. De wielerprof uit St.Michielsgestel won gisteren de cyclecross van Valkenswaard met driekwart minuut voorsprong op de Belg Paul de Brauwer, die op zijn beurt een andere Belg, Roland Liboton, achter zich hield. Het was de eerste van zeven wedstrijden, die dit winterseizoen meetellen voor het Super Prestige-klassement van de veldrijders.



● Reinier Groenendaal in zijn element. Op het paadje tussen de sneeuw is hij onderweg naar de overwinning in de cross van Valkenswaard.

Omdat hij in de sprint gehinderd was door het publiek, weigerde Liboton naar de huldiging te komen. In gezelschap van Hennie Stamsnijder (4de) reed hij rechtdoor naar de douches. Liboton was in eerste instantie met geen tang aan te raken. 'Een schandaal', brieste hij. 'Ik moest in de sprint opeens remmen. Er was geen ruimte meer om te sprinten, want een deel van het publiek had bezit van de weg genomen. Anders zou De Brauwer nooit tweede zijn geworden'.

Roland Liboton moest naderhand bij de jury op het matje komen. Na de uitleg van de Belg werd besloten geen sanctie tegen hem te treffen. Een van de organisatoren zei: 'Wij stonden machteloos toen opeens de personen, die zich in de buurt van de eindstreep bevonden, voor een fuik zorgden'.

Een dag eerder had Roland Liboton zich wél laten huldigen, maar toen was hij dan ook zegevierend uit de strijd te voorschijn gekomen. In de veldrit van Aken, op het parcours Gillesbachtal, verwees hij zaterdagmiddag de regerend wereldkampioen Klaus-Peter Thaler naar de tweede plaats. Stamsnijder speelde in Aken geen rol. 'Al in de eerste ronde maakte ik twee keer een val. Toen was voor mij geen eer meer te behalen', aldus onze landgenoot.

De overwinning van Reinier Groenendaal in Valkenswaard was zijn 104de als crosser. 'Mijn tweede dit seizoen', aldus de vroegere stucadoor. 'Nee, last van m'n schouder na de operatie van het gebroken sleutelbeen ondervind ik niet meer. Ik heb de breuk met metalen plaatjes laten herstellen. Weet je wat wél hinderlijk is? Een pijnlijke bil. Gelukkig moest ik op dit parcours in Valkenswaard niet herhaaldelijk van de fiets. Er hoefde amper gelopen te worden. Bovendien ben ik de risico's niet uit de weg gegaan. Als het ware in het startschot nam ik voorsprong. Vanwege de sneeuwval was er slechts een smal pad overgebleven om te rijden. Hoe vroeger voorop, hoe beter'.

Groenendaal zei niets te veel. Hij reed als een furie. Vanaf start tot finish was hij leider.

'Als hij dergelijke risico's er voor over heeft, moet hijzelf dat weten', reageerde Stamsnijder. 'Ik wil niet midden in het seizoen op m'n bek gaan. Wat mij betreft mogen ze wél de wedstrijden voor de Super Prestige iets meer spreiden. Nu worden ze in amper anderhalve maand afgewerkt. Voor ons betekent dit bijna iedere week een wereldkampioenschap. De opeenhoping van belangrijke veldritten heeft uiteraard te maken met het vervroegen van het W.K. maar wij zitten er mooi mee'. Tussen haakjes: de strijd om de regenboogtrui vindt eind januari in België plaats.

Harings

Peter Harings kwam als bestgeklasseerde amateur uit de eerste Supercross tevoorschijn. De Nederlandse weg- en veldritkampioen bezette de negende plaats. Hij veroverde hiermee in het B-klassement, dat uitsluitend voor amateurs geldt, het maximale aantal van tien punten. Jan Harings (18de, achtste amateur) veroverde drie punten; Noël van der Ley (20ste, negende amateur) twee punten.

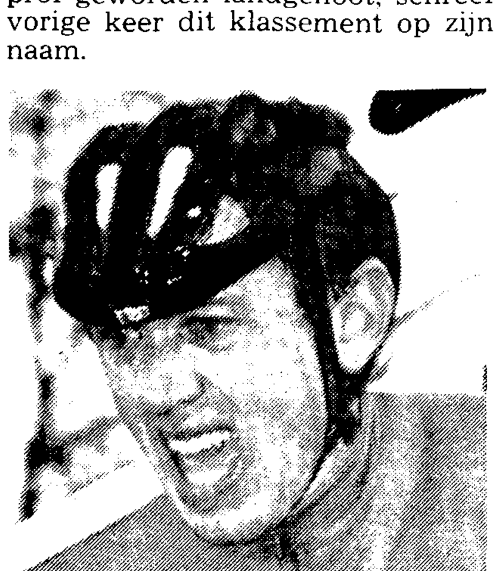
'Ik heb voor alle wedstrijden van dit Prestige-klassement een contract, aldus Peter Harings. 'Alleen in Rome, op 8 december, moet ik waarschijnlijk verstek laten gaan. In dat weekeinde heeft chef d'équipe Peter Post van Panasonic een bijeenkomst met de hele ploeg gepland. Als debuterend prof in dit team zal ik zeker bij die bijeenkomst moeten zijn. Meen overigens niet, dat ik verder in de komende maanden alles op het veldrijden zet. Alleen de belangrijke wedstrijden. Verder niets'.

Commentaar van zijn broer Jan Harings: 'Ik rij veel. Omdat ik een volledige dagtaak heb, kan ik alleen in de vroege avonduren trainen. Zoveel mogelijk wedstrijden rijden me derhalve in het goeie ritme'.

Na Valkenswaard en Rome tellen nog vijf wedstrijden (1 in Nederland, 4 in België) voor de Super Prestige van de crossers: Oss (15 dec), Overijse (22 dec), Diegem (29 dec), Zillebeke (11 januari) en Asper (12 jan).

In het A-klassement (profs én amateurs) zijn de navolgende prijzen te verdienen: 11.000, 8250, 5500, 4400, 3300, 2200 en 1100 gulden. Nadat Hennie Stamsnijder twee keer dit klassement had gewonnen, legde Roland Liboton vorig seizoen op de hoofdprijs beslag.

Voor de B-rangschikking (uitsluitend amateurs) is het prijzenbedrag in de eindstand respectievelijk 3300, 2750, 2200, 1650 en 1100 gulden. Frank van Bakel, onze inmiddels prof geworden landgenoot, schreef vorige keer dit klassement op zijn naam.



● Hennie Stamsnijder: 'Op deze manier rijden we iedere week een wereldkampioenschap'.

Aan de finish

VALKENSWAARD – De uitslagen van de diverse veldritten, waarin profs en amateurs gezamenlijk starten, zijn als volgt:

Valkenswaard (zondag): 1. Reinier Groenendaal, 1 uur, 11 minuten en 35 seconden; 2. Paul de Brauwer (B) op 45 sec; 3. Roland Liboton (B) z.t; 4. Hennie Stamsnijder op 47 sec; 5. Klaus-Peter Thaler (W.Dld) op 1.12; 6. Henk Baars op 1.24, 7. Mathieu Hermans op 1.56; 8. Frank van Bakel op 2.17; 9. Peter Harings z.t; 10. Rudy Thielemans (B) op 2.18; 11. Ludo de Rey (B) op 2.42; 12. Huub Kools op 3.42; 13. Sandro Bono (Italië) op 3.54; 14. Freddy de Schacht (B) op 3.57; 15. Ottavio Paccagneila (It) op 3.59; 16. Wil Brouwers op 4.18; 18. Jan Harings op 4.56; 20. Noël van der Ley op 5.20; 27. Peter Meerburg.

Aken (zaterdag): 1. Roland Liboton (B), 59 minuten en 8 seconden; 2. Thaler (W.Dld) op 35 seconden; 3. Danny de Bie (B) op 58 sec; 4. op 1 minuut en meer: Zweifel (Zwits); 5. Noël v.d. Ley; 6. Krugenbaum (W.Dld); 10. Reinier Groenendaal; 11. Peter Harings; 22. Jan Harings.

Deurne (zaterdag): 1. Frank van Bakel 1 uur plus 1 ronde in 1.06.11; 2. Henk Baars op 48 sec; 3. Jo Martens op 2.15; 4. Rudy de Bie (B) op 2.36; 5. Dick van Dalen z.t.

Apeldoorn (zaterdag): 1. Hans Nieuwenhuis 1 uur plus 1 ronde in 1.07.13; 2. Gerard Möhlman op 30 sec; 3. Herman Sijtsma op 45 sec.

KLAAS HOFSTEDE

door huub paulissen

ROME/GELEEN – In de Groenseykerstraat in Geleen hing de vlag uit. In huize Hofstede 'regende' het felicitaties. Stralend middelpunt: de 30-jarige Klaas Hofstede, die gistermiddag terugkeerde van een succesvolle missie tijdens het Europees kampioenschap jiu-jitsu in Rome.



● Uitgelaten stemming voor huize Hofstede in Geleen. Europees kampioen jiu-jitsu Klaas Hofstede juichend op de schouders. Ook André van de Ven (uiterst links) en Jola Willems (derde van rechts), die een bronzen medaille tijdens de landenwedstrijd behaalden, delen in de feestvreugde.

Foto: PETER ROOZEN

Met zijn clubgenoten van CHIAN-sport, André van de Ven en Jola Willems (zie LD van afgelopen zaterdag, red.), werd de Geleenaar derde in de landenwedstrijd. Een formidabele prestatie van de 'Limburgse Oranje-equipe', die echter verbleekt bij het resultaat dat Hofstede individueel op de tatami legde. Hij werd Europees kampioen, door met alle concurrenten de vloer aan te vegen.

In 1983 deed de Geleense 'zwaargewicht' (klasse 75 tot 100 kilo) dat ook al een keer. De Europese titel van toen sprak hem echter veel minder aan. „Allereerst, omdat wij in Rome met een compleet team van CHIAN waren. Door de positieve ontwikkeling die jiu-jitsu de voorbije jaren heeft doorgemaakt, was nu de concurrentie veel groter. In '83 kende niemand mij. Er waren misschien mensen die dachten dat ik een gelukkige winnaar was. Nu heb ik bewezen dat dat niet het geval is".

Vrijdagmiddag vertrok een goedgemutste Geleense delegatie met Alitalia vanaf Schiphol naar Rome. De ploeg dichtte zich goede medaillekansen toe, maar was er niet helemaal gerust op. „In Rome werd voor het eerst volgens een nieuwe reglement gevochten. Meer afgestemd op de realiteit en daardoor veel zwaarder. Wij hebben erg weinig tijd gehad om ons daarop in te stellen en dat zorgde voor een stuk nervositeit. De bondscoach voelde dat ook aan en deed alles om dat stuk spanning weg te nemen. Na het eten, vrijdagavond, in hotel Porte Maggiore hebben wij bijvoorbeeld zeer relaxed een lange wandeling gemaakt".

„Terug in het hotel waren de poppen aan 't dansen. De Denen en Zweden, de favorieten die een zeer belangrijke stem in de overkoepelende organisatie hebben, hadden een staaltje van psychologische oorlogsvoering in petto. Op het laatste moment werden wedstrijdregels veranderd. Dat had betrekking op de stand van de voeten en de stokaanval. Geïrriteerd zijn André, Jola en ik naar onze kamers gegaan om die wijzigingen door te nemen. De volgende ochtend werden die veranderingen weer ingetrokken. Op zo'n moment moet je jezelf goed in de hand hebben en je niet gek laten maken".

„Wij troffen een slechte loting. In de eerste partij al meteen gastland Italië in een goedgevuld Istituto San Maria, nabij het Colosseum. Jola beet de spits af. Bij haar allereerste beweging ging het al mis. Zij liep kneuzingen aan een hand op, waardoor zij het hele toernooi geen vuist meer kon maken. Van toen af mocht Jola niet verder, maar zij weigerde het team in de steek te laten. Met een zwaar ingetapte hand moest zij echter op een nieuwe taktiek overstappen. Samen met de coach hebben wij nieuwe technieken uitgestippeld. Aanvankelijk leverde dat problemen op, maar naarmate het toernooi vorderde kwam Jola steeds beter uit de verf".

„Te laat voor de partij tegen de Italiaanse. Ik won en toen André voor de beslissende partij op de mat kwam, begon het publiek zich te roeren. Ik wil het woord 'home-referee' niet in de mond nemen, maar de arbiters werden een beetje nerveus van de spreekkoren. Bij moeilijke beslissingen kreeg de Italiaan steeds het voordeel van de twijfel, waardoor André nipt verloor".

„Mijn partij tegen Denemarken werd overschaduwd door een vervelend incident. Ik had de Deen in een verwurging, maar hij weigerde af te kloppen. Plotseling ging hij van de kaart. De arbiter zag dat niet en ik moest hem erop attent maken. Maar toen zat mijn tegenstander al enkele seconden zonder adem. Toen hij weer bijkwam, wist hij niet eens waar hij was en had last van zijn gezichtsvermogen. Ter observatie werd hij naar het ziekenhuis overgebracht. Gelukkig was er niets aan de hand. Maar ik kan verzekeren, dat heel wat door mij heen is gegaan".

„Door nederlagen van Jola en André werden wij ook door de Denen geklopt. Daarop volgden de latere kampioen Zweden, dat alles had gewonnen. Wij wisten hen, middels een gelijkspel, het enige verliespunt af te snoepen. Jola scoorde gelijk, ik won en André verloor. Oostenrijk kwam niet opdagen; diverse jiu-jitsuka's raakten tijdens het toernooi geblesseerd. De Westduitsers werden met 3-0 van de mat geveegd, waardoor wij ons op konden maken voor de ceremonie protocollair".

Thuis in Geleen was inmiddels het goede nieuws doorgesijpeld. Vrienden en bekenden reageerden enthousiast en bezorgden het drietal een hartelijke ontvangst. De woning van Hofstede werd van buiten versierd en kinderen hadden een sneeuwpop gehuld in jiu-jitsu-kledij. „Ik was van plan na dit weekeinde te stoppen met de aktieve wedstrijdsport. De spontane reacties die ik nu meemaak hebben mij echter een beetje aan het twijfelen gebracht. Misschien dat ik toch doorga, maar dan met een minder intensieve voorbereiding. Ik weet het nog niet. Ik laat nu eerst alle gelukwensen en festiviteiten op me afkomen. Als dat voorbij is, zet ik de zaken op een rijtje en beslis over de toekomst..."

Lammers botst naar derde plaats in Macao

MACAO – De Braziliaan Maurizio Gugelmin heeft de formule 3-race om de Grote Prijs van Macao gewonnen. De kampioen van Groot-Brittannië, wiens naam in verband wordt gebracht met de formule-1-renstal van Lotus, won in de Portugese vrijstad aan de kust van China beide manches van de sterke bezette race.

De tweede plaats was voor de Nieuwzeelander Thackwell, die letterlijk en figuurlijk botste met de Nederlander Jan Lammers. In de tweede reeks van vijftien ronden kwamen Lammers en Thackwell in hun gevecht met elkaar in botsing. Thackwell raakte de furieus rijdende Zandvoorter drie keer. Beide wagens bleven echter op de weg en de licht aangeslagen Lammers, derde in de eerste manche, werd voorbijgestreefd door de Colombiaan Guerrero.

De Britse motorcoureur Ron Haslam won de Grote Prijs van Macao op twee wielen. De Belg De Radigues werd tweede, de Fin Hyvarinen derde.

Uitslag formule-3-race: 1. Gugelmin (Bra) Ralt 1 uur 5 minuten en 17.08 seconden; 2. Thackwell (Nzl) Ralt 1.05.26,21; 3. Lammers (Ned) Ralt 1.05.36,75; 4. Guerrero (Col) Reynard 1.05.39,78; 5. Nielsen (Den) 1.05.45,44; 6. Arnoux (Fra) Ralt 1.06.09.48

Laatste duo op 60 ronden!

Zesdaagse Gent: Tourné-De Wilde in de bloemen

GENT – Een week na zegevierend uit de six-jours van Parijs te zijn gekomen, legde het Belgische koppel Stan Tourné-Etienne de Wilde ook op de overwinning beslag in de zesdaagse van Gent.

Bij het ingaan van de laatste koersavond stonden drie ploegen in dezelfde ronde. De Belg Michel Vaarten en zijn Britse koppelgenoot Anthony Doyle hadden van deze drie formaties de meeste punten. Toen Tourné-De Wilde dertig minuten vóór het einde een ronde voorsprong namen, was de beslissing een feit.

Vandaag begint de zesdaagse van Zürich, die zondag 1 december eindigt. De eerstvolgende six-jours hierna is Maastricht: 13-18 december.

Uitslag Gent: 1. Tourné-De Wilde 317 punten, 2. op 1 ronde Vaarten-Doyle 392 p; 3. Dhaenens-R.Hermann 341 p; 4. op 11 ronden **Pijnen-Teun van Vliet** 171 p; 5. op ronden Frank-Ilegems 404 p; 6. op 15 ronden Heirweg-S.Hermann 278 p; 7. Clark-Wiggins 202 p; 8. op 21 ronden D'Hondt-Biondi 201 p; 9. op 40 ronden v.d.Haute-Schröpfer 154 p; 10. op 46 ronden Berten-Krikilion 264 p; 11. op 48 ronden Sawyer-**Pieters** 241 p; 12. en laatste op 60 (!) ronden Delathouwer-Foubert 195 punten.